

PRECIO	
Semana	° 6.00
Aéreo a Provincias	° 7.00
Domingo	° 7.00
Aéreo a Provincias	° 8.00

## GRATIS

En tiempos de la DC:

# CARGOS DOCENTES ERAN OTORGADOS POR POLITICA

- Trabajadores de la educación denunciarán esta semana la corrupción de los nombramientos demócratacristianos.
- Los mismos argumentos que utilizaron, los esgrimieron para acusar al ex Ministro de Educación Aníbal Palma.

Los sectores demócratacristianos se han empeñado en lanzar acusaciones al Gobierno de la Unidad Popular porque, según ellos, infringe las leyes, o no cumple la Constitución o sencillamente por atropello a la carrera funcionaria docente. Sus parlamentarios hacen declaraciones de este tipo en forma muy continua y ponen ejemplos, como que tal persona fue trasladada a este lugar o que se nombró a tal uno en vez de mengano.

Pero, es preciso refrescarle la memoria. Y los trabajadores de la Educación lo harán esta semana, ya que encontraron una serie de documentos en que aparecen comprometidos muchos parlamentarios que hoy hacen este tipo de declaraciones. Todos ellos, cuando gobernaba la Democracia Cristiana, no tuvieron impedimentos para solicitar que sus camaradas o amigos lograsen "un puestecito" como maestro director de algún liceo o escuela rural.

Los trabajadores serán muy precisos en señalar, ya que tienen todos los documentos que no pueden ser desmentidos. Existen listas de parlamentarios favorecidos con nombramientos en cada provincia. En 1967 la lista incluía 228 nombramientos y alcanza a todos los parlamentarios de la

Democracia Cristiana entre otros al ex Senador Maurás.

Es así como la DC logró conseguir cargos que hoy día siguen en su poder, ya que este Gobierno no ha perseguido absolutamente a nadie y se han respetado los escalafones y la carrera docente.

La FESES basó toda su campaña para acusar al ex-Ministro de Educación, Aníbal Palma, señalando que otorgaba los nombramientos tomando en cuenta su condición política, incluso los propios profesores demócratacristianos apoyaron esta tesis. Cuando fueron ellos los que usaron este criterio, ya que el propio Ministro Palma demostró con pruebas fehacientes que sus nombramientos se ceñían estrictamente a las condiciones profesionales.

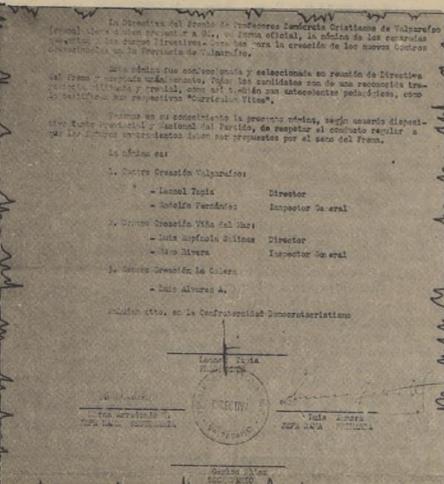
**ALGUNOS EJEMPLOS**  
El senador por la Provincia de Valparaíso y Aconcagua, y que en ese entonces se desempeñaba como Presidente de la Cámara de Diputados no tuvo escrúpulos para enviar la siguiente nota a su camarada y Subsecretario de Educación, Patricio Rojas.

En su carta, muy bien lo señala el senador Ballesteros, los cargos que él pedía que fueran considerados eran apoyados por el Frente de Profesores demócratacristianos de Valparaíso, FREMA.

Confirmando la veracidad damos a conocer el texto de una comunicación del FREMA, que coincide con los nombres propuestos por Ballesteros y que señala claramente el sentido político de los nombramientos en

el tiempo de la Democracia Cristiana.

Sería conveniente que los parlamentarios DC antes de lanzar sus acusaciones recordaran sus actuaciones de hace algunos años.



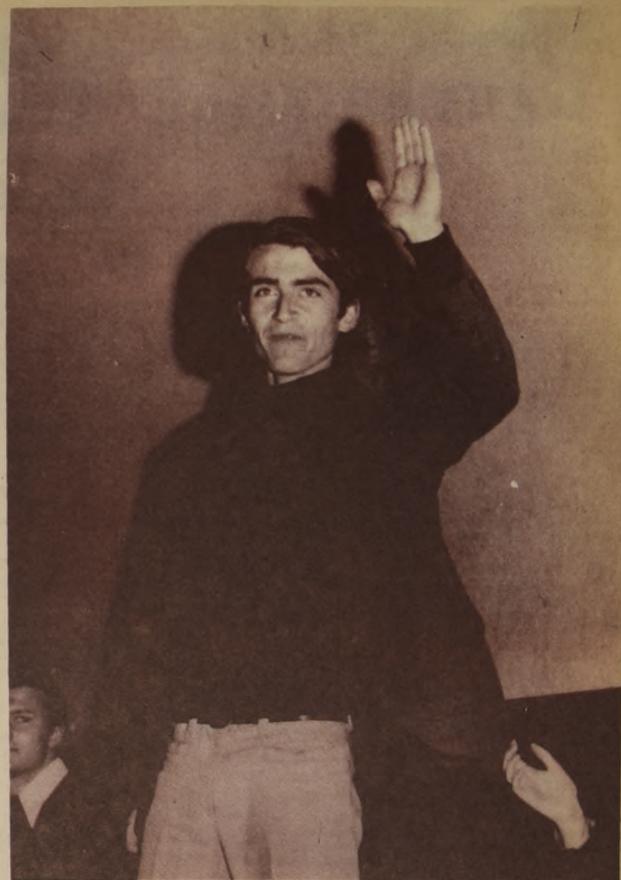
### FRENTE A EDIFICIO DE LA CULTURA SERA LA CONCENTRACION DE LA UP

Frente al Edificio de la Cultura "Gabriela Mistral", en Alameda con Portugal, se levantará el escenario gigante el próximo jueves desde el cual el Presidente de la República Dr. Salvador Allende informará a los hombres, mujeres y jóvenes de Chile sobre la situación del país.

Hasta este lugar convergerán tres marchas que partirán desde Mapocho, Avenida Matta con Santa Rosa y de Cumming con Alameda, todas ellas integradas por trabajadores, campesinos, profesionales, mujeres y jóvenes que testimoniarán su apoyo al Gobierno de la Unidad Popular y a los dos años en el poder.

El único orador será el Primer Mandatario, quien dará un informe detallado al pueblo del paro político e ilegal organizado por la derecha y que pretendió paralizar el país. El Presidente Allende dará a conocer todos los antecedentes que obran en su poder sobre los autores, lo que pretendían, lo que lograron y las medidas que adoptó el Gobierno para lograr la tranquilidad y normalidad de todos los sectores.

La cita será a las 18 horas.



CAMILO ESCALONA, candidato de izquierda a la Presidencia de FESES y que levanta el estandarte de la revolución que caracteriza el dinamismo de las auténticas promociones juveniles. Escalona representa la aspiración estudiantil de integrar la educación chilena a una nueva sociedad de trabajadores.

## LA SIMPLE LOGICA FORMAL

Un borrachito subía una vez por las escalinatas del Club de la Unión, donde se ofrecía una suntuosa recepción, y cada vez que llegaba hasta la puerta, dos robustos porterós lo pescaban de donde correspondía y lo tiraban escaleras abajo. Cuando el percañe le ocurrió por tercera vez, llegó de bruceas a la vereda, se levantó malfecho, miró hacia arriba y les gritó: "la manera de conquistar socios pá su clú".

Cuando se va por un camino, en un autobús interprovincial, y surgen en la carretera delincuentes que, en patota, tratan de asaltar el vehículo y desvalijar a los pasajeros, éstos se unen de inmediato sin atinar a consultarse sobre sus filosofías personales o sus aficiones estéticas. No lo explica así Carlos Marx, en "El Capital", pero se desprende de la aplicación de una mínima lógica.

El proletariado no camina solo por la vía que lleva al socialismo y, en consecuencia, no debe enfrentar aislado a los bandidos que salen por un recordo para destruir el autobús. No sienten

predilección por esos maleantes las capas medias, los empleados, los campesinos, las dueñas de casa, los militares, los eclesiásticos, casi todos los profesionales y, en general, sectores muy amplios de la ciudadanía.

Cuando el Cardenal Silva Henríquez enrostra a los hampones su inhumanidad y su rudeza no hace sino expresar el sentimiento mayoritario de su grey, formada por gente modesta, deseosa de terminar con las iniquidades de los bandidos capitalistas. Si oficiales y clases de las Fuerzas Armadas se agregan a los viajeros-trabajadores y pueblo-es porque forman parte del pasaje y sienten repugnancia por los descarados asaltantes. Todo el conjunto refleja una tendencia popular y nacional, propia de una etapa de transición, fortalecida por el instinto de clase de los explotados y que requiere unidad, disciplina, madurez y decisión.

Pero no discutamos ahora si son galgos o podencos. No echemos escalera abajo a los socios del "clú".

AMAUTA

### La verdad sobre Agricultura de Los Angeles:

## SNA NO CUMPLIO CON BASES LEGALES PARA SU RENOVACION

LA CONCESION de onda para la Radio Agricultura de Los Angeles era uno de los puntos calificados como conflictivos para la solución del paro que mantuvo la Confederación de Dueños de Camiones.

Así lo repitieron sus representantes a quien quiso oírlo, y enarbolaron esta situación como una bandera de lucha, ligando la cancelación de esa onda a una supuesta restricción a la libertad de prensa.

Sin embargo, ahora han aparecido algunos antecedentes que dejan en claro la verdadera situación de esta radio, cuyos dueños, la Sociedad Nacional de Agricultura, han infringido abiertamente las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos.

En primer lugar estos antecedentes dejan en claro que esta radio sigue perteneciendo a la Sociedad Nacional de Agricultura, no así las emisoras de Santiago y Valparaíso que pertenecen a una Sociedad llamada Publicaciones y Difusión Limitada, cuyos capitales pertenecen a Adolfo Bellas Azocar, al abogado Rolando Molina Reyes, Crescente Salazar Santander y Máximo Valdés Vial. Todos ellos reconocidos representantes del PN.

Aun cuando la SNA ha afirmado que la radio de Los Angeles pertenece a esta sociedad, los documentos de la Superintendencia de Servicios Eléctricos señalan muy claramente que el decreto 1027 del 20 de julio de

1971 transfirió solamente Onda Larga, Onda Corta y Frecuencia Modulada de Valparaíso y Santiago.

Hasta ahí, aclaramos quienes son los dueños de esta emisora tan defendida en los últimos días por los sectores reaccionarios de nuestro país.

### CONCESION EXTINGUIDA

Así, tal cual se lee, la concesión de la Radio Agricultura de Los Angeles extinguió de pleno derecho por vencimiento del plazo, fijado el 15 de septiembre de 1971, y el concesionario está impedido para solicitar su renovación por no haber cumplido las bases que se le impusieron en el decreto 1700, del 29 de octubre de 1970.

Quizás aquí está la base de la inclusión de la renovación de onda en el cacareado Pliego de Chile. La SNA sabía que no había cumplido las disposiciones legales, cuando solicitó la nueva concesión con fecha 26 de julio de 1967.

La historia en torno a esta emisora comienza por allá por 1941, cuando se otorgó concesión de radiodifusión por el plazo de 30 años al señor Humberto Castelblanco Agüero. Esta concesión fue transferida a la Sociedad Nacional de Agricultura, por decreto en octubre de 1961.

De acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos el plazo de concesión debe contarse desde la fecha en que se reduce a escritura pública el decreto que la otorga. En consecuencia, la concesión se extinguió el 15 de septiembre de 1971.

Pero cuatro años antes, el 25 de julio de 1967, la SNA solicitó nueva concesión.

### UN NUEVO DECRETO

En vista de esto, el Gobierno del Presidente Eduardo Frei dictó el Decreto 1700, de acuerdo a la Ley General de Servicios Eléctricos, según el cual "expirado el plazo de la concesión, se podrá otorgar una nueva concesión, en conformidad a las disposiciones de la presente ley, por períodos sucesivos de treinta años, sobre las bases que se establecerán antes de los cuatro años que procedan al último año de la concesión o de cada uno de los períodos siguientes, según el caso".

En este decreto que está firmado por el entonces Ministro del Interior Patricio Rojas y por el Subsecretario de la misma Cartera, Juan Achurra Larraín se fijaron las bases para el otorgamiento de la nueva concesión de la radio SNA de Los Angeles, y se dio un plazo de diez meses para que ellas se cumplieran.

En el número dos del documento se precisó que el incumplimiento de las bases determinaría la extinción legal de la concesión sin que pudiera imponerse su renovación.

No cumplió, ni ha cumplido hasta ahora, en que se pide una renovación con "patrocinio emergente" e invocándose la libertad de prensa.

Esas bases muy claramente estipuladas en el decreto, en el sentido de trasladar la planta transmisora fuera del radio urbano, instalación de un mástil irradiaante de un cuarto de onda y otras no fueron cumplidas.

Sin buscar ni sondear muy profundo, la verdad es que tanto la planta como la antena están ubicadas dentro de los límites urbanos de la ciudad, a pesar de que en las bases antes aludidas se exigió su traslado, en atención a que el artículo 59 del DFL N° 4 de 1959, de la Ley General de Servicios Eléctricos, prohíbe instalar estaciones de radiodifusión en el radio urbano.

Esta infracción consta en el acta extendida por el notario público de Los Angeles, y en el Plano Regulador de esa ciudad en el que se señala la ubicación precisa de la planta y de la antena.

Por otra parte, en visitas inspectivas que funcionarios han hecho a la radioemisora, se ha observado y comprobado el incumplimiento de las otras cinco bases estipuladas en el decreto.

Es decir, ahora la SNA, una de las orquestadoras del paro antichileno, pretende invocar las leyes, derechos y libertades para defender una radio que no supo conservar dentro de los márgenes de la ley.



Sin problemas se movilizaron en el día de ayer los aviones de LAN Chile, luego que los pilotos de esa compañía mantuvieron un paro ilegal de funciones que tuvo, además, un alto costo para todo el país.

## LA PATRIA VENCERA PORQUE EL PUEBLO ES INVENCIBLE!!

### EL PRESIDENTE ALLENDE INFORMA AL PUEBLO

#### 4 MARCHAS HACIA LA ALAMEDA JUEVES 16 - 18 horas



# LAUTARO

por RAFAEL ALBERTO

### RESUMEN.

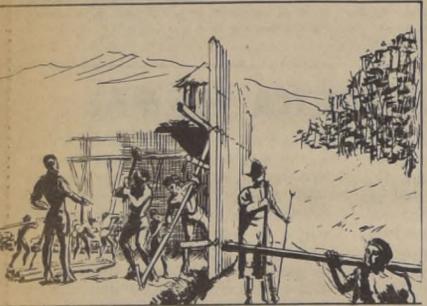
Llega a la ruca de Curinancu (Aguila Negra) padre de Lautaro, un muchacho araucano mutilado por los españoles. El castigo al cobardía se impone por su intermedio de la enorme potencia del enemigo y desespera de ser tan viejo para estudiar sus armas y sus tácticas.

Es escuchado por Lautaro el que se propone hacerlo. Entre tanto Don Pedro de Valdivia avanza hacia el Sur y al pernoctar en un bosque es atacado.



5. Las hordas araucanas avanzaban por los cuatro costados, pero los españoles advertidos oportunamente ya estaban montados detrás de sus coracas inexpugnables. Nada detenia esa masa de seres obstinada y rebelde. Avanzaban desgraciados con sus picas y mazas sin importarles el tajo del afilado sable o el puntazo de la aguda lanza de acero.

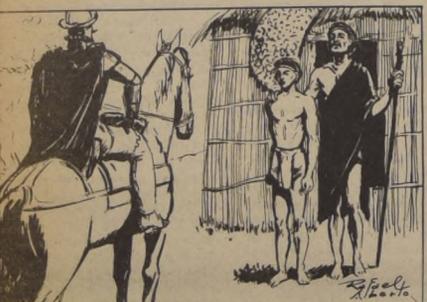
El brazo de los ibéricos era incansable tronzando miembros o cabezas. A un toque dado con un cuerno, esta diezmada tropa se retiró, pero apenas desaparecida, de todos los rincones partieron flechas que causaron gran estrago entre los invasores, especialmente entre los animales. Los españoles se replegaron cubriéndose con sus escudos. Nuevamente los infantes araucanos aparecieron y entonces Don Pedro, bajo su grito: ¡A mi Santiago, españoles! dirigió una carga de tanto efecto que los araucanos tuvieron que abandonar el bosque.



6. Con el triunfo. Ahora Valdivia, conoca la calidad del enemigo. Tenia razón el Inca que ordenó muchos años antes la retirada de sus tropas ante su impotencia de poner pie más allá del Maule. Ya no se atrevió a seguir sin un respaldo y ordenó la construcción del Fuerte de Penco. Esta obra le demoró todo el año 1560 tiempo que aprovecharon también en aprovisionarse. Mas, el enemigo estaba por su alrededor y cuando sus espías le confirmaron el sitio en el cual se reunían. Cayó sobre ellos como una tromba y junto a sus sezuacos, espada en mano, produjeron la más espantosa carnicería de que haya memoria en Arauco. Y dando muestra de su crueldad, al ver el estocismo con que recibían el castigo, ordenó mutilaciones y degüellos de los prisioneros para que sirva de lección y ejemplo de la grandeza del Emperador.



7. El Gobernador y sus soldados avanzaban detrás de esos desgraciados que iban cayendo a medida que perdían la sangre que brotaba de sus venas abiertas. Estaba cansado y hastiado. Frente a una ruca, erguido, un anciano le miraba severo, al lado un muchacho en igual actitud. El Conquistador detuvo su caballo frente a ellos y los interrogó insolente ¿quién eres tú? Curinancu respondió el viejo. Las miradas se cruzaron de hito en hito. El español luego miró al muchacho encontrando los mismos ojos oscuros y brillantes. El yanaco que iba a su lado dijo: Es el Cacique y su nombre significa "Aguila Negra" y el muchacho es su hijo Lautaro. Curinancu tu pueblo ha recibido una severa lección. Explícale que así como soy de terrible con el enemigo soy de bondadoso con el amigo y que no me gustaria repetir esta lección.



8. Huinca, tú has entrado con rudeza a nuestras tierras y has sido mal recibido, pero ahora tus manos están rojas con la sangre araucana y ello te conducirá a tu muerte. Valdivia tuvo un relámpago de ira, mas era un anciano el que hablaba y se contuvo. Había tanta dignidad en ambos hombres y en un arranque Don Pedro dijo: Curinancu, quiero que me conozcas mejor. Me llevaré a tu hijo y le enseñaré la grandeza de nuestra raza y después te lo enviaré para que él te ilustre. No tendrás que devolverlo. El vendrá cuando aprenda, sentenlo el viejo.

Y desde aquel instante al lado del Gobernador marchó el muchacho araucano, silencioso, tranquilo, hierático, siempre presto a ejecutar con celo e inteligencia los mandatos de su amo y con un ojo avizor que todo lo escuchaba y lo retenía.

## DIA NACIONAL DEL CAMPESINO

El "Día Nacional del Campesino" fue instaurado por el Gobierno según lo señala un decreto del Ministerio de Agricultura, aparecido hoy en el Diario Oficial.

La ley número 17.827, que consta de un solo artículo, señala: "Declárase el día 28 de julio de cada año, como el "Día Nacional del Campesino", con carácter de feriado legal para todo el personal de obreros y empleados que laboren en todas las actividades agrícolas, sean del sector privado, mixto o de reforma agraria.

### CRONICA

## Homenaje a Voluntarios de la Patria:

# TRABAJOS VOLUNTARIOS SON UN DEBER REVOLUCIONARIO

EL TRABAJO voluntario es un deber revolucionario. La frase la escuchamos a comienzos del verano, cuando más de 10 mil estudiantes partieron a diferentes puntos del país a cumplir con tareas voluntarias para elevar la producción.

Más tarde se escuchó cuando el país se vio envuelto en un paro político orquestado por la derecha y el fascismo, y fue entonces cuando nuevamente los estudiantes dieron la nota sobresaliente, poniendo el máximo de su esfuerzo para demostrar que el país no estaba paralizado.

Estos y otros conceptos formaron parte del agasajoso homenaje que realizó la Federación de Estudiantes de Chile a los Voluntarios de la Patria.

Jóvenes universitarios y secundarios, de la CUT Juvenil se abocaron durante días a solucionar el grave problema del abastecimiento para lo cual dejaron sus estudios y deberes a un lado y se dedicaron a cargar sacos de harina, a repartir hortalizas, a manejar camiones demorando el tiempo que el país está con los rumbos y que son ellos el principal motor de la revolución chilena.

El acto fue presidido por Alejandro Rojas, presidente de la FECH y Alberto Ríos, presidente de la FEUT, contó además con la participación de la mayoría de los dirigentes estudiantiles.

En esta oportunidad además se rindió un homenaje de apoyo y respaldo a la gestión de la Universidad Técnica en el sentido, de haber desalojado de sus terrenos al principal instigador del fascismo en nuestro país, Onofre Jarpa.

### TAREAS FUTURAS

Más adelante y luego de realizar un balance sobre lo que han sido los trabajos voluntarios durante estos dos años de Gobierno, se trazaron las metas para el próximo verano. Según indicó Gregorio Nava

re se comenzará por unificar las tareas creando para ellos Brigadas de voluntarios por Escuelas Universitarias y también por cursos. Todos ellos funcionarán de acuerdo con la Dirección General de los Trabajos Voluntarios de la Federación de Estudiantes.

Entre ellas se cuentan los trabajos voluntarios permanentes, vale decir durante todo el año, los que estarán dedicados especialmente a satisfacer necesidades inmediatas, como lo son la construcción de jardines infantiles, plazas de juegos etc. y por otra parte los tradicionales trabajos de verano, que ahora en el Gobierno Popular no son tomados con un sentido paternalista como se acostumbraba anteriormente.

El año pasado el movimiento estudiantil movilizó a 10 mil estudiantes, para este verano se espera que la cuota supere los 15 mil y tal vez más, agréguese el dirigente de la FECH.



Un grupo de trabajadores de Iquique, que viajaron a la capital especialmente para manifestar su apoyo al Gobierno, fueron recibidos por el Presidente de la República y el Ministro del Interior. Los trabajadores pertenecen a Centros de Madres, Juntas Vecinales, JAP, pescadores, y en general organismos representativos de la comunidad.

# CUANTIOSOS DAÑOS EN EL AGRO PROVOCO PARO DE CAMIONEROS

TECNICOS Y EXPERTOS de la Corporación de la Reforma Agraria trabajan en la confección de un detallado resumen que refleje los perjuicios que ocasiono en el campo, el paro ilegal de los transportistas. Tales pérdidas, estimativamente, pueden ascender, sobre los 290 millones de escudos.

Así, se informó que la interrupción del abastecimiento normal, de insumos en una época crítica para las siembras de primavera ocasionará una disminución del rendimiento en muchos cultivos y un retraso en la cosecha.

De ello se desprende, a su vez, que afectó la distribución de semilla de maíz, poroto y papas estimándose una disminución del rendimiento en un cinco por ciento.

En cuanto a fertilizante, afecto a la mayor parte de las zonas agrícolas del país y también afectará el rendimiento en las siembras de primavera.

En azufre, afectará a la calidad de producción de uvas y a la calidad del producto de exportación.

Guano blanco, el retraso de su

### PERDIDAS MILLONARIAS

Los informantes indican que se estima que las pérdidas por estos conceptos serán del orden del 3% del valor de la producción esperada y significarán E\$242.000.000.

Por otra parte, se informó que se perdieron importantes volúmenes de productos perecheros. Así, se calcula una pérdida de diez millones de litros, sea cuanto a hortalizas, no se ha cuantificado y en aves y cerdos el sacrificio prematuro de cientos de aves y cerdos por falta de alimentos y de herramientas reproductoras.

En todo caso, se anunció que lunes las cifras serán entregadas con detalles y fundamentos provenientes de las regiones zonales de la CORA a través de todo el país.

### Periodistas de Canal 9:

## NOS ALEGRA QUE LA JUSTICIA INICIE LA INVESTIGACION

ANTE EL ANUNCIO de Vilarín de entablar una querrela contra los periodistas de Canal 9, que en una extraordinaria entrevista desenmascaron algunos de los oscuros entretelones del paro político llevado a efecto por algunos sectores empresariales, los periodistas Miguel Budnik y Luis Carrera entregaron la siguiente declaración:

### DECLARACION

Por algunos órganos de prensa se ha difundido la intención del representante empresarial, León Vilarín, de la Confederación de Dueños de Camiones, de iniciar una querrela en contra de periodistas de Canal 9 de televisión. El motivo sería la importante denuncia efectuada ante sus cámaras por un miembro del gremio al que representaba el señor Vilarín.

Es inaudita la audacia del señor Vilarín. Nada menos que pretender, según las informaciones de prensa, coartar la libertad de información de los periodistas libres de este país, contradiciendo manifiestamente lo que era uno de aquellos postulados que dieron endeble base al paro patronal que afectará tan gravemente a nuestra población.

Es importante establecer nuestros derechos de periodistas. Ante la inquietud nacional, dos periodistas de Canal 9 han tratado de investigar cual era y es la raíz del paro de los transportistas. Ha sido, si no sorprendente, por lo menos constatado, las declaraciones que libremente ha hecho en el Canal universitario un dueño de camión.

Por otra parte, nos alegramos de que sea la Justicia quien tome en sus manos la investigación profunda de las motivaciones y los métodos que emplearon los conductores del paro de los camioneros para llevar a cabo su grave atentado contra los intereses nacionales. Para nada es un misterio que la paralización del transporte causó gravísimos transtornos y que fue lanzado con tanta fuerza y mala intención que aún ahora no terminan por cauterizarse las heridas que produjo.

Pero como periodistas reivindicamos por sobre todas las cosas nuestra libertad para informar. Esto es un derecho en Chile y es potestad de los periodistas buscar la verdad por todos los medios. No es culpa nuestra que el miedo se haya convertido en sistema en algunos gremios, los comerciantes amenazados y golpeados durante el paro de octubre-noviembre sientan hoy temor ante las bandadas de los extorsionarios "los dueños" de camiones honestos de este país tuvieron que desafiarse de la Confederación dirigida por el señor León Vilarín, como rechazo a métodos repudiables y que —para la opinión pública— quedarán en evidencia a través del empleo de "miguelitos", pedradas a los parabrisas y hasta al asesinato de un chofer de camión que trabajaba honradamente. ¿De qué se extraña el señor Vilarín? Ante el clima de terror implantado ¿quedaba otra alternativa a un hombre atrevido que aparece ante los telespectadores de incógnito?

No podemos menos que lamentar que ante la solución efectiva de aquellos problemas netamente gremiales que podrían haber afectado a los transportistas, se pretenda ahora por parte de la dirección política de ese movimiento, trasladar la atención a un ataque artero a la información libre por el solo hecho de dar antecedentes sobre cuales eran las reales vinculaciones y cuáles eran los métodos que estos dirigentes utilizaban para fines que muchos de los camioneros desconocen.

Quienes suscriben esta declaración estamos dispuestos, a demostrar hasta qué punto el engaño al gremio de transportistas servía para objetivos claramente políticos. Hoy ha sido un honesto y temeroso camionero, ¿Cuántos más existen? ¿Cuántos comerciantes que la opinión pública no conoce ni tienen acceso a la información?

reivindicamos por sobre todas las cosas nuestra libertad para informar. Esto es un derecho en Chile y es potestad de los periodistas buscar la verdad por todos los medios. No es culpa nuestra que el miedo se haya convertido en sistema en algunos gremios, los comerciantes amenazados y golpeados durante el paro de octubre-noviembre sientan hoy temor ante las bandadas de los extorsionarios "los dueños" de camiones honestos de este país tuvieron que desafiarse de la Confederación dirigida por el señor León Vilarín, como rechazo a métodos repudiables y que —para la opinión pública— quedarán en evidencia a través del empleo de "miguelitos", pedradas a los parabrisas y hasta al asesinato de un chofer de camión que trabajaba honradamente. ¿De qué se extraña el señor Vilarín? Ante el clima de terror implantado ¿quedaba otra alternativa a un hombre atrevido que aparece ante los telespectadores de incógnito?

### DECLARACION

Por algunos órganos de prensa se ha difundido la intención del representante empresarial, León Vilarín, de la Confederación de Dueños de Camiones, de iniciar una querrela en contra de periodistas de Canal 9 de televisión. El motivo sería la importante denuncia efectuada ante sus cámaras por un miembro del gremio al que representaba el señor Vilarín.

Es inaudita la audacia del señor Vilarín. Nada menos que pretender, según las informaciones de prensa, coartar la libertad de información de los periodistas libres de este país, contradiciendo manifiestamente lo que era uno de aquellos postulados que dieron endeble base al paro patronal que afectará tan gravemente a nuestra población.

Es importante establecer nuestros derechos de periodistas. Ante la inquietud nacional, dos periodistas de Canal 9 han tratado de investigar cual era y es la raíz del paro de los transportistas. Ha sido, si no sorprendente, por lo menos constatado, las declaraciones que libremente ha hecho en el Canal universitario un dueño de camión.

Por otra parte, nos alegramos de que sea la Justicia quien tome en sus manos la investigación profunda de las motivaciones y los métodos que emplearon los conductores del paro de los camioneros para llevar a cabo su grave atentado contra los intereses nacionales. Para nada es un misterio que la paralización del transporte causó gravísimos transtornos y que fue lanzado con tanta fuerza y mala intención que aún ahora no terminan por cauterizarse las heridas que produjo.

Pero como periodistas reivindicamos por sobre todas las cosas nuestra libertad para informar. Esto es un derecho en Chile y es potestad de los periodistas buscar la verdad por todos los medios. No es culpa nuestra que el miedo se haya convertido en sistema en algunos gremios, los comerciantes amenazados y golpeados durante el paro de octubre-noviembre sientan hoy temor ante las bandadas de los extorsionarios "los dueños" de camiones honestos de este país tuvieron que desafiarse de la Confederación dirigida por el señor León Vilarín, como rechazo a métodos repudiables y que —para la opinión pública— quedarán en evidencia a través del empleo de "miguelitos", pedradas a los parabrisas y hasta al asesinato de un chofer de camión que trabajaba honradamente. ¿De qué se extraña el señor Vilarín? Ante el clima de terror implantado ¿quedaba otra alternativa a un hombre atrevido que aparece ante los telespectadores de incógnito?

No podemos menos que lamentar que ante la solución efectiva de aquellos problemas netamente gremiales que podrían haber afectado a los transportistas, se pretenda ahora por parte de la dirección política de ese movimiento, trasladar la atención a un ataque artero a la información libre por el solo hecho de dar antecedentes sobre cuales eran las reales vinculaciones y cuáles eran los métodos que estos dirigentes utilizaban para fines que muchos de los camioneros desconocen.

Quienes suscriben esta declaración estamos dispuestos, a demostrar hasta qué punto el engaño al gremio de transportistas servía para objetivos claramente políticos. Hoy ha sido un honesto y temeroso camionero, ¿Cuántos más existen? ¿Cuántos comerciantes que la opinión pública no conoce ni tienen acceso a la información?

LUIS CARRERA  
Jefe de Prensa Canal 9 de Televisión Universidad de Chile

MIGUEL BUDNIK  
Jefe de Información de Canal 9 de Televisión

## SINTESIS ECONOMICA

El Ministerio de Economía a través de la Dirección de Industria y Comercio dispuso la requisición de la Industria GASCO de Concepción. Compañía de Gas de la provincia.

Según lo señala la resolución, la medida fue tomada en atención a la paralización de faenas en esta industria, a raíz de numerosos problemas que afectan al sector laboral, lo que compromete gravemente el normal abastecimiento y la seguridad de consumo de la población.

Fue designado interventor, Ricardo Wilhelm Perelman.

### SOCIEDAD COOPERATIVA

En el Diario Oficial fue publicado el Decreto del Ministerio de

Economía, que dispone la intervención de la Sociedad Cooperativas de la Asociación de Dueños de Taxis de Segunda Categoría de esta capital.

La medida rige desde la fecha, y fue tomada a raíz de su deficiente funcionamiento administrativo y contable. Fue designado interventor Iván Reyes Segovia.

### CORPORACION DEL COBRE

Para Referirse al conflicto planteado por la Kennecott y al fallo del Tribunal de París en relación al embargo de los bienes del cobre, ofrecerá mañana una Conferencia de prensa el Vicepresidente de CODELCO, quien explicará los alcances que esta situación ha tenido dentro de la comercialización de nuestra principal riqueza básica.



Una delegación del Consejo Ejecutivo de la Federación Sindical Mundial, integrada por su Presidente, Enrique Pastorino, realizó una visita de cortesía al Presidente de la República en su residencia de Tomás Moro. Asistieron además, el secretario de esta institución, el chileno Juan Campos, el dirigente Alberto Masetti, a quienes lo acompañó el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, la secretaria de Relaciones Internacionales de la CUT, Fidelma Allende y los secretarios, Jorge Espinoza y Juan Godoy.

## MAYORIA OCASIONAL IMPIDIO UNION DE TRABAJADORES

Una Mayoría Ocasional y Clasista, respaldada por algunos jefes de departamentos y secciones, impidió que se constituyera la Asociación Única de Trabajadores de la Corporación de Fomento de la Producción.

De acuerdo con la iniciativa de los trabajadores que prestan sus

servicios en la CORFO, tanto empleados como obreros, pertenecientes a las colectividades de la Unidad Popular, se convocó a una asamblea amplia, la que tuvo lugar en el Teatro Pacifico.

La iniciativa perseguía unificar en una sola organización de base, a todo el personal que presta sus servicios en la Corporación de Fomento.

Pero una minoría, ya que representan a menos del 50% de los empleados que tiene CORFO en todo el país, logró rechazar esta iniciativa. Se registraron 448 votos por la negativa y 325 por la afirmativa.

Llama la atención que esta votación se hizo en presencia de los propios trabajadores, tanto del sector administrativo y servicios, quienes pudieron constatar como un sector clasista, se oponía a la integración de todo el personal en una Asociación Única.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS  
CASA JAPONESITA  
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

EMPRESA DEL AREA SOCIAL  
NECESITA:  
contratar Secretarías para sus Divisiones de Personal y Capacitación.  
REQUISITOS:  
- Egresada Universitaria en la Especialidad de Secretariado.  
- Taquí - Dactilógrafa.  
- Experiencia mínima: 2 años en cargos similares.  
Enviar Curriculum Vitae con pretensiones de Sueldo a:  
"División Personal" Casilla 584 SANTIAGO.

CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO  
Llámanse a concurso para proveer seis vacantes en el Escalafón de Administración y una en el de Comedores de la Cámara de Diputados.  
Para optar a los cargos de Administración, es necesario no tener más de 25 años de edad al 31 de diciembre de 1972 y haber aprobado el Segundo Año de Enseñanza Media y para optar al cargo de Comedores, no tener más de 30 años de edad al 31 de diciembre de 1972 y acreditar competencia en el ramo. Asimismo, de deberá cumplir con los demás requisitos exigidos por el Reglamento de Ingreso de Personal de la Cámara de Diputados.

Mayores datos pueden solicitarse en las oficinas de la Corporación.  
El concurso se cerrará el 30 de noviembre de 1972.  
Los certificados y antecedentes respectivos deberán ser entregados al Jefe del Personal de la Cámara de Diputados.  
El Secretario de la Cámara de Diputados.

NECESITAMOS BODEGA PARA ARRENDAR-COMPRAR  
Necesitamos bodega techada con acceso de camiones, oficina, teléfono, con superficie mínima de 600 m2, de preferencia Sector Vicuña Mackenna San Joaquín, Viel, Alameda, Blanco Encalada, Estación Central. En avenida ancha para facilitar movimiento de camiones.  
CIA. DE COBRE CHUQUICAMATA  
Morandé 239 9 piso

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE  
Cita a asamblea general para el Martes 14 de Noviembre a las 18:30 Hrs en 1ª citación y a las 19 Hrs en 2ª.  
En la sala Bulnes - Av. Bulnes 188, con la siguiente tabla:  
1- Cuenta de la presidente.  
2- Fijación fecha elección directorio.  
3- Elección Junta Receptora de Sufragios.  
4- Normas básicas para la elección.  
EL PRESIDENTE

# LA NACION

## AVANZAR SIN TRANSAR

La conciencia política de los trabajadores y de las capas medias que apoyan al gobierno de la Unidad Popular, se robustece cada día más en el fragor de la lucha contra los intereses de la burguesía nacional y del imperialismo, enemigos declarados de la justicia social y del progreso de Chile.

Esta conciencia ha demostrado su eficacia durante los días del paro ilegal y sedicioso que la Derecha organizó en contra del Gobierno y de nuestra patria, mejorando la administración y el rendimiento de las principales instituciones y organismos en que los trabajadores tienen una participación efectiva.

Los hechos han venido a ratificar, sin error posible, una de las hipótesis más controvertidas por los teóricos políticos, y a darles la razón a quienes sostienen que sin la participación masiva de los trabajadores en la conducción de las empresas y en la planificación de la producción, es imposible asegurar el avance revolucionario, salvar a la democracia de las garras del fascismo, consolidar las conquistas del pueblo y seguir avanzando por el ancho camino de las transformaciones de nuestras estructuras.

La solidez ideológica del movimiento popular es el resultado directo de su participación en todas las instancias y niveles del proceso actual de cambio, porque ve, de manera concreta, que ha pasado a ser el agente más importante de la fundamental tarea de renovar las viejas estructuras y poner la nueva sociedad al servicio del hombre y de sus necesidades.

El trabajador dejó de ser el explotado de siempre, sin acceso alguno al conocimiento de la marcha y gestión de sus centros de trabajo, y ajeno, contra su voluntad, a la alta política de desarrollo y progreso de la nación. La clase ayer dirigente sólo se preocupó de esquilmarlo,

mantenerlo en la ignorancia, subestimando su energía creadora, sus habilidades potenciales jamás desarrolladas, evaluándolo como una simple cifra en su complicada máquina explotadora.

Los trabajadores, en el gobierno de la Unidad Popular, y a pesar de la ausencia de muchos técnicos indispensables, del sabotaje y de las amenazas diarias en su contra, hicieron marchar las máquinas y la producción no fue detenida. Con arte, con técnica y con ingenio, con percepción clara del momento que Chile vivía, rindieron al máximo y ayudaron a derrotar la sedición y el golpe de la Derecha.

Esta misma conciencia patriótica y revolucionaria llevó a las mujeres a organizarse en sectores y centros vitales para el abastecimiento, con grandes sacrificios y con un fuerte espíritu de solidaridad nacional. No obstante las dificultades creadas por el paro de los gremios de los camioneros, del comercio y de colegios profesionales que abjuraron de su responsabilidad social y de su moral para apoyar una grave sedición reaccionaria y fascista, supieron salir adelante en su lucha frontal contra el aventurerismo político y la traición económica a Chile. Las mujeres son ahora parte primordial de la nueva sociedad.

La juventud puso una elevada cuota de sacrificio, de conciencia política y de trabajo infatigable en la resistencia de la democracia a la agresión fascista. Sacrificó estudios, horas de descanso, intereses de toda laya en aras del Gobierno legítimo de la República, coadyuvando -hombres y mujeres- en la carga y descarga de productos alimenticios, en la producción de bienes de consumo y de servicios, en la vigilancia de empresas, fábricas y centros de estudio, con riesgo de su salud y con espíritu indomable. Todo esto es participación, avanzar sin transar.



### El Maestro Revive

En un lluvioso día de este año llorón, por unas calles de barro blando, donde la ciudad comienza a ser campo abierto, fuimos con Arturo Pacheco Altamirano en busca de un seudo-coleccionista de cuadros que había ofrecido en venta una tela de Benito Rebollo Correa. El marinista tenía el propósito de adquirirla para su hija Ramona, a quien le está formando una valiosa pinacoteca de pinturas de artistas chilenos.

Trepamos por una empinada escalera hasta el tercer piso. Allí estaba el cuadro.

Observa con atención —me dijo Arturo— Hay muchas falsificaciones, unas buenas y otras muy malas, de la obra de Benito.

Y la que tenemos a la vista era de las malas.

—¿Cuánto pide?— preguntamos.

—Veinte mil escudos. Es un regalo.

—¿Dónde la adquirió?

—Es herencia de familia. Sólo así pudo llegar a mi poder. Se trata de una pequeña fortuna, como ustedes comprenderán.

Comprendimos. Una pequeña fortuna mañosamente avenida.

De regreso, recordamos. Benito Rebollo Correa vivió acorralado por permanentes problemas económicos. Vendió relativamente poco y a precio de apremio lo mucho que pintó.

Y en sus últimos días, ya casi ciego, un incendio redujo a cenizas lo más apreciado, y sin duda, lo más importante de todo lo suyo. Al año siguiente falleció, quien sabe si aniquilado por la irreparable pérdida de cuanto pensó dejar a su hija Mónica, y a través de ella, a la cultura chilena. Sus pinceles contribuyeron al enriquecimiento de marchants y comerciantes. A él sólo le quedó un triste saldo de angustias y miserias.

Pero si viviera hoy se sentiría reconfortado, porque su hija Mónica, a quien Benito Rebollo Correa llamaba "mamá", por el tiempo afecto que a ella lo unía, ha tomado sus pinceles, sus paletas, sus pomos de colores para seguir las huellas del maestro. En la sala del Instituto Bancario mostró su obra que, en muchos aspectos, está influenciada por el hombre que le enseñó a ver el arte más allá del límite de las satisfacciones inmediatas. Fue una muestra silenciosa y conmovedora.

¿Son buenos o no los cuadros de Mónica Rebollo? No es cuestión que le interese a esta artista que, además, escribe prosa y verso. Lo dirá el tiempo, si es que quiere decirlo. Le preocupa, sí, que el espíritu de su ilustre padre esté siempre presente y en vivo en su inquietud creadora.

Orlando Cabrera Leyva

# ventana de la política

## Mitin

El acto del jueves es quizás el más trascendental de los celebrados durante este Gobierno, porque se efectúa en momentos de rápidas fluctuaciones de clase y de profundos desplazamientos sociales. Con cierta intuición, el compañero Allende, a quien algunos afiebrados suelen criticar sin medida, anunció la gigantesca concentración justamente al poner término a la huelga política de los patronos, subrayando así que era el pueblo quien decidía el curso de los acontecimientos y el ritmo de los cambios.

Para la derecha es casi un "sacrilegio" esto de que las masas estén en la calle, porque consagra ante el país y ante los observadores extranjeros la estrepitosa derrota, que acaba de sufrir la coalición nacional-democrata-cristiana-imperialista, aliada con ingredientes fascistas concentrados en "Patria y Libertad". Ellos creían disimular su fracaso, pero los trabajadores no están dispuestos a conceder treguas. Tal es el ánimo de la

mayoría de los dirigentes socialistas, reunidos hoy en un Pleno Nacional, para reforzar la decisión de "avanzar sin transar", consigna que refleja también la necesidad de mantener la ofensiva, y aún acrecentarla.

Debemos colocar el mitin del jueves, en que el único orador será el Presidente de la República, dentro de un conjunto de factores que conforman el contexto de la ofensiva popular, y que frustrará los intentos de la ultraderecha en orden a revivir el fenecido paro político de la burguesía. Y por obra de repentinas "inversiones" de hechos que nadie pudo prever, las propias elecciones de marzo se han convertido en un elemento de acción contra el fascismo y la derecha.

De ahí que tanto los partidos de la Unidad Popular, como las organizaciones de clase, deban volcarse a la presencia masiva el jueves, a las seis de la tarde, frente a la Avenida Portugal, hasta donde desembarcarán tres columnas de manifestantes.

## Desplazamientos

Hablábamos de desplazamientos de clase, y bien vale la pena detenerse un poco en este tema. Cuando el paro empresarial llegó a su clímax, los trabajadores se inquietaron porque en el Gobierno se conversó y se parlamentó con los huelguistas. Y cuando el paro declinó y se desinfló, también hubo protestas por la inclusión en el Gabinete de tres militares, pertenecientes a sendas ramas de las Fuerzas Armadas.

Por inercia mental, muchos izquierdistas aplican el sistema de Procusto a cada situación política que enfrentan. Procusto tenía un mitológico lecho, donde cortaba las piernas al que le sobraba cuerpo, y estiraba los miembros a los que no cubrían el tamaño. Hoy tenemos revolucionarios que cortan todo lo que excede al proletariado químicamente puro y tratan de alargar a esta clase para que luce sola y aislada contra la mayor dimensión del lecho.

El proletariado atraviesa históricamente por una etapa en que forma parte del conjunto de fuerzas sociales que tratan de cambiar el sistema capitalista, y, entre ellas,

hay amplias capas intermedias. ¿Cómo se traduce esto en la superestructura social? Por la tendencia, pongamos un caso, de elementos religiosos que, interpretando los anhelos de gente modesta, resisten la violencia reaccionaria, y ello explica los mensajes del Cardenal Silva Henríquez. También por la intervención de sectores militares en el proceso real de las transformaciones sociales, lo que se concreta en la negativa de los oficiales y clases para sumarse a la contraofensiva derechista. Ignorar estas "tendencias" es actuar como el más obtuso de los teorizantes y contribuir, objetivamente, al aislamiento del proletariado y al retroceso popular.

El marxismo —al que tanto se invoca— y que es más deformado mientras menos se le conoce, es una doctrina de exégesis económica, social e histórica, sensible aún a las más leves y sutiles variaciones, por lo que no sirve para ser manejado por los "aprendices de brujos. Lo que se necesita realmente, son brujos de tomo y lomo, pero no principiantes, precisamente porque la realidad nacional es excesivamente compleja.

## Contraofensiva

La derecha no está dormida. Con su instinto, de clase comprende que salió maltrecha del último paro y pretende revivirlo, con esa experiencia, y en mejores condiciones. Vilarín es un elemento agitador muy comprometido con los verdaderos gestores de la inquietud, o sea los agentes de la CIA que organizan el "estrangulamiento de Chile, por cuenta de sus mandantes de la ITT, de la CIA y de círculos aún más altos. Algunos médicos fanatizados quieren convertir a su Colegio en el ariete del fascismo, atacando al pueblo en su salud. Otros grupos intentarán igualmente, en la semana que se inicia, volver a crear las condiciones de intranquilidad y caos que requieren.

Para ello no han trepidado en adoptar represalias, por ejemplo, en las empresas constructoras, donde han despedido a miles de obreros por haberse negado a

participar en el motin sedicioso. El Colegio Médico amenaza con cancelarles el título a los doctores que resistan las órdenes políticas y delictuosas de sus encogecidos consejeros. Se emplean toda clase de triquiñuelas para reavivar el fuego sagrado de la rebelión y del gopismo.

Fracasarán, sin embargo. Ya dijimos que están heridos en el ala. Los camioneros más pobres aprendieron la lección cuando vieron a la camarilla dirigente repartirse la generosa ayuda de una espectacular "caja" manejada por Vilarín a su amaño y gusto. Los comerciantes salieron como los gatos escaldados de la caldera gorila, casi en quiebra y enfrentados al pago de los sueldos y comisiones devengadas por sus dependientes. Los propios médicos salieron enfermos del "bolsillo", que para los galenos derechistas es un órgano más importante que el corazón o los riñones.

## FESES

Esta semana es la elección de directivas en la Federación de Estudiantes Secundarios, lo que tiene relevancia en la medida misma en que se quebró el frente derechista, por la estupidez y prepotencia de los elementos nazis de "Patria y Libertad", que excedieron hasta las amplias tragaderas del jovencito Yunge, tan movido e indefinido como sus correligionarios adultos.

La bandera de la izquierda la enarbola Camilo Escalona, estudiante socialista que representa la voluntad revolucionaria de una generación que no puede negarse a sí misma, sumándose a los objetivos de la "contrarrevolución" y del gopismo. Porque resulta incongruente con esta etapa universal de transiciones y de cambios, una juventud larvada, indecisa, intermedia, cobarde. Los jóvenes no pueden tenerle miedo al futuro, porque ellos son el futuro, ni pueden negar la tradición iconoclasta de su Federación, nacida hace tantos años al calor de las luchas revolucionarias más genuinas.

Tres son los candidatos y las listas que van a la pelea. Una es la demócrata-cristiana, incubada por el irresponsable Yunge, que disparó para el lado que estaba vuelto, terminando por pelearse con sus estrechos amigos y venerados aliados del Partido Nacional y de Patria y Libertad, a los que ahora injuria en una oportunist y póstuma pose caudillesca. Otra es la de las "viudas" de Yunge, o sea precisamente la ultraderecha, con sus "allamandes" simbólicamente fascistas. Y la tercera, es la de la revolución socialista, de la izquierda genuina, y de los estudiantes que saben luchar junto al pueblo, y que lleva como postulante a la Presidencia a Camilo Escalona, quien muestra el verdadero rostro de la juventud estudiantil chilena.

El resultado de esta consulta electoral servirá para "auscultar" los resultados del fracasado movimiento de Yunge sobre el conglomerado de los estudiantes secundarios.

## La Estructura de la Obra Literaria



POR LUIS INIGO MADRIGAL

de Paul Goodman

"Desde el punto de vista formal, podemos también relacionar acción compleja, error trágico, y compasión y terror, pero discutamos el otro modo contrario, cómo sigue: los dos hilos de la acción son movidos por dos grupos de características, pero un entrelazamiento y peripecia de los hilos en la anagnórisis y en la peripecia es una parte que las características tienen en común: esto es, el protagonista manifiesto, para ser abatido debe ser vulnerable a la otra acción (o parcialmente agente de la otra acción), así como agente de la suya propia, etc. Luego podemos definir: La bondad del protagonista es la seriedad de la acción manifiesta. La fragilidad de la posibilidad de emergencia de la acción oculta".

¿Qué tal? Lo anterior es una de las cosas que según Paul Goodman (La estructura de la obra literaria, Madrid, Siglo XXI de España, 1971, 249 pp.), suceden en las obras como Edipo.

No ignoro los riesgos y la injusticia que representa el extraer un párrafo de su contexto y a través de él pretender juzgar el todo, pero es que este libro de Goodman (o al menos su traducción española) llama desde principio a fin a nuevo asombro y maravilla. Desde la presentación que de él hacen, en la contratapa, los editores ("Paul Goodman considera que el lector, para leer con aprovechamiento, ha de tener en cuenta la estructura de su experiencia literaria. El método crítico, que el autor denomina "análisis formal inductivo", lo emplea para estudiar cada una de las obras literarias como un todo concreto y único, buscando la forma que las haga alcanzar una comprensión general. Los ejemplos que utiliza son obras clásicas —piezas de teatro serias y cómicas, novelas, poemas líricos. En su concienzudo trabajo Goodman analiza las obras de pobre categoría junto con las más perfectas. Al proporcionar una razonada exposición de las peculiaridades de varias obras clásicas, contribuye a facilitarnos la comprensión de las posibilidades técnicas de las nuevas corrientes literarias") hasta la explicación de su método que el propio Goodman ("crítico, novelista, dramaturgo y psicólogo en ejercicio") hace en el Capítulo I de la obra.

Dicho capítulo se inicia con los objetivos perseguidos por Goodman, a saber: "demostrar cómo cada obra mantiene su cohesión como una combinación de partes" y "tratar de las cosas que hacen que la literatura nos importe, nos conmueva, nos preocupe". La novedad de todo ello reside en que, en los análisis concretos, palabras como "bueno", "serio", "festivo", "lastimo-

so", "terrible", "sentimiento" etc. se refieren sólo a determinadas combinaciones de partes literarias, formas de modificar los ritmos, diferentes repeticiones y reelaboraciones, modos de sucederse la acción, y agotamiento o expansión de las posibilidades combinatorias". Luego de conceder, generoso, que aparte de su método hay también otros provechosos en el terreno de los estudios literarios, Goodman se enfrasca en el tema "La conveniencia de una crítica formal", cuyo primer acápite se refiere a la naturaleza de la experiencia, dejando sentado el que, siendo la experiencia de la obra literaria parte de nuestra realidad ("los impulsos, conflictos y resoluciones de (esa) experiencia son los diversos sentimientos, actitudes e intereses importantes para nosotros"). Así, es conveniente decir, como diremos: "El terror es como un efecto de la acción compleja", o "La actitud característica de Catulo es el ritmo faleucio". "Luego de algunas disquisiciones sobre el concepto de imitación y el tema de las relaciones entre artista y público, Goodman ofrece al lector "Algunos términos de análisis formal" de los cuales parecen ser los más importantes los de **probabilidad**, esto es, "la afinidad entre lo que está después de las partes presentadas y lo que conduce a otras partes" (si bien probabilidad significa una cosa en la tragedia, otra en la comedia, etc.), e **implicación**: "usamos el término "implicación", como un término más general que "hace probable", para indicar que una parte se combina con otra". A partir de tales conceptos (más otros que ahorramos al esforzado lector) Goodman concluye que, de los tres tipos de crítica que distingue (crítica genérica, crítica práctica y análisis formal inductivo) es el análisis formal inductivo el que merece prioridad: la labor de él reside en "el reconocimiento de la estructura formal en la obra de que se trate" y sus definiciones son de la clase "obras como ésta". El libro está constituido así por una serie de análisis formales inductivos de obras clásicas, "dispuestos de acuerdo con una teoría abstracta de los géneros, tomada de Aristóteles". Pero lo más importante —aclara Goodman— es que luego paso a determinar las partes singularmente, dentro de cada obra. "serio" significa una cosa en Edipo, otra cosa en Filoctetes, otra cosa en la Eneida, y todavía otra cosa en Ricardo II, y así con los demás términos".

Este empeño infinito no desconoce la admonición ("los escritores contemporáneos me parecen extremadamente ignorantes, en comparación con otros artistas de hoy y con otros escritores del pasado. No conocen, no han intentado conocer las

posibilidades de la expresión literaria") ni la humildad (al resumir lo dicho en el Capítulo II, aclara, "Al discutir la épica, he dedicado el espacio, íntegramente, a la idea del género mismo, porque yo no sé de ningún buen trabajo acerca del tema"). En cambio prescinde de la bibliografía: se cita abundantemente a Aristóteles (la **Poética**) e incluso se le reprochan algunos errores: se menciona a Horacio, también a algunos críticos ingleses, las tres únicas notas bibliográficas de pie de página remiten a Perls, Hefferline y Goodman, **Gestalt-Therapy** (citado dos veces) y a Kant, **Crítica del juicio**.

Pero basta de bromas. La perplejidad del lector ante una obra como la presente surge de la inseguridad que le ofrece su sentido: muchos son los argumentos que parecen indicar que se trata de un libro de rigor escaso, pero ¿y si Goodman es un genio? Porque sino ¿por qué lo edita una editorial prestigiosa como Siglo XXI en una traducción que recuerda, por su estilo al inolvidable Ceferino Piriz y, por su sintaxis, a las peores traducciones al español de Aristóteles?

Piaget admitió la posibilidad de una epistemología de la creación literaria e incluyó a la "estética experimental" como una de las ciencias homotéticas del hombre, es decir, como una de las disciplinas "que tienen por objeto las actividades del hombre y por finalidad la búsqueda de "leyes", éstas en su carácter de relaciones funcionales susceptibles de verdad o de falsedad en cuanto a su adecuación a lo real". En estas ciencias, según han demostrado diversas investigaciones desde Marx hasta el propio Piaget, las relaciones entre el pensamiento y la praxis guardan un carácter especial: "cuando se trata de analizar la vida social —como dice Goldman— los valores que determinan la estructuración categorial de las ciencias todavía tienen, casi siempre, un carácter particular y, por eso mismo, deformante".

No sería imposible mostrar por qué un crítico norteamericano, como Paul Goodman, erige como método efectivo de investigación literaria, uno que no sólo es ahístico, sino irracional, por qué ignora los avances de los estudios literarios franceses; por qué se inclina por un sistema que impide cualquier acercamiento a la obra literaria como hecho humano (y por tanto social). Lo que sí es difícil es intuir por qué se publica en castellano con un título tan atrayente (que ni siquiera corresponde exactamente al original). Salvo, claro está, que todos los errores (¿horrores?) que achaco a Goodman sean, en realidad, mios.

## BUEN ACTOR



CRONICA

Dice Ministro de Obras Públicas:

NO HAY SOBERANIA SIN DESARROLLO

La misión fundamental de las Fuerzas Armadas es el resguardo de la soberanía nacional...

El ministro de Obras Públicas, Ismael Huerta, dijo que para este desarrollo, el país requería de una infraestructura física...

Manifiesto que las mayores dificultades que se presentaban en Obras Públicas derivaban de su enorme presupuesto...



Ministro de Obras Públicas y Transportes viceministro Ismael Huerta Díaz.

ARTESANIAS DE CHILOE EXPONEN EN FISA 1972

EL TRABAJO de más de setecientos artesanos de la Isla Grande de Chiloé y el folklórico...

UN TRABAJO EN COMIUNTO

El montaje de los productos artesanales y la traida de los hombres y mujeres que trabajan la artesanía...

INDAP Y LA ARTESANIA

Hace más de siete años que el INDAP viene preocupándose del desarrollo artesanal chileno...

PORQUE CHILOE

La isla grande de Chiloé es considerada por los expertos como una de las regiones más ricas en materia de producción artesanal...

-POLICIA-

DETENIDO ASESINO DE CARNOT, IMPLICADO EN MUERTE DE G. SCHNEIDER

Lo detuvieron en Pudahuel, después de ser expulsado de Buenos Aires

EXPULSADO de Buenos Aires por la INTERPOL, fue detenido por investigaciones en la bajada del avión en Pudahuel...

El asesinato de Carnot podría deberse a una venganza, ya que se sabe que uno de los misteriosos encapuchados...

Peña, presentó la denuncia a la octava comisaría, pero intentó dar una versión falsa...

DESCONOCIDO MATO E HIRIO A COGOTEROS

UN DESCONOCIDO, que fue asaltado por dos delincuentes en la madrugada de ayer...

grave estado al hospital regional de esa ciudad.

MURIO EN LA POSTA

Un obrero que llegó por sus propios medios a la posta tres días después de ser apuñalado...

El propio agredido, Luis Muñoz Berrueto de 40 años, de edad, domiciliado en calle Santa Cecilia...

MUJER MATO A UN HOMBRE

Por motivos que no se han esclarecido, Clementina Galvez Lucero, asesinó a golpes en el cráneo a Luis Herminio Donoso Escanilla...

A BALAZOS

El asesinato de Carnot, de 35 años de edad, ocurrió a las 6 de la mañana del 5 de agosto pasado...

Carnot había llegado temprano a ese local acompañado de la mujer, encontrándose con amigos comunes...

Sin embargo, se suscitó de pronto una discusión, en la que Liberio Hernán Moraga sacó un arma de fuego...

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE PETROQUIMICA CHILENA APOYA LA INTERVENCION DE PETRODOW

El Consejo de Administración de Petroquímica Chilena S.A., en sesión ordinaria celebrada en Talcahuano con fecha 10 de noviembre de 1972...

4.—Hacer presente su reconocimiento a todo el personal de PETRODOW que ha trabajado ininterrumpidamente...

5.—Reconocido el hecho de que profesionales competentes de PETRODOW mantienen un paro injustificado...

1.—Expresar su satisfacción por la decisión gubernativa destinada a cautelar los intereses que el Estado tiene en dicha Industria...

3.—Reiterar la máxima colaboración a los interventores designados.

TALCAHUANO, 10 de noviembre de 1972

UNIVERSIDADES CHILENAS PROCESO DE ADMISION 1973

Conforme a las instrucciones impartidas por el Ministerio de Educación, la evaluación de los 4ºs. años de la Educación Media...

Las Universidades Chilenas han fijado para la recepción de las notas del último año de Educación Media el período comprendido entre el 20 de noviembre y el 4 de diciembre.

Esta recolección se efectuará en planillas especiales que deben ser retiradas desde este momento y hasta el 15 del presente en la respectiva Secretaría de Sede...

Agradecemos a los señores Jefes de Establecimientos, Profesores Jefes y Profesores Relacionadores con las Universidades adoptar las medidas necesarias para cumplir los plazos indicados.

POSTULANTE, PADRE O APODERADO, RECORTA ESTE AVISO Y LLEVALO A TU ESTABLECIMIENTO

Terminante respuesta del Subsecretario de OO.PP.

COLEGIO DE ABOGADOS CARECE DE JURISDICCION PARA SUMARIARME

Desconozco toda jurisdicción al Consejo General del Colegio de Abogados para instruir sumario en mi contra...

importan una responsabilidad política y administrativa ante el Jefe del Estado.

La posición de Cuéllar, planteada en la comunicación, se basa en los principios exclusivamente jurídicos y especialmente en el artículo 4 de la Constitución Política del Estado...

Concluye la carta "de las normas descriptas—Derecho Público Chileno—se infiere que las disposiciones legales que reglamentan el ejercicio legal de la abogacía y del Colegio de Abogados no habilita a ese Consejo General por considerarse dueño de la jurisdicción para fiscalizar actuaciones que funcionarios públicos realicen como tales".

Además de desconocer la jurisdicción del Colegio para sumariar, por los motivos señalados, el Subsecretario expresa en la nota de respuesta que "las medidas disciplinarias que eventualmente se adopten serán absolutamente nulas por contravenir el orden público".

NOTA DE CUELLAR

Cuéllar expresa en su comunicación al Colegio de Abogados que desconoce al Consejo General "toda facultad o jurisdicción para incurrir en actos propios del cargo público que desempeña, el que, por su naturaleza, es totalmente ajeno a la responsabilidad profesional que ese Colegio puede hacer efectiva".

Indica también que es norma indiscutida de Derecho Público que la función administrativa compete en forma privativa al Poder Ejecutivo. Añade que el cargo de Subsecretario de Obras Públicas es de exclusiva confianza del Presidente de la República, por lo cual las actuaciones realizadas en tal naturaleza



Roberto Cuéllar, Subsecretario de OO.PP.

SECTOR REFORMADO GANA PREMIOS EN EXPOSICION

DOS EJEMPLARES vacunos machos "Curico y "Mapuche, presentados por el Centro de Producción "Huechún" y la Universidad de Chile...

Malvada", también de 15 meses ganó el primer premio en su categoría. Un tercer macho "Campanero" alcanzó segundo premio en su categoría.

Finalmente la hembra "Pequeña", criada al igual que las anteriores en el Centro Huechún obtuvo también premio.

El Centro de Producción "Huechún" presentó ocho ejemplares machos y hembras que compitieron en las categorías de 13 a 15 meses. De ellos, 4 consiguieron premios el toro Curico obtuvo cinco galardones en total...

"Bellwyn Gay Lady VII" fue ejemplar alcanzó ya el premio "Champion" el año pasado.

PREMIOS PARA EL SECTOR REFORMADO

Los galardones obtenidos por el ganado del Centro de Producción "Huechún" produjeron satisfacción entre los campesinos de la zona. Se trata de la primera vez que competimos señalamos por lo que consideramos estos resultados un aliente para seguir perfeccionándonos.

El Centro dispone actualmente de un plantel de 1.150 cabezas de ganado bovino. De ellas, Hereford cuenta con 120 vacas, en tanto que de Fino Merino tenemos disponible de 100 vientres. El total de ganado ovino alcanza a las 2.210 cabezas.



Cinco Premios alcanzó el Toro "Hereford" CURICO, nacido y criado en el Centro de Producción "Huechún" de Til Til en la Exposición de Animales realizada en FISA.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a Propuestas Públicas para adquirir un inmueble de construcción asísmica, no anterior al año 1940 y que tenga no menos de doce habitaciones, tres baños, depósitos, dependencias y con una superficie de terreno no inferior a 10.000 metros cuadrados...

Las propuestas públicas deberán presentarse en sobre sellado y lacrado, al Secretario General de esta Caja de Previsión de la Defensa Nacional, cuyo domicilio es Avenida Bulnes N° 102, antes del 20 del presente mes de Noviembre.

Se procederá a la apertura de las referidas Propuestas Públicas el 21 del actual a las 12.00 horas, en la Oficina del Sr. Secretario General, en presencia de los proponentes que asistan al acto, levantándose acta de lo obrado.

El proponente a quien le fuere aceptada la propuesta deberá presentar la titulación de la propiedad para su inscripción por FISCALIA y encontrarse el inmueble desocupado para su entrega material a la Institución.

El pago del precio del inmueble se pagará al contado con la presentación de la correspondiente inscripción de dominio a nombre de la Institución, pudiendo extenderse el respectivo acta resguardado a la firma de la escritura pública.

La Caja de Previsión de la Defensa Nacional, se reserva el derecho a rechazar la totalidad de las propuestas, si no concuerdan a sus intereses.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# SE INICIO AYER PLENO SOCIALISTA

Se inició ayer el Pleno del Comité Central del Partido Socialista, al que se encontraban especialmente invitados parlamentarios y el Presidente de la República, para analizar la situación política producida por los frustrados intentos de paralización del país.



SECRETARIO General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, rindió informe al Pleno del Comité Central que se inició ayer.

El Secretario General de la colectividad, Senador Carlos Altamirano rindió un informe a los participantes del Pleno en el que dio a conocer las actuaciones de la directiva del Partido en el último período.

Junto con el análisis de la situación política, el Pleno Socialista, se abocó al estudio de las materias electorales, para determinar la mejor forma de enfrentar la campaña de la elección parlamentaria de marzo de 1973.

El Senador Altamirano fue enfático en señalar que su colectividad no se había planteado en ningún momento el retiro del Gobierno por la integración de personas de las Fuerzas Armadas en el Gabinete, ya que lo relevante no eran las personas que ocupaban los cargos ministeriales, fueran estas militares o no, sino la línea a seguir por el Gobierno, a que según manifestó no puede ser otra que la del cumplimiento del Programa de la Unidad Popular.

# PROYECTOS ECONOMICOS PENDIENTES EN LA CAMARA

El Ejecutivo incluyó en la Legislatura Extraordinaria los proyectos de garantías para la pequeña y mediana propiedad extractiva y comercial, al de participación de los trabajadores en las empresas del área social y mixta de la economía, el que establece un sistema de autogestión de los trabajadores, y el que delimita las áreas económicas, los que todavía no son tratados por la Comisión de Economía de la Cámara, donde debía reiniciarse su estudio después del 18 de septiembre.

Consciente de la protección que debe brindar a los intereses de los trabajadores de la ciudad, la mina, el campo y el mar, el Ejecutivo precisó en el proyecto de garantías para los pequeños y medianos propietarios, varios conceptos que legalmente se prestaban a equívocos, por lo incompleto de su definición. Estos son los conceptos de pequeña y mediana empresa industrial, extractiva y comercial, además de definir claramente el concepto de familia.

Para delimitar, los conceptos de mediana y pequeña industria, comercial y extractiva, se utilizaron dos criterios: el monto del capital y el número de trabajadores que en ella laboran.

### PROYECTO DE LEY

El proyecto de ley que da garantías a los pequeños y medianos propietarios, señala textualmente:

Art. 1. - Para los efectos del Art. 10 N. 10, inciso 2.º, de la Constitución Política del Estado se entiende:

a) Por familia la formada por los cónyuges, los ascendientes hasta el primer grado, cuando fueren inválidos, los descendientes hasta el primer grado, los descendientes hasta el segundo grado inclusive cuando fueren huérfanos menores de 18 años, y los colaterales hasta el segundo grado inclusive cuando fueren inválidos o huérfanos menores de 18 años de edad.

b) Por pequeña industria aquella que mantiene en uso maquinarias y equipos por un valor de 70 sueldos vitales anuales Escala A del Departamento de Santiago y ocupa hasta un máximo de 50 trabajadores (840.000.-)

c) Por mediana industria aquella que careciendo de alguno de los requisitos señalados en la letra anterior, tenga un capital y reservas que no exceda de 1.000 sueldos vitales anuales Escala A del Departamento de Santiago (E\$ 9.600.000.-)

d) Por pequeña empresa comercial aquella cuyo capital de explotación no excede de 200 sueldos vitales anuales, Escala A del Departamento de Santiago (E\$ 2.400.000.-)

e) Por mediana empresa comercial aquella cuyo capital de explotación excede del límite señalado en la letra anterior y no sobrepasa los 400 sueldos vitales anuales Escala "A" del Departamento de Santiago (E\$ 4.800.000.-)

f) Por pequeña industria extractiva la actividad productora que se realiza en minas o en plantas de beneficios minerales, cuyos dueños o explotadores sean personas naturales o Sociedades Mineras que no adopten la forma de Sociedad Anónima y siempre que su activo líquido no exceda de 70 sueldos vitales anuales Escala "A" del Departamento de Santiago, con exclusión del yacimiento. Cuando la actividad extractiva tenga plantas de beneficios anexos su capital o activo líquido se considerará como un solo todo.

g) Por mediana empresa extractiva la actividad productora que se realiza en minas o plantas de beneficios de minerales, siempre que su activo líquido sea superior al límite señalado en la letra anterior y no exceda de 1.000 sueldos vitales anuales, Escala "A" del Departamento de Santiago.

Las Sociedades Anónimas cuyo objeto esencial sea la explotación minera se considerarán medianas aun cuando su capital no exceda de 70 sueldos vitales anuales Escala "A" del Departamento de Santiago.

h) Por pequeña propiedad rústica aquella cuya cabida no exceda de cinco hectáreas de riego básico.

i) Por mediana propiedad rústica aquella cuya cabida máxima sea superior al límite señalado en la letra anterior y no exceda de veinte hectáreas de riego básico. Por tanto, las propiedades o empresas señaladas en las letras anteriores no podrán ser nacionalizadas y en caso de expropiación, la indemnización deberá pagarse previamente, al contado y en dinero y deberá ser equivalente a los perjuicios que tal medida irroge a los afectados.

Art. 2. - No podrán expropiarse conforme a lo dispuesto por la Ley N. 16.640 y sus modificaciones posteriores, ningún predio rústico o propiedad agrícola cuya cabida sea inferior o igual a 40 hectáreas de riego básico, salvo que se encuentre abandonado o clara o notoriamente mal explotado. En este último caso no podrá ser expropiado si es trabajos directamente por su dueño o su familia. El alcance del concepto de familia será el mismo que el que determina a la letra a) del Art. 1.º.

Art. 3. - Facúltase al Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de un año, el Estatuto de derechos y garantías de la pequeña y mediana empresa, de común acuerdo con todas las organizaciones gremiales de carácter nacional que representen los intereses de estas empresas.



LAIN AYMANNS, del Instituto Nacional y Guillermo del Valle, del Liceo 28, ambos militantes del MAPU y candidatos a vocales de FESES, junto al candidato a Presidente de FESES, Camilo Escalona, socialista.

# Dirigentes estudiantiles del MAPU: "LA EDUCACION DEBE SER ELEMENTO DE LIBERACION"

"Esperamos hacer un importante aporte a la votación de la lista de la UP a FESES", nos dijeron los estudiantes Lain Aymans, del Instituto Nacional, y Guillermo del Valle, ambos militantes del MAPU. "Presentamos candidatos a vocales que tiene una gran trayectoria y representamos una fuerza en el estudiantado".

Guillermo del Valle tiene el número 6 de la lista UP y es miembro de la dirección secundaria del MAPU en su liceo, el 28, es vicepresidente del Centro de Alumnos y director de la revista del establecimiento. Ha participado activamente en los trabajos voluntarios, en Melipilla para los temporales de invierno del año pasado y fue encargado de los trabajos voluntarios de Cabildo, en 1972.

Lain Aymans, alumno del Instituto Nacional, es también miembro de la Dirección Secundaria del MAPU y en la lista a FESES tiene el número, 3. En su liceo, el Instituto Nacional es director de el diario "El Fósforo". Participa como jefe de grupo en los Trabajos Voluntarios de Melipilla y Temuco, y como sujeto en los trabajos voluntarios de Cabildo en 1972.



ESTOS SON los candidatos del PS a la FESES: José Miguel Cuevas, de la Consolidada El Salto; Jaime Alvarez, del Liceo Miguel Luis Amunátegui; Camilo Escalona, del Liceo 6, y Tirso López, del Liceo Darío Salas.

"En cambio, los estudiantes han visto la acción y las luchas combativas de los vocales UP en cuestiones concretas como suspender la vigencia del reglamento que dejaba repitiendo a miles de compañeros por haber tenido un 20% de inasistencia a causa de los paros irresponsables de la actual directiva".

### LAIN AYMANNS ESCOBAR

Lain Aymans, alumno del Instituto Nacional, es también miembro de la Dirección Secundaria del MAPU y en la lista a FESES tiene el número, 3. En su liceo, el Instituto Nacional es director de el diario "El Fósforo". Participa como jefe de grupo en los Trabajos Voluntarios de Melipilla y Temuco, y como sujeto en los trabajos voluntarios de Cabildo en 1972.

"El interés del estudiantado no es apoyar paros de los parásitos de este país, de los explotadores. El interés del movimiento estudiantil es rebelarse contra una sociedad injusta, apresora, que esclaviza y es por eso que la juventud lucha como aliado de la clase obrera por la liberación del país".



TIRSO LOPEZ

# Comando Nacional Campesino: REPUDIA PROYECTO DE REFORMA DE LA D.C.

Frente al proyecto de Reforma Constitucional presentado por la Democracia Cristiana, y apoyados por el Partido Nacional, guardianes de la burguesía y el imperialismo, el Comando Nacional Campesino, integrado por cuatro Confederaciones Nacionales y con una base de Cuatrocientos mil campesinos patriotas, entregó la siguiente declaración:

1. - Rechazamos terminantemente, cualquier triquiñuela que pretenda devolver a los latifundistas el poder de explotar y hambrear a nuestros compañeros.

2. - El Proyecto de reforma Constitucional presentado por Rafael Moreno pretende dividir a los trabajadores del campo y permite a los latifundistas recuperar las tierras, comprando parcela por parcela hasta con forma de nuevo su latifundio.

3. - Que quienes defiendan este proyecto, se inspirarán en claros fines políticos y electoralistas, ya que solo pretenden engañar al pueblo y presentarse ante los campesinos como sus defensores.

4. - Llamamos a los campesinos chilenos a estar alertas y preparados, para hacer frente a esta nueva y sucia maniobra de la derecha.

¡Campesinos y obreros movilizados en contra de los reaccionarios! Que así como quieren entregar la tierra a los latifundistas y la fabrica a la burguesía monopolística, también desean que las minas vuelvan a poder del imperialismo norteamericano.

# EMPRESA DEL AREA SOCIAL ADMINISTRADA POR SUS TRABAJADORES NECESITA CONTRATAR:

INGENIERO ELECTRONICO O ELECTRICO o preparación equivalente para realizar trabajos de mantenimiento de equipos de Procesamiento Electrónico de datos.

3 cargos en Santiago, — y 2 cargos en Concepción. Los postulantes seleccionados serán entrenados en Francia en un tiempo aproximado de 8 meses a contar de enero 1973.

INGENIEROS o preparación equivalente para realizar trabajos en Sistemas Operativos e investigación en Software. 2 cargos en Santiago, — y 2 cargos en Concepción.

SECRETARIA DACTILOGRAFA para Oficinas de Santiago. Las personas interesadas deberán enviar sus antecedentes incluyendo experiencia, conocimiento de idiomas, preferencias de renta y tres fotografías tamaño carnet a más tardar el 20 de Noviembre, a la:

CASILLA 14796 Creco 21 Santiago.

EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LIMITADA ECOM

### Camilo Escalona:

# "UNA FESES PARA EL PUEBLO"

"Nuestra consigna es recuperar la Federación de Estudiantes Secundarios para el pueblo, porque queremos que FESES no siga siendo utilizada por los más oscuros fines políticos", señaló Camilo Escalona, candidato de los estudiantes de la Unidad Popular a la Presidencia de FESES, en conferencia de prensa.

"No queremos que en cada semana de violencia que se produzca en Santiago estén los estudiantes sirviendo a los intereses o las pretensiones de los grupos fascistas que hay en Chile. No queremos que los estudiantes sigan yendo a las calles a luchar en contra de los trabajadores".

Escalona dio a conocer también los planteamientos estudiantiles en relación al sistema educacional:

"Decimos que FESES debe ser ahora para los estudiantes luchando por una nueva educación, por mejores condiciones de estudio para todos, debemos cambiar el actual sistema educacional mediante la democratización de la enseñanza y un cambio estructural".

La integración del estudiante, de las bases juveniles, a las actividades de las FESES, integración de los estudiantes en la comunidad escolar, participando activamente en los consejos escolares, junto a los trabajadores de la educación; compromiso del estudiantado con el proceso chileno, son las líneas del programa de los estudiantes de la UP que hoy luchan en la elección de FESES.

"Tengo plena confianza en que los estudiantes pueden realizar, enormes aportes al sistema educacional y a la comunidad entera, cuando están inspirados por planteamientos que significan una real participación de ellos en tareas concretas que

# PS LLEVA A FESES ACTIVOS DIRIGENTES ESTUDIANTILES

Tirso López, ex Presidente del Centro de Alumnos del Liceo 6; Jaime Alvarez, Presidente del Centro de Alumnos del Liceo Miguel Luis Amunátegui; y José Miguel Cuevas, Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Consolidada El Salto, son los candidatos del PS en la lista que encabeza Camilo Escalona, en la elección de la directiva de FESES.

Los tres candidatos a vocales se muestran optimistas respecto al triunfo de la lista de la UP. Ellos conocen la fuerza electora de los liceos en que son dirigentes destacados.

JAIME ALVAREZ. Una situación menos tranquila vive en su liceo el Miguel Luis Amunátegui, Jaime Alvarez.

En mi liceo se han producido varios enfrentamientos, por la irresponsabilidad del sector DC que permite a sus militantes llevar laques, cadenas y otras armas. Respecto a la elección ganamos, como que soy Presidente del Centro de Alumnos.

Enthusiasta y activo Jaime Alvarez, ha sido ya secretario sindical, secretario de relaciones exteriores y hoy es presidente del Centro de Alumnos.

Participó en trabajos voluntarios en el puerto de Corral, en Valdivia, en el Campamento O'Higgins y en su propio liceo.

JOSÉ MIGUEL CUEVAS. José Miguel Cuevas, cursa

presenta el momento histórico", añadió Escalona.

Lo mucho que pueden realizar los estudiantes ha quedado palmario y ejemplarmente demostrado en los trabajos voluntarios de verano, en los trabajos voluntarios frente al problema de desabastecimiento creado por transportistas y comerciantes en el paro reciente contra la clase trabajadora.

Los estudiantes, junto con los trabajadores, movilizaron el país que los fascistas querían parali-

zar. Una actitud muy distinta a la del grupo de Yungue, en la actual FESES, que también se sumó y amparó a los PN y a los Patra y Libertad, que tomaron liceos, trataron de crear el caos escolar y en las calles de Santiago.

"Nosotros —puntualizó Escalona— no queremos que los estudiantes sigan yendo a las calles a luchar contra los trabajadores. Sino que trabajando juntos, creen nuevos valores, nuevas formas de integración, en beneficio de todo el país".

# MICROPOLITICA

### CONSEJO PDC

UN CONSEJO Plenario realizará en Cartagena, el Partido Demócrata Cristiano, los días 24 y 25 de este mes. Según informó uno de los integrantes del Consejo Nacional, Jorge Donoso, se analizará la situación política y fundamentalmente se debatirán materias relativas a la campaña electoral.

### AUTOMOTRIZ

Desmintió Donoso terminantemente los rumores sobre invitaciones formuladas a dirigentes del Partido Nacional a participar en esta reunión. Agregó que el informe a la reunión nacional del PDC lo hará el Presidente senador Renán Fuenzalba.

### PARA segundo informe, volvió a la Comisión de Hacienda el proyecto de ley que prorroga la exención del impuesto del 200% que grava la armadura de vehículos motorizados. Aprobado en general, por la Cámara el proyecto fue alterado en la Sala por la Democracia Cristiana y los nacionales quienes limitaron esta prórroga solo hasta el 31 de diciembre de este año.

El proyecto del Ejecutivo, destinado a dar tranquilidad a la industria automotriz hasta diciembre de 1973, prorroga la vigencia del artículo 7 de la ley 12.919 que estableció la exención del impuesto del 200%, aprobado por ley anterior, para aquellos vehículos que sean producidos por industrias nacionales y que acrediten sus costos de producción un porcentaje de integración nacional.

### DELEGACION

VISITO nuestro país una delegación del Congreso de Guatemala presidida por el diputado Reinaldo Porta España, Presidente de la Comisión de Finanzas del Parlamento. El diputado Porta viajó acompañado por el Secretario General del Parlamento Latinoamericano Andrés Townsend Ecurra.

### DELEGACION

Los parlamentarios extranjeros se entrevistaron en el curso de la semana pasada con el Presidente de la Cámara, Fernando Sanhueza. Su visita tiene por objeto intercambiar opiniones en torno a la VI Asamblea del Parlamento Latinoamericano, que se celebrará en Guatemala del 6 al 9 de diciembre próximo. La agenda de esa Asamblea comprende los temas: El parlamento y el cambio socio-económico, la reforma agraria en América y el problema de la vivienda.

# SULE VIAJA A ALEMANIA

Senador Sule visitó la ciudad de Concepción donde se entrevistó con los dirigentes provinciales regionales y comunales del Partido Radical.

Por otra parte, se informó en el PR que en la última reunión del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical fue recibido oficialmente el nuevo Vice-Presidente de esta colectividad política, Arcaulus Coronel. Este se desempeñará como Cuarto Vice-presidente en reemplazo del cargo que tenía el Diputado Clemente Soto y que dejó por postular a su reelección.

El dirigente máximo del radicalismo permanecerá en el extranjero por espacio de una semana, durante el cual, se encontrará con destacados personeros de Gobierno europeos que militan en dicha organización mundial y a la cual está afiliado su Partido.

Antes de viajar a Alemania, el

# COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Los siguientes Debentures CAP serie "R" salieron favorecidos en el sorteo efectuado el 7 del actual ante el señor Alberto Esquivel Marambio, Notario suplente del titular señor Eduardo González Abbott.

De 10.000 Debentures Nos. 9 - 28 - 41 - 63 - 77 - 88 - 104 - 109 - 115 - 126 - 132 - 146 - 150 - 154 - 161 - 171 - 180 - 185 - 189 - 192 - 201 - 208 - 210.

De 5.000 Debentures Nos. 234 - 242.

De 1.000 Debentures Nos. 256 - 261 - 269 - 270 - 283.

De 500 Debentures Nos. 313 - 322 - 333 - 345 - 354 - 360.

De 100 Debentures Nos. 379 - 383 - 398 - 401 - 405 - 418 - 420 - 421 - 425 - 434 - 436 - 442 - 445 - 456 - 458 - 463 - 471 - 473 - 480 - 482 - 505 - 510 - 511 - 516 - 517 - 518 - 520 - 524 - 526 - 527 - 533 - 534 - 537 - 540 - 544 - 545 - 568 - 569 - 570 - 575 - 577 - 585 - 588 - 590 - 592 - 596 - 597 - 599 - 600 - 602 - 652 - 656 - 660 - 661 - 673 - 674 - 677 - 680 - 684 - 685 - 688 - 689 - 693 - 695 - 696 - 699 - 700 - 703 - 705 - 707 - 710 - 714 - 716 - 720 - 725 - 726 - 727 - 731 - 733 - 734 - 737 - 856.

De 50 Debentures Nos. 1197 - 1206 - 1214 - 1225 - 1233 - 1238 - 1270 - 1274 - 1280 - 1293 - 1298 - 1318 - 1331 - 1335 - 1343 - 1346 - 1348.

De 10 Debentures Nos. 1352 - 1354 - 1358 - 1360 - 1365 - 1371 - 1378 - 1386 - 1408 - 1411 - 1424 - 1429 - 1444 - 1447 - 1451 - 1454 - 1460 - 1466 - 1470 - 1494 - 1497 - 1502 - 1504 - 1511 - 1517 - 1523 - 1530 - 1533 - 1536 - 1540 - 1546 - 1548 - 1554 - 1579 - 1590 - 1595 - 1602 - 1603 - 1610 - 1614 - 1617 - 1623 - 1628 - 1632 - 1638 - 1643 - 1658 - 1659 - 1687 - 1690 - 1693 - 1696 - 1698 - 1699 - 1701 - 1704 - 1708 - 1715 - 1720 - 1732 - 1735 - 1737 - 1739 - 1740 - 1749 - 1757 - 1764 - 1768 - 1774 - 1779 - 1809 - 1813 - 1815 - 1819 - 1822 - 1826 - 1829 - 1836 - 1843 - 1855 - 1867 - 1898 - 1908 - 1911 - 1918 - 1929 - 1932 - 1959 - 1963 - 1975 - 1981 - 1990 - 1994 - 2045 - 2056 - 2065 - 2074 - 2092 - 2100.

De 5 Debentures Nos. 2351 - 2354 - 2359 - 2377 - 2388 - 2398 - 2413 - 2424 - 2433 - 2442 - 2451 - 2455 - 2475 - 2477 - 2478 - 2488 - 2491 - 2498 - 2511 - 2517 - 2522 - 2528 - 2531 - 2550 - 2574 - 2593 - 2598.

De 1 Debenture Nos. 2612 - 2613 - 2618 - 2624 - 2625 - 2645, 2688 al 2708, 2751 al 2771, 2835 al 2855, 2900 al 2918, 2929 al 2939, 3025 - 3029 - 3031.

El pago de estos Debentures se efectuará en CAP a contar del 20 del presente, en Bandera N.º 84, Oficina 214, de 9 a 12 horas, al portador del respectivo título.

GERENTE GENERAL

# MEDICO Y FARMACEUTICO PARA LA PAMPA

La Sociedad Química y Minera de Chile (SOQUIMICH) necesita contratar un médico pediatra o Internista y un Farmacéutico para la oficina de Victoria próxima a Iquique.

Consultar condiciones en Teatino 220 tercer piso, oficina 308. Teléfono 63571.

# VOCAL PR DESMIENTE FALSAS INFORMACIONES

Eugenio Tuma, vocal del CEN Radical, desmintió a través de una declaración pública informaciones publicadas por algunos medios de prensa sobre una censura al Presidente del Partido y el posible retiro de esta colectividad del Gobierno.

Señala la declaración de Eugenio Tuma Zedán: "Desmintiendo informaciones difundidas por diversos medios de comunicación, que dicen relación con el retiro de las tareas de gobierno por parte del Partido Radical y con una censura a la Mesa que preside el Senador Anselmo Sule Candia.

Dado que dichas informaciones carecen de veracidad y fundamento cumplo con el deber de dar a conocer a las bases radicales y a la opinión pública, lo siguiente:

1) Nunca he planteado una censura a la Mesa del Partido que preside mi correligionario, Senador Anselmo Sule Candia.

2) Jamás se ha tratado en el seno del Comité Ejecutivo Nacional de mi colectividad, nuestro retiro de las tareas de gobierno de los trabajadores que preside el compañero Presidente Dr. Salvador Allende Gossens, ya que estamos irrevocablemente comprometidos con el Programa de la Unidad Popular y somos leales a su cumplimiento.

3) Que dichas informaciones tienen el evidente propósito de confundir a las bases radicales, danar la imagen del Partido Radical y del Gobierno Popular, ya que ni el Vocal que suscribe ni ningún otro ha sido protagonista de los hechos que en las citadas informaciones se señalan."

EUGENIO TUMA ZEDAN VOCAL CEN PARTIDO RADICAL



LA ATRACTIVA perspectiva del Pabellón de la Unión Soviética en FISA-72. Se destacan sus secciones destinadas a conmemorar el 50º Aniversario de la U.R.S.S. y en la misma

forma el progreso alcanzado a través del trabajo mancomunado de los pueblos que la integran.

Espectacular muestra en FISA-72

# MEDIO SIGLO DE LA URSS EN EL PABELLON SOVIETICO

La Investigación del Cosmos y el desarrollo industrial alcanzado por el país socialista se destacan en la feria santiaguina.

**LAS METAS** logradas por el pueblo soviético, tanto en el campo de la economía, la ciencia, la cultura como en la elevación de su nivel de vida, se destacan en el pabellón que presenta la URSS en la Feria Internacional de Santiago, FISA 72.

Iván Grechko, Director de la Exposición soviética en FISA 72 está seguro que la muestra de su país, como en años anteriores, atraerá la atención de los visitantes. Se calcula que más de un millón y medio de personas acudirán a esta feria, que ahora se presenta por centésima segunda vez.

Grechko, en primer término, señaló que el pabellón ofrece una sección especial, dedicada al cincuentenario de la creación de la Unión Soviética. En ella se destaca un retrato de Lenin, fundador del primer Estado socialista del mundo.

En un panel junto al retrato se reproducen las palabras de L. Brezhnev, en el informe del CC al XXIV Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

UNA DE LAS CONQUISTAS MAS GRANDES DEL SOCIALISMO ES QUE EL PARTIDO HA APLICADO EN LA PRACTICA LA POLITICA NACIONAL DE IGUALDAD Y AMISTAD DE LOS PUEBLOS.

Se agregan a esta sección fotocopias de la Declaración y el Acuerdo de 1922, sobre fundación de la URSS, aprobados por el Primer Congreso Nacional de los Soviets.

También, en el pabellón, se ha incluido una gran fotografía que reproduce una sesión del Soviet Supremo de la URSS, el órgano superior de Poder.

De acuerdo con las orientaciones leninistas, el progreso económico de cada república, es el fruto de la fraterna colaboración, y de la ayuda mutua de todos los pueblos de la URSS. Esto está presente en el pabellón de las obras de mayor envergadura que se encuentran actualmente en construcción, que muestra la suma de los esfuerzos de las diferentes nacionalidades que integran la patria soviética.

Otras de las secciones del pabellón está destinada al tema "El Progreso Científico-Técnico, base del Fomento de la Economía Nacional", que se abre con una exposición de la Academia de Ciencias de la URSS, dedicada al tema "La Investigación del Cosmos".

**ASPECTOS INDUSTRIALES** El Director del Pabellón Soviético en FISA 72, Iván Grechko, describe enseguida la parte central de la Sección destinada al progreso técnico y científico de la URSS.

Señala que en la parte central de esta Sección, las principales entidades soviéticas de comercio exterior, como Autoexport o Techmasheexport, presentan una exposición "patentizando que la URSS es un país de una industria altamente desarrollada".

A la Unión Soviética, dice, le corresponde una de cada cinco toneladas de hierro colado que

se funde en nuestro planeta. Es también uno de los grandes productores mundiales de máquinas-herramientas. En 1975 se producirán en el país —añade Grechko— de 230 a 250 mil máquinas-herramientas de 60 a 65 mil máquinas de forja y prensa.

Dió a conocer que más de noventa mil máquinas-herramientas, como también de equipos de forja y prensa, han sido suministrados a setenta países por la firma "Stankimport", la que también está presente en FISA 72.

**COMERCIO EXTERIOR** En la parte de esta sección figuran más de veinte de las más importantes entidades soviéticas, dedicadas a esta especialidad. El propio Grechko, en entrevista concedida en Moscú al corresponsal de una revista chilena, precisó aun más los alcances de esta participación. Dijo: "El objetivo de nuestra participación en la FISA 72 consiste en contribuir al desarrollo y fortalecimiento de las relaciones comerciales y económicas entre la Unión Soviética y Chile, así como también establecer y ampliar contactos comerciales con firmas internacionales y países que participan en FISA 72."

Más adelante añadió que un total de veintitrés entidades de comercio exterior soviética figuran en su pabellón. "Los materiales de la exposición relataran e informaran como se está cumpliendo el noveno plan quinquenal de desarrollo de la economía nacional de la URSS (1971-1975) que estipula resolver grandes tareas de desarrollo social, elevar considerablemente el nivel material y cultural de la vida del pueblo soviético."

**DESARROLLO CULTURAL** Además, del espacio reservado a la Academia de Ciencias de la URSS, el pabellón, destaca también los artículos de índole cultural y doméstico, que se fabrican en dicho país, los que son ampliamente conocidos en el mercado mundial.

Sus cámaras fotográficas y de cine (filmadoras-proyectoras) se exportan a noventa países de Europa, Asia, África y América. En esta sección se incluyen también los modelos de radio transistorizados, aparatos de radio transistorizados, y televisores.

**IGUALDAD DE DERECHOS** El Director Grechko, agrega que en la URSS, "todos los pueblos nacionalidades y grupos étnicos, independientemente de su número, gozan de los mismos derechos."

Tal es el tema de la exposición documental montada en el pabellón soviético con excelente gusto artístico. Se muestra documental y artístico como cada ciudadano de la URSS, tiene derecho al trabajo y que en ella las mujeres, tienen los mismos derechos que los hombres.

También se da mucha importancia a las realizaciones logradas en Lituania, a través de gráficos, documentos fotográficos y otros antecedentes.

### CLARA VISION

Más adelante el Director del Pabellón de la URSS en el Parque Cerrillos manifestó "que las entidades de comercio exterior soviético están dando a conocer a los visitantes de FISA los logros de la energética y la industria de maquinaria pesada, y liviana soviética."

Entre las muestras de estas entidades figuran maquinarias, máquinas-herramientas y equipos de forja, para la industria textil, de alimentos, para encurtidos, aparatos e instrumentos para investigaciones geológicas y prospección de yacimientos petroleros, como también de gas, por medio de un generador de neutrones y para valorar los parámetros de la roca.

Más adelante, Grechko manifestó: "Despertarán la atención de los visitantes los modelos de aviones y helicópteros, debiendo destacar el que de más de una cuarta parte del transporte aéreo mundial de carga, le corresponde a la aviación soviética."

La República de Chile es el primer país de la América del Sur con el que la Unión Soviética ha convenido comunicación aérea regular. Especial importancia se da a la Sección "Artículos de Consumo Popular, sección que, en esencia, da una amplia visión de lo que en este sentido se ha hecho y se ha programado realizar en el noveno plan quinquenal, en bien del hombre."

Se citan índices de este plan. En 1975, en comparación con 1970, la producción de artículos de consumo popular aumentará en 48,6 por ciento, los ingresos reales de la población, casi en el 31 por ciento. Sólo en el último decenio se mudaron a casas nuevas más de cien millones de ciudadanos soviéticos. Aproximadamente una cuarta parte de la población recibirá del Estado nuevos departamentos en el curso del noveno quinquenio.

**IGUALDAD DE DERECHOS** El Director Grechko, agrega que en la URSS, "todos los pueblos nacionalidades y grupos étnicos, independientemente de su número, gozan de los mismos derechos."

Tal es el tema de la exposición documental montada en el pabellón soviético con excelente gusto artístico. Se muestra documental y artístico como cada ciudadano de la URSS, tiene derecho al trabajo y que en ella las mujeres, tienen los mismos derechos que los hombres.

También se da mucha importancia a las realizaciones logradas en Lituania, a través de gráficos, documentos fotográficos y otros antecedentes.

# 10 MILLONES DE DOLARES LOGRAN PIRATAS DEL AIRE

● Si no les entregaban esa suma, amenazaban con estrellar el avión contra una central atómica. Lo que fue este nuevo rapto de una nave aérea

LEXINGTON (KENTUCKY), 11 (UPI). Tres negros fuertemente armados asaltaron en vuelo un avión DC9 de la Aerolínea Southern con 30 pasajeros a bordo, obligaron al piloto a volar de Alabama a Canadá y luego a Tennessee, amenazando con hacer estrellar la aeronave en la gigantesca planta atómica de Oak Ridge, si no reciben 10 millones de dólares.

A las 17 horas del asalto, el que ocurrió anoche, el avión estaba hoy sobrevolando en círculos las instalaciones atómicas de Oak Ridge y el Aeropuerto de Knoxville (Tennessee), en el que la Aerolínea estaba reuniendo el dinero del rescate.

Si la gente aquí no coopera, haremos que esto resulte peor que Munich, dijo uno de los asaltantes refiriéndose a la matanza de atletas israelíes en Munich, durante los Juegos Olímpicos.

En Toronto (Canadá), los asaltantes rechazaron la suma de 500.000 dólares que se les ofreció como rescate e insistieron en que debían recibir 10 millones.

Ante la amenaza de que los asaltantes hicieran que el avión se estrellara en la planta atómica de Oak Ridge, esta fue evacuada por completo y todos los reactores nucleares fueron inactivados.

Armados con fusiles, revólveres y granadas de mano con la espoleta tirada, los asaltantes hicieron que el avión volara luego de Toronto a Knoxville y luego a Lexington, donde fue reabastecido de combustible. A continuación regresó a Knoxville, sin aterrizar.

y, según se dijo, el aparato tenía suficiente combustible para mantenerse en el aire ocho horas.

Cuando sobrevolaban Knoxville asaltantes exigieron que se les suministrara siete chalecos a prueba de bala y siete cascos para la cabeza. También pidieron una cantidad de píldoras estimulantes. Anes habían demandado varios paracaídas.

Se informó que un pasajero de 80 años sufrió un ataque cardíaco, pero los piratas aéreos se negaron a dejarlo bajar. La última información es que se le estaba suministrando oxígeno y que su estado era regular.

Dos de los asaltantes, según se informó, son "requisitos por las autoridades de Detroit, bajo acusación de estupro."

### PAGAN EL RESCATE

CHATTANOOGA, TENNESSEE, 11 (AFP). El DC-9 de la Aerolínea Southern Airways capturado ayer por tres piratas del aire aterrizó hoy aquí.

Las autoridades del Aeropuerto comenzaron de inmediato a cargar a bordo paquetes que contienen 10 millones de dólares, chalecos parabolás y alimentos exigidos por los piratas que en caso contrario, amenazan hacer estrellar el avión contra la planta atómica Oak Ridge.

### LO QUE PUEDE PASAR

OAK RIDGE, Tennessee, EE.UU., 11 (AFP). Lo peor que puede ocurrir si una central nuclear como la de Oak Ridge es objeto de un bombardeo, sería escape limitado de radioactividad en las proximidades de

establecimiento reveló hoy aquí un portavoz.

El portavoz confirmó que los reactores que se utilizan sólo en investigación fueron detenidos como medida de precaución ante la amenaza de los tres piratas del aire negros de bombardear la central.

Según las informaciones de la Agencia Federal de la Aeronáutica (AFA), los piratas sólo disponen de fusiles y granadas.

El portavoz destacó que aún si el avión secuestrado, un DC-9, se estrella sobre la planta

atómica, el efecto diferiría muy poco del de un impacto sobre una fábrica ordinaria.

A lo máximo, si el aparato se estrella contra un reactor, sólo habrá un pequeño escape de radioactividad.

La planta de Oak Ridge es uno de los primeros establecimientos de investigación de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

Sus reactores funcionan 24 horas al día y en caso de urgencia, como el de hoy, su funcionamiento puede ser detenido en pocos minutos.

# SUECOS CELEBRARON EL 90 CUMPLEAÑOS DEL REY

ESTOCOLMO, 11 (UPI). El Rey Gustavo Adolfo VI de Suecia celebró hoy su 90 cumpleaños y sus súbditos convirtieron el soleado día otoñal en una imponente manifestación de apoyo y afecto a su jefe de estado.

"Majestad, habéis llegado a estar muy unido al pueblo", manifestó en su discurso al Monarca el Primer Ministro Socialista, H. Palme.

La policía calculó que, por lo menos, unos 150.000 personas acudieron a felicitar a su Rey quien es el Monarca más anciano que gobierna en el mundo.

La muchedumbre se arremolinó en el centro, cerca del Palacio Real, se apretujó a lo

largo de la ruta por la que debía pasar el Rey con el Príncipe heredero Carl. Gustaf, y en las proximidades de la Municipalidad donde el Parlamento ofrecía un almuerzo en su honor.

Palme, líder del partido que desde el año 1897 incluye en su programa la abolición de la Monarquía en Suecia, rindió homenaje al Rey en un discurso que pronunció en el Salón Azul de la Municipalidad.

Con verdadero calor el pueblo sueco os rinde tributo hoy, Majestad, dijo el Jefe Socialista. Sentimientos de afecto y respeto emergen de todas partes. Majestad, habéis llegado a estar muy unido al pueblo; os rinde tributo.

# En Belfast: CON ATLETAS DETIENEN A LIDERES DE PANDILLAS

BELFAST, 11 (UPI). Corredores velocistas vistiendo camisetas y pantalones de gimnasia y llevando calzado con suela de goma han sido asignados a las misiones de patrulla para que den alcance a los cabecillas de las pandillas de jóvenes que atacan a pedradas a los efectivos del Ejército, según se dijo hoy en fuentes militares.

"Los soldados no podían alcanzarlos debido a que debían correr con el peso de todo su equipo, razón por la cual decidimos asignar esta misión de detención de los cabecillas a los instructores atléticos o a los soldados que hubiesen hecho los mejores registros de competencias deportivas de velocidad. No llevan armas y su misión es simplemente aprehender a los jóvenes que huyen ante el avance de las patrullas después de haberlas atacado a pedradas. Las fuentes informantes dijeron que los corredores ya habían

apresado a dos cabecillas en el área católica de Shattallow, en la región marginal de Londonderry.

Mientras tanto un vocero del Ejército declaró que con la ayuda de un oficial de los Servicios de Inteligencia, capturado en Belfast ayer, había quedado totalmente desbaratada la estructura de comando del tercer batallón del ala provisional del prosopico ejército Republicano Irlandés (IRA). "Hace un mes tenían 16 oficiales en el batallón y ya no les queda ninguno. Los hemos capturado a todos", dijo un oficial informante.

El oficial detenido, Raymond Shields, es el centésimo oficial del Ejército Republicano que cae en manos de los británicos desde que se iniciaron las redadas el primero de agosto. Los funcionarios de los servicios de seguridad estiman que esta campaña podría obligar a los provisionales a desbandar algunas de sus unidades debido a la falta de dirigentes.



Roma.—Teniendo al fondo el famoso Coliseo Romano, manifestantes que protestaron por las reformas educacionales propuestas por el Gobierno, marchan portando grandes lienzos por la Avenida del Foro Imperial. (Radiofoto UPI).

# ROMA PIDE SILENCIO A HELDER CAMARA

ROMA 11 (AFP).—La Santa Sede pidió al Obispo brasileño Helder Camara que se abstenga de hablar en público durante su reciente visita aquí, dice hoy el diario democristiano de izquierda "Il Giorno".

El pedido fue transmitido al Arzobispo de Olinda y Recife por el Pro-Vicario de Roma, Hugo Poletti, dice la publicación.

El origen de esa iniciativa se debe a una intervención de la Embajada brasileña en el Vaticano, y al deseo de este de no agravar las "fuertes tensiones que

existen entre la Iglesia y ese país sudamericano, continúa "El Giorno".

Siempre, según el diario, a Camara se le avisó de la audiencia que le iba a conceder Paulo VI sólo 24 horas antes, lo que le obligó a aplazar su partida un día.

En el Vaticano no se hicieron comentarios, pero se sabe que el Papa está "sumergido" por los pedidos de audiencias.

Durante la semana que pasó en Italia, Camara habló en Florencia, Turín y Milán.

# CHINA EMPIEZA AHORA A JUGAR PIMPON CON GRECIA

ATENAS, 11 (ANSA). Un equipo chino de ping-pong, se enfrentará con el Nacional Griego en un torneo de dos equipos en la última década de noviembre, lo ha anunciado hoy el vice-ministro de asuntos exteriores griego, Aninos Kavaleratos.

El equipo Chino, guiado por Fu Chao Lou, permanecerá algunos días en la capital griega.

Una delegación diplomática de China Popular es esperada, mientras tanto, la próxima

semana para mantener colloquios con el Ministerio de Relaciones Exteriores Griego, en vista de la apertura de la nueva Embajada de China Popular en Grecia. El intercambio de Embajadores, decidido el mes de junio pasado, tendrá lugar cuanto antes, como dijo recientemente el Vice-Ministro Kavaleratos a los periodistas.

## HONSA TURISMO abre una nueva ruta



# RUTA AUSTRAL

en los Modernos Buses Super-Salón  
A al 18 y B al 20 de enero

Disfrute de 15 días inolvidables por la REGION DE LOS LAGOS hasta la fascinante ISLA de CHILOE

EN LOS MEJORES HOTELES • TODO INCLUIDO • FACILIDADES

INFORMES Y RESERVAS: Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S. A. Agustinas 1301 esq. Teatinos. Fonos: 722135-722435

Autorizado por DITUR Resol. 30 y 31 del 9 nov. '72

# COMPAÑIA MINERA EXOTICA necesita

- 1) Un Ingeniero de Ejecución o Técnico Electricista Colegiado, con dos años de experiencia.
  - 2) Un Experto en Prevención de Riesgos, autorizado por el Servicio Nacional de Salud, Título de Profesional Universitario, no mayor de 35 años.
  - 3) Un Dibujante Publicista, con experiencia en publicaciones, de edad máxima 35 años.
- Los interesados deben enviar antecedentes completos a:
- Compañía Minera Exótica  
Casilla N° 70  
CALAMA

# TRADUCTORES-REDACTORES DE ACTAS (IDIOMA ESPAÑOL)

## LAS NACIONES UNIDAS

realizarán, el 17 y el 18 de enero de 1973, un examen para cargos de traductores-redactores de actas (idioma español) con objeto de llenar vacantes en los servicios de traducción de la Secretaría de las Naciones Unidas. Los aspirantes deben ser graduados universitarios cuya lengua materna sea el español. Deben tener un perfecto dominio de este idioma y un conocimiento cabal del inglés y de una de estas otras lenguas: chino, francés, o ruso.

A los aspirantes que aprueben el examen se les podrán ofrecer nombramientos de traductores-redactores de actas con un sueldo bruto de 11.820 dólares al año, más prestaciones por costo de la vida y por familiares a cargo. En el caso de traductores experimentados existe la posibilidad de que se les ofrezca un nombramiento con sueldo más alto. Por más datos y formularios de solicitud, escríbase a:

**Jefe de Personal**  
Comisión Económica para América Latina y el Caribe  
Naciones Unidas  
Av. Dag Hammarskjöld - Casilla 179 - D Santiago.

Los formularios de inscripción, debidamente llenados, deberán ser recibidos en dicha oficina el día 27 de noviembre de 1972 a más tardar.

# CREARAN LA CORTE ANDINA DE JUSTICIA

LIMA (UPI).— Expertos gubernamentales de cinco países andinos, incluyendo a Venezuela, concluyeron aquí el examen del informe oficial que servirá de base a la creación de un tribunal andino de justicia, se informó hoy.

La junta presentará este informe a la comisión de la Corte Andina de Justicia, que se reunirá en Cartagena, el máximo organismo andino, que integran delegados plenipotenciarios de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú, y observadores de Venezuela.

sesiones ordinarias, que se prolongará hasta el fin de la semana próxima.

También tomaron parte tres funcionarios de la junta, organismo al cual se encomendó estudiar este asunto el año pasado y presentar su informe en el curso de 1972.

La reunión tuvo por objeto conocer la opinión de los expertos gubernamentales del área acerca del informe que la junta debe presentar a la comisión sobre la formación del órgano jurisdiccional andino, señala un boletín oficial.

De acuerdo a informaciones proporcionadas anteriormente por funcionarios de la junta, el tribunal o corte Andina tendrá tres funciones principales: solucionar conflictos entre los países miembros, atender reclamaciones de personas o entidades particulares respecto a decisiones de los organismos del grupo, y dar la interpretación oficial de las decisiones puestas en vigor por el grupo.



HOUSTON.- Luciendo una amplia sonrisa por haber quebrado un record en este tipo de transacciones, la señora Ronald B. Pruitt muestra la botella de Chateau Mouton-Rothschild 1929, por la que pagó 9.600 dólares, en un remate. El record anterior era de 9.200 dólares. En cuanto al destino que tendrá la ahora valorada botella, la adquirente señaló que piensa regalarla a su esposo en las próximas navidades (Radio Foto UPI).

# DECISIVA ENTREVISTA PUEDE ENTREGAR LA PAZ A VIETNAM

### Nugyen Van Thieu informó al Enviado de Paz de Estados Unidos, Alexander Haig, que no se opondrá a ninguna gestión con tal fin

SAIGON, 11 (UPI).— El Presidente Nugyen Van Thieu informó al enviado de paz de los Estados Unidos, General Alexander Haig, que Vietnam del Sur no se opondrá a ninguna gestión estadounidense encaminada a lograr la liberación de sus soldados prisioneros de guerra, según dijo hoy una fuente vietnamita.

Thieu después de la conferencia que éste matuvo con Haig ayer—había expresado que también estaba de acuerdo en no oponerse a los esfuerzos estadounidenses encaminados a lograr la liberación de sus soldados prisioneros de guerra.

Thieu, Haig y el Embajador estadounidense Ellsworth Bunker Conradi se reunieron hoy nuevamente durante tres horas y 20 minutos a partir de las 4.40 P. M.

Un vocero de la Embajada estadounidense declaró que Haig le había dicho, después de la reunión, que esperaba tener una tranquila tarde y que se retiraba a descansar. No hubo comentario alguno o comunicado oficial sobre la reunión de hoy.

Los círculos sudvietnamitas informantes dijeron también que Haig había entregado a Thieu una carta dirigida personalmente por el Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, en la que el Primer Mandatario norte-

americano insta a su colega sudcoreano a reconocer la tendencia pacifista que impera en el mundo.

En los círculos políticos se admite que es necesario un mínimo de paciencia en los últimos cinco minutos (de las negociaciones) para lograr una solución honorable para todos, con todas las garantías de una paz justa y duradera, dijo el informante sudvietnamita.

También, se dijo que en la reunión de ayer con Haig, el Presidente Thieu mantuvo su posición en relación con el fin de la guerra, de que el acuerdo de cesación del fuego debe incluir a las cuatro naciones de Indochina, de que debe establecerse una zona desmilitarizada a la altura del paralelo 17 y de que todas las tropas de Vietnam del Norte deben ser retiradas de Vietnam del Sur, Laos y Camboya.

Haig partirá mañana a las 8.00 A. M. de regreso a Washington.

# ACTO DE APOYO A CHILE REALIZAN EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 11 (UPI).— Se realizó anoche frente a la Universidad un acto de apoyo a Chile, organizado por el Partido Socialista, Partido Comunista, Frente Izquierdista de Liberación (Fidel) y Movimiento Blanca Poplar y Progresista (MBPP) bajo la consigna "Chile, sí".

pueblo para derrotar la conjura antichilena.

Francisco Rodríguez Camusso, del MBPP, expresó que "Chile integra la línea de transformación revolucionaria de los pueblos de América Latina, cuya vanguardia es la Cuba de Fidel Castro, pero que se expresa además en el Perú, en Panamá, en Ecuador, en grados diversos".

José Pedro Cardoso, hablando por el Partido Socialista, preguntó cuál es la llave de oro de la experiencia chilena. "El camino a la liberación lo abre sólo la Unidad del Pueblo, la Unidad de las clases explotadas, para derrotar a las clases explotadoras", destacando la lealtad de las Fuerzas Armadas, "que no están dispuestas a actuar como el brazo armado de la oligarquía".

# CANCILLERES DE PAISES DE ALALC SE REUNIRAN PRONTO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 11 (UPI).— Dentro de seis meses posiblemente se reunirán en Montevideo los ministros de Relaciones Exteriores de los once países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), dijo el Embajador Delirio Ugarte Centurión, representante permanente del Paraguay en el organismo zonal, y Presidente de la Duodécima Conferencia Ordinaria del Organismo.

En relación con el punto, el embajador informó que la cancillería peruana anunció que antes de fin de año ratificará el protocolo y que en Uruguay, Chile y Colombia el asunto se halla a estudio de los parlamentos.

Con respecto a la finalización del periodo de transición previsto en el artículo segundo del tratado de Montevideo, Centurión destacó que se está tratando de precisar cuándo finaliza dicho periodo, pues existen serias dudas jurídicas.

Precisó sin embargo que cualquiera sea la suerte del protocolo de Caracas y la fecha de finalización del periodo de transición, los instrumentos creados por el tratado de Montevideo no caducan ni concluyen.

En relación con la ratificación del protocolo de Caracas, se resolvió "destacar la honda preocupación por el hecho de que los contratantes por el hecho de que el protocolo de Caracas, modificatorio del tratado de Montevideo, no ha sido ratificado aun por todos los países de la Alalca".

Asimismo se acordó que el Presidente de la conferencia se dirija a los gobiernos aun en mora, destacando que la no ratificación crea una difícil situación jurídica para la asociación y comprometería los esfuerzos de integración económica que realizan los miembros.



ESTOCOLMO, Suecia. El monarca reinante de mayor edad en el mundo, el Rey Gustavo Adolfo de Suecia, recibe las felicitaciones de su hija mayor, la Reina Margarita de Dinamarca, a quien acompaña su esposo, el Príncipe Hendrick de Dinamarca. El Soberano sueco cumple 90 años de edad (Radiofoto UPI).

# BAUTIZAN NAVES DEL ULTIMO VUELO LUNAR

Centro Espacial de Houston (Texas), 11 (UPI).— Los últimos astronautas que viajarán a la Luna en el programa Apolo han bautizado a sus naves con los nombres de "América" y "Challenger" (desafiador) para el vuelo número 17 a ser lanzado el próximo mes.

El comandante de la misión, Eugene A. Cernan, piloto del Módulo Lunar, el doctor Harrison H. "Jack" Schmitt, y el piloto E. Evans, dijeron ayer que los nombres representan sus sentimientos respecto a la patria. "Queríamos que los nombres tuviesen algún significado, dijo Cernan, añadiendo que deseamos rendir tributo a los hombres que en este país nuestro

# LAS NEGOCIACIONES DE SAIGON

Por Fernando Moulier, de Agencia France Press.

WASHINGTON 11 (AFP).— Reinaba optimismo hoy, aquí, en medios gubernamentales, sobre las negociaciones con Hanoi y Saigón para llegar al fin de la guerra de Indochina.

Alto funcionario destacaban hoy que Henry Kissinger, consejero especial del Presidente Nixon, podrá entrevistarse con el Duc Tho, uno de los principales negociadores de Hanoi, en los próximos diez días.

La situación podría empeorar solamente a causa de los norvietnamitas, decían los mismos funcionarios, agregando que difícilmente se producirá tal cambio de actitud, pues los contactos permanentes entre Washington y Hanoi permitirían solucionar varios puntos que estaban en suspenso.

Según las mismas fuentes, el presidente Sudvietnamita Nugyen Van Thieu terminará por aceptar globalmente la negociación realizada entre Estados Unidos y Vietnam del Norte, sobre todo después de la entrevista de dos horas que celebró ayer con el General Alexander Haig, segundo especialista de Nixon para Vietnam.

En medios allegados a la Casa Blanca se decía hoy que el General Haig tenía por misión plantear a Thieu la situación en los siguientes términos:

1) Los recientes refuerzos en armamento aportados por Estados Unidos le permitirán hacer frente a cualquier reinitación de hostilidades.

2) El alto el fuego se producirá en Laos y Camboya poco después del fin de las hostilidades en Vietnam.

3) El "Consejo Nacional de Reconciliación y de Concordia" no es un gobierno de coalición sino un organismo en el cual las tres fuerzas políticas sudvietnamitas estarán representadas y en el cual las decisiones deben tomarse por unanimidad.

4) El agrupamiento de ciertas unidades norvietnamitas en tres sectores de Vietnam del Sur (a lo largo de la frontera del extremo norte con Laos, en las altas mesetas frente a las fronteras de Laos y Camboya y en el Delta) es una realidad militar.

5) Las fuerzas así agrupadas serán controladas por observadores militares de países neutrales que llegarán en cuanto se convenga el alto el fuego. Cinco mil hombres vendrán de Polonia, Hungría, Indonesia y

Canadá a través de un puente aéreo que ya está listo.

Entretanto, las operaciones militares prosiguen en Vietnam aunque a ritmo menos intenso que antes.

Dos portahelicópteros norteamericanos están listos para retirar las minas que bloquean los puertos norvietnamitas, pero, según los especialistas, se necesitarán todavía varias semanas para proclamar el fin de las hostilidades.

Los prisioneros civiles del gobierno de Thieu serán liberados 90 días después del alto el fuego, anunció por su parte el "Baltimore Sun".

Henry Kissinger, según el diario, prometió a los norvietnamitas que Estados Unidos forzará a Thieu a liberar los prisioneros civiles.

# "OPERACION RETORNO" DE PERON ATRAE INTERES DE ARGENTINOS

### El arribo del antiguo líder está anunciado para el próximo viernes. Perón se traslada este fin de semana a Francia, desde donde tomará el avión a Roma

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— La atención de los argentinos se concentró hoy en Europa en busca de algún indicio sobre el inminente viaje a esta capital del ex Presidente Juan D. Perón, cuyo arribo está anunciado oficialmente para el viernes próximo.

El delegado personal de Perón en la Argentina, Héctor J. Camoira, viajará este fin de semana a Madrid para ultimar los detalles de la "Operación retorno", como la llaman los partidarios del anciano ex gobernante, sin haber proporcionado otros por menores del viaje.

El Gobierno del Presidente Alejandro Lanusse comunicó ayer a Camoira a presentar un detallado informe sobre la visita de Perón, pero trascendió que aquel se limitó a contestar que el ex dictador llegará al aeropuerto internacional de Ezeiza el 17 a las 11 de la mañana, se instalará allí para dirigir un mensaje al país y "el resto es privativo del general Perón".

# GOBIERNO PORTUGUES SANCIONA A MEDICOS

LISBOA, 11 (AFP).— Las autoridades portuguesas decidieron hoy suspender preventivamente los dirigentes de la sección Lisboa del Colegio Médico, anunciando así un comunicado de la secretaría de información.

El comunicado, sumamente largo, concreta el conflicto que desde hace más de un año opone médicos y estudiantes de medicina portugueses a las autoridades.

Estas acusaron a los médicos de la sección Eredional de Lisboa de "haber deformado los hechos en una circular de protesta contra el asesinato del estudiante Ribeiro Santos, muerto el 12 de octubre por un policía, "para suscitar la indignación contra las autoridades".

En la circular en cuestión los médicos relataban las circunstancias de la muerte del estudiante y concluían escribiendo que "ningún ciudadano consciente pudo dejar de sentir profunda indignación ante tales violencias contrarias a los derechos mas elementales".

Según los observadores el motivo real de la sanción decidida por las autoridades es esta circular.

# PRESTAMO HARA FINLANDIA A CHILE

HELSINKI, 11 (AFP).— Finlandia está dispuesta a concretar la firma de un tratado de Cooperación Técnica con Chile y la concesión de un préstamo de 40 millones de marcos finlandeses (unos 9,5 millones de dólares) a principios del año próximo, se anunció hoy aquí.

Una delegación oficial finlandesa concluyó hoy sus trabajos y anunció que Finlandia iniciará las negociaciones con el Presupuesto de 1973.

Finlandia y Chile iniciaron su cooperación técnica en 1969 especialmente en lo que se refiere al desarrollo de la industria forestal en Chile.



JUAN DOMINGO PERON

# CARTAS EXPLOSIVAS INUNDAN LONDRES

LONDRES 11 (ANSA).— Otros dos sobres explosivos fueron interceptados anoche en Londres.

según se informó esta mañana. Un alto funcionario de Scotland Yard dijo que este es sólo el principio de una nueva oleada de misivas mortales atribuidas a "septiembre Negro".

Doce sobres explosivos provenientes de la India llegaron ayer a firmas o personalidades judías de la capital británica, en los barrios centrales de Holborn, Mayfair, Marylebone etc. una de estas hizo a Vivien Prins, un judía dirigente de una firma de comerciantes de diamantes.

Un sobre despertó sospechas anoche en una oficina de correos, mientras se distribuía la correspondencia, se llamaron expertos en explosivos de la policía, quienes constataron que se trataba de una carta explosiva en un estado tal que podía explotar de un momento a otro. El sobre fue llevado a un garage vacío y se lo hizo explotar. También este había sido despatchado en la India.

El certamen fue declarado clausurado por Juan Pastor, presidente de la Conferencia y Titular de la Federación de Marineros y Portuarios (Femapor), del Perú, luego de que también usaron de la palabra Marrín Bustos, a nombre de los delegados extranjeros, y Medardo Gomeró, Director Regional de la Federación Internacional de trabajadores (IFI) para América Latina.

Algunas horas antes había sido interceptado otro sobre explosivo en una oficina de correos de la "City".

Un alto oficial de policía que dirige las operaciones de seguridad contra los sobres explosivos, el comandante Matthew Rodger, dijo esta mañana que se trata de una acción terrorista realizada en escala internacional y apenas comenzada. "Los sobres que ya han llegado son la "Punta del iceberg" —añadió. El comandante Rodger señaló además que los sobres interceptados hasta el momento se asemejan a los que el 19 de septiembre pasado causó la muerte de un diplomático de la Embajada de Israel en Londres. El experto agrícola Eli Shachori.

La policía, según trascendió esta mañana, recomendó a las empresas y personalidades judías de Londres que no abran cartas de proveniencia insólita o que por otros motivos resulten sospechosas. Scotland Yard considera que la organización árabe-palestina "Septiembre Negro" es la responsable también de esta nueva tanda de cartas explosivas.

# PORTUARIOS LATINOAMERICANOS APOYAN TESIS DE LAS 200 MILLAS

LIMA, 11 (ANSA).— Los portuarios y marinos de Latinoamérica aprobaron por unanimidad una resolución en defensa y apoyo de las doscientas millas de mar territorial de los países con costas al Pacífico.

Fue poco antes de la clausura de la primera conferencia latinoamericana de marinos portuarios, que se ha venido efectuando en esta capital con la participación de delegados de cuarenta y cinco organizaciones laborales de quince países.

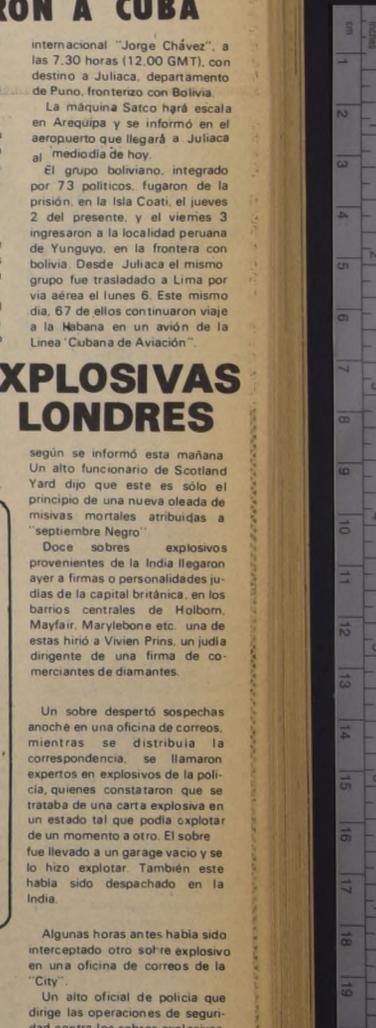
El contenido del acuerdo, en su parte resolutive, expresa claramente que ratifican la tesis que sostiene el mar territorial hasta una distancia de doscientas millas de la costa.

# ES POSIBLE LA EXISTENCIA DE VIDA EN OTROS MUNDOS

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI).— El científico espacial Wernher Von Braun expresó hoy sus dudas respecto a la existencia de los platos voladores, opinó que la vida en otros confines del espacio es "muy probable", y advirtió que la contaminación industrial es una verdadera amenaza para la existencia del hombre.

El padre de la bomba alemana V-2, que causó enormes destrozos en Londres y perfeccionador del cohete Saturno que llevo al hombre a la Luna, enfrentó a un grupo de 40 periodistas brasileños y extranjeros más interesados en la contaminación del aire, los platos voladores y la vida en el espacio exterior que en los satélites.

El prestigioso científico respaldó los informes de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en los que se dice que es muy poco posible la existencia de los platos voladores. "El problema se complica porque nadie ha podido fotografiar a los homocrotes verdes que vivían en ellos", agregó jocosamente. Un periodista insistió en el tema citando diversas opiniones científicas y finalmente Von Braun dijo "yo debería declarar persona no calificada para hablar sobre el tema porque jamás en mi vida he visto un plato volador".





# Mauricio de la Carrera: HUMANO Y DIABOLICO

El pintor Mauricio de la Carrera es un hombre de 42 años que ha dedicado toda su vida a la pintura, de la que vive cuando puede vender alguna de ellas.

En él parecen resumirse las incómodas situaciones de los artistas plásticos chilenos que no tienen una "pega" segura o son funcionarios. Como hombre de izquierda, luchó en la desaparecida C.U.P. de Artistas Plásticos, en forma desinteresada y cada vez que fue requerido allí se hizo presente con su trabajo. Podríamos citar como ejemplo "Carpetada 16 Artistas en Homenaje al triunfo de la Unidad Popular". Posteriormente entregó un diseño para una serigrafía del "Tren de la Cultura" de la cual se han hecho varias ediciones para ser vendidas en el Museo de Arte Contemporáneo y actualmente en el Centro A de Lastarria, sin que los artistas participantes intervieran en ello. Finalmente ha entregado obras para ser rematadas en la pascua de los niños desvalidos.

Actualmente Mauricio de la Carrera está exponiendo en el Museo de Arte Contemporáneo de la U de Chile una serie de "Pinturas y dibujos diabólicos".

Nos confidencia casi en voz baja: "Esto y agradezco por la oportunidad que se me ha dado de exponer, sin embargo no sé qué hacer... no me gusta andar florando por ahí. No vendo pintura ni tengo dinero para materiales, mi situación económica es angustiosa... estoy realmente asustado".

Sobre su trayectoria y la exposición nos respondió:

"Mis dieciséis muestras anteriores se dividen en dos, pinturas y dibujos; como ésta es de dibujos quisiera compararla con la última confrontación plástica que se me hizo en el año 1964 (efectuado por Víctor Carvacho). En ese año mi temática también fue comprometida con los desheredados de la sociedad actual y su lamento. Indudablemente que presentaba un panorama de angustia donde me sentí se expresaba en la deformación y el nerviosismo febril de la línea, que mostraba los movimientos espontáneos de mi espíritu en el hacer dibujístico. La muestra actual pretende lo mismo como temática, pero en relación con los estados anímicos míos.

"Me propuse ridiculizar aquellos valores humanos sometidos a los bienes individuales que arrasan con los valores positivos de esta sociedad. El tratamiento plástico es otro más simple y de menos nerviosismo lineal.

"Es difícil vivir de la obra plástica cuando no se tiene vocación para otra cosa y el hombre tiene que seguir adelante (sobre todo en un caso como el mío que tengo esposa y tres hijitas). Por lo tanto, la tensión emocional traiciona un tanto su conducta con reacciones de impulso circunstancial, que son pasajeras. Este es mi caso. Quisiera esclarecer que en algunas ocasiones se me ha entrevistado y se ha distorsionado mis declaraciones debido al nerviosismo de mis palabras y por la pasión que pongo en ellas. Se pueden prestar actitudes, como la mía, para servir de instrumento a interpretaciones mal intencionadas".

Santos Chávez, grabador chileno, de 37 años, fue uno de los artistas plásticos elegidos para decorar el edificio de la UNCTAD III. En el grabado, parte del trabajo que Chávez realizó.

Se sortearán los premios:

## NUEVO CRITERIO PARA CONCURSOS INFANTILES

Todos los niños, cerca de 4.000, que entregaron trabajos para el concurso "Las Riquezas de mi Patria" tendrán iguales posibilidades de obtener los premios de este concurso, pues éstos se otorgarán por sorteo, eliminándose así el sentido de competencia de anteriores concursos.

La resolución la tomó el jurado de este torneo, que está integrado por Antonio Romera, crítico de arte; Emilio Morales, Profesor Jefe de Artes Plásticas del Ministerio de Educación; Aníbal Ortiz Pozo, pintor y profesor, en representación de la Facultad de Bellas Artes.

El acuerdo se logró luego de la presentación efectuada por Ortiz Pozo, fundamentando la posición de la Facultad de Bellas Artes, contraria a la concepción de concursos concebidos como pequeños salones artísticos, para ser reemplazados por eventos, jornadas o encuentros de plástica infantil que además de reflejar la época muestre las características propias del

paisaje y cultura de las diversas regiones de Chile.

Con este criterio no debent haberse primeros, segundo o terceros premios ni categorías para seleccionar trabajos. Lo que debe promoverse es jornadas de expresión artística infantil en donde el estímulo sea la sola participación y en donde se exalte la solidaridad y el compañerismo, mediante trabajos colectivos que signifiquen un aporte creador y reflexivo de la realidad que vive el niño chileno.

El sorteo de los premios se efectuará el 17 de noviembre en la Biblioteca Nacional donde se presentarán las 133 obras seleccionadas para la exposición que posteriormente viajará a la URRS. La muestra de pintura de los niños chilenos se presentará en el Palacio de los Pioneros, que es visitado diariamente por más de cinco mil estudiantes soviéticos.

### JUICIO SOBRE LOS CONCURSOS INFANTILES

Sobre las bases pedagógicas erradas en que se basaban los concursos de arte infantil que concedía premios a unos y postergaba a otros niños, en páginas anteriores, he mos dado a conocer opiniones de pedagogos y estetas.

Un especialista en este problema da a conocer una experiencia elocuente de lo que han sido estos errores. Transcribimos sus observaciones.

"En los concursos hay que lograr ciertos niveles y se adjudican premios como estímulo y recompensa. Los concursos son muy corrientes y los padres se enteran de ellos mediante los trabajos escolares de sus hijos, y también saben muy bien cuánto desaliento suele producirse debido a la participación de sus hijos en ellos. Conocimos a un niño, de ocho años de edad, que había ganado una alta recompensa en un concurso reciente, y que ni siquiera fue capaz de reconocer su propio trabajo. Y esto no es

raro, pues los niños crecen y cambian rápidamente, por lo que pierden contacto con su anterior forma de expresión. Pero los demás niños de la misma clase se sintieron muy celosos y perdieron interés por su trabajo, especialmente los más ambiciosos. Otro chico de otra escuela también ganó un premio, pero no supo por qué lo había ganado, cosa que ocurrió asimismo a los demás chicos del grado. Sin embargo, como el que no gana el premio había dibujado al animal, que constituía el motivo del trabajo, con la parte ancha del lápiz pastel, todos los niños de la

misma clase dibujaron en adelante con la parte ancha de la pintura. Así fue como el concurso realizado no sólo atrajo la atención de los niños sobre el producto final de sus intentos sino que los estimuló a imitar al ganador. El resultado fue que los chicos perdieron confianza en su habilidad para expresarse. Un niño no puede comprender las razones ni el porqué el dibujo de otro obtiene un premio. Para él no hay "bien" ni "mal" en la expresión creadora. Si imponemos niveles, normas o patrones sobre lo que realiza no haremos más que dañar su personalidad".



## EXPOSICIONES

- Esculturas de Martín Verdugo, joven artista de Limache, trabajador de Ferrocarriles del Estado, en la Asociación Cristiana de Jóvenes. Se inaugura el 14 del presente mes.
- Exposición de autorretratos, desde Gil Castro hasta hoy, en homenaje a la escultora Laura Rodig, recientemente fallecida, en la Sala Matta del Museo de Bellas Artes, desde el 14.
- Tres Jóvenes Geométricos, en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes.
- Dibujos de Langlois, artista argentino, en el Café Teatro del Museo de Bellas Artes.
- Esculturas de Juan Caballero, en el Hall Central del Museo de Bellas Artes.
- Grabados y dibujos, de Margarita Pellegrin en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 (Monjitas 500).
- Grabadores argentinos, en el Museo de Bellas Artes, a partir del 28 de noviembre.
- Exposición del libro cubano, en el edificio Gabriela Mistral, ex UNCTAD.
- Exposición de pinturas de Ferrocarriles, en el Edificio Gabriela Mistral.
- Oleos de Jaime Bendersky, en la Galería de Bolsillo, Providencia 2331.
- Pintura de Mario Manrique, en la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349.
- Afiches chilenos y cubanos en homenaje al Che, en el Centro A, Lastarria 316.
- Pinturas Haitianas Ingenuas, en la Galería Central de Arte, Moneda 920.
- Escultura de Hernán Puelma, en Galería Point, Providencia 2019.
- Pinturas ingenuas de Julio Acaires, en la Galería Bolt.
- Grabados de Lea Kleiner, en Campus, Andrés Buzalá 48.
- Trabajos de Alejandro González, en la Sala Universitaria, Alameda 1050.
- Pinturas de José Perotti, muestra retrospectiva, en Sala José Perotti, Arturo Prat 1171.
- Oleos de Alberto Guzmán, en la Sala del Banco de Chile, Huertanos 972.
- Pinturas de Alicia Bichelet e Inge Rosenthal, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.
- Esculturas de Alberto Arce Eberhardt, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.
- Dibujos de Alberto Durero, en el Instituto Cultural Chile - República Democrática Alemana, Rosal 363.
- Artesanía chilena, en COCEMA, Nataiel 445.
- Mauricio de la Carrera, Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.
- Artesanía Cubana, Museo de Arte Popular, en el Cerro Santa Lucía.
- Oleos de Mario Vergara Vicuña, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.
- Flores y frutas en la pintura, en el Instituto Cultural de Las Condes, Apoquindo 6579.
- Maquetas de Félix Maruanda, maquetas de diseños de juegos infantiles creados en Londres, en el Instituto Chileno Británico de Cultura, Sala Arturo Edwards, Miraflores 123.
- Pinturas de Elias Mella, en el Hotel Carrera.
- Exposición de Alumnos, en la Escuela de Bellas Artes, Parque Forestal.
- Artesanía, en la Galería Artesanal de COCEMA, Providencia 1652.
- Dibujos, las riquezas de la Patria, 114 trabajos presentados al concurso de arte infantil en la Biblioteca Nacional, Moneda 650.

### ACTIVIDADES EN BELLAS ARTES

En el Museo de Bellas Artes, el viernes y sábado en el Café Concierto se presenta el espectáculo continuado de 19 a 22 horas, con música, canciones y música negra, con la coordinación artística de Cristina Escámez.

Todos los domingos se presenta el grupo de teatro "Escenario" con la obra del dramaturgo Swannir Mrozek, "En Alta Mar" Dirige Hugo Alexander Kallay.



## PAGINA DE ARTE DE "LA NACION"

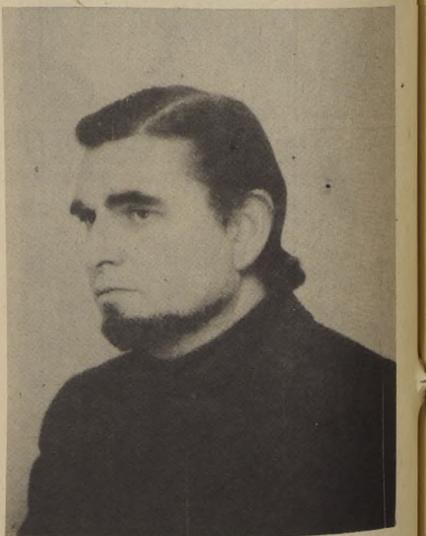
Asesoría Página de Hoy, Facultad de Bellas Artes, U. de Chile, Depto de Teoría y Enseñanza del Arte.

Coordinación

ANIBAL ORTIZ POZO  
Despacho periodístico  
Jorge Enrique Vera



"Brujas", de la exposición "pinturas y dibujos diabólicos" de M. de la Carrera.



Mauricio de la Carrera.



Dibujo de M. de la Carrera que refleja la preocupación por los seres humanos.

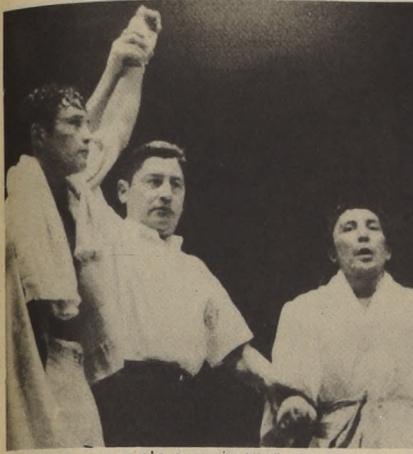
Alberto Quintano: "CRUZ AZUL JUGARA CON LA "U" EN ENERO"

Rápida y sorpresiva visita del crack chileno a Santiago, desde Buenos Aires.

Vino acompañado del hijo del presidente de Cruz Azul, Guillermo Alvarez, quien señaló que Quintano no puede venir a jugar en el match que está organizando el Sindicato.

Alberto Quintano estuvo en Chile... Llegó el viernes en la tarde y pasó la noche en Buenos Aires...

tomado contacto con Spedaletti, pero el dirigente azteca se encargó de aclarar la situación... "No es que no tengamos interés en algún jugador chileno..."



ALBERTO QUINTANO. Breve permanencia en Chile.

ción y creo que es difícil que le podamos otorgar permiso. En todo caso, existen conversaciones con el presidente de la "U".

RAUL ASTORGA GANO Y NADA MAS...

El titular nacional de los gallos profesionales, incursionando en el peso pluma superó a Rolando Trujillo, pero sin que su faena hubiera convencido.

El título sintetiza el comentario y en cierto modo lo grafica. Raul Astorga ganó... y nada más. Así fue el efecto a lo menos a nosotros nos lo pareció así.



ALBERTO QUINTANO. Breve permanencia en Chile.

la banca, en los entrenamientos y en las concentraciones. Lo que se hace después en la cancha es la consecuencia de lo anterior.

por decisión unánime de los jurados. El fallo —ajustado a lo que aconteció en el cuadrilátero— merece objetarse, ya que incuestionablemente Astorga fue superior en la medida que es superior su boxeo, la mayor variedad de golpes y la confianza que emana de su condición de campeón chileno.

Seis peleadores defienden sus colores:

EL TORO "GENERO" SUS ENERGÍAS EN RAPEL...

Por primera vez, a lo largo de los torneos boxeriles nacionales, una representación de El Toro asiste a un campeonato de Chile.

En el Lago Rapel, los representantes de la planta ENDESA completaron dos meses de concentración... Juventud y cariño por el boxeo en la delegación.

Fotos de René Barra P.

Comienza un nuevo Campeonato Nacional de Boxeo Amateur y el número de participantes se acerca a una cifra record. De lugares insospechados llegan inscripciones para entrar en la ronda de los golpes "románticos" del amateurismo.



REPRESENTACION DE EL TORO. Rolando "Roly" Muñoz, Héctor González y Enrique Lagos. Entrenador (primero de la izquierda) Jorge Marín.

Viaje por cualquier vía, de Los Angeles, 80 kilómetros hacia la cordillera, se encuentra un lugar que se llama El Toro, lo que da vida a una población de 8.500 personas y "vive" de la corriente que generan las máquinas de la ENDESA, principal fuente de entrada de esos "descentralizados" chilenos.



HECTOR GONZALEZ y Enrique Lagos hacen guantes y "prueban" algunos golpes.

En El Toro la vida no es mejor ni peor que en cualquier parte. La dosis de alegría o amargura la ponen los hombres y en esta "fábrica" de corriente se impone el primero. La alegría existe y se manifiesta a través de las actividades sociales que desarrolla su población.

Héctor González, 22 años, peso pluma, es el que ha peleado más: 14 combates, 11 ganadas, 1 perdida y 2 empatadas. Otro de los que abandonó el fútbol para dedicarse al boxeo.

Rolando "Roly" Muñoz, mediano mediano ligero, 21 años, 10 peleas, 7 ganadas, 2 perdidas y 1 empatada. Por KO ganó cuatro encuentros y tiene para ganar muchos más; su juventud y pasión por el deporte de los puños le abren buen horizonte.



"ROLY" MUÑOZ y Juan Castillo, tienen pesadas las manos y en el Nacional lo van a demostrar.

Juan Castillo, peso liviano 22 años, 8 combates realizados, 6 ganados, 1 perdido y 1 empatado. Tiene un año en el boxeo y seguirá hasta que se aburra, es el deporte que más le gusta y cree que es para largo.

Así piensan Edmundo Concha, Angel Peña, Valentin Portilla, Mario Belmar, Mario Garías, Moisés Cáceres y Jorge Marín, que hicieron equipo para que llegáramos al maravilloso Lago Rapel.

EVERTON: SIETE FECHAS DE VIDA O MUERTE...

El elenco viamarino tiene sólo trece puntos. Durante toda la temporada ha permanecido en la "cola".

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

A propósito de Everton ¿Qué puede pensarse si un jugador confiesa que le tiemblan las piernas incluso durante el partido? ¿O si el médico de la delegación en su informe señala que hubo cinco episodios de colitis? Caramba que el asunto da que pensar porque ya deben empezar a preocuparse que verdaderamente la situación es dramática.

Los detractores. Los que no aceptaban que Pino no les rindiera homenaje y que siempre se ubicara al lado de los jugadores. "Everton tiene que salir a atacar... Atacar siempre... Nunca Everton ha sido defensivo..."

Una urgente reunión votó las penencias. Un reemplazante o Torres. Era las posibilidades. Se llamó a Donato Hernández y a Luis Ibarra. Vino la votación de hace dos semanas y cinco optaron por mantener a Torres de suplente; tres por contratar a Donato y tres votaron en blanco.

UN CARRO DE DOLARES. El delantero trasandino llegó precedido de una propaganda espectacular. Hasta mantuvieron su nombre en completa reserva por el temor evidente que un club pudiera adelantarse en la gestión.

SE QUEDA DANIEL TORRES. Una urgente reunión votó las penencias. Un reemplazante o Torres. Era las posibilidades. Se llamó a Donato Hernández y a Luis Ibarra.

EL SEMIFONDO. En la categoría liviano y como era de esperarse, Humberto Silva, con 60,2 kilos, no tuvo ningún problema para vencer a Mario García de 61,5. Este combate que fue el semifondo de la veda sirvió en realidad para confirmar los hechos muy sabidos: que Humberto Silva tiene generosas aptitudes y que estas hasta el momento se mantienen un poco como en "penumbra".

LOS GRANDES ERRORES. Los errores cuestan mucho. En Everton ya este año no pudieron cometerse más brutalidades. No hay que olvidar que Raúl Pino obtuvo su nombramiento de entrenador del seleccionado nacional, dirigiendo al cuadro viamarino. Y más aún que fue autorizado para dirigir al equipo de todos con plena autorización de la directiva de Viña del Mar.

EL ABSURDO DE ATACAR. Everton tiene olor a fiambre, pese a que lo último que debe perderse es la esperanza. Algo podría acontecer. Es difícil, aunque no imposible. Por lo pronto, físicamente el cuadro no está bien. Vaya que tampoco quiso contratarse a un profesional y un hincha de Everton cumple estas funciones sin dominar científicamente la especialidad.

OTROS RESULTADOS. En los otros combates efectuados los resultados fueron los siguientes: categoría glibo, Osvaldo Cornejo (54 kilos) venció por puntos a Luis Dubos que en la balanza pesó 53.500. Categoría liviano, Mario Padilla, con 60 kilos derrotó por puntos a Mario Bustos que pesó quilo. Categoría pluma, Raul Castillo de 56, superó por nocaut técnico a Carlos Pino del mismo peso. Categoría medio mediano, Juan Muñoz de 66,6 empató con Carlos Morales de 66,400.

LOURIDO NO PUEDE DIRIGIR. Surgió la protesta de los DT porque Lourido no tenía el carnet. No obstante Jaime Ramírez fue autorizado recientemente para dirigir a Concepción. Es por lo mismo que concordamos plenamente con el entrenador cuando expresó que "los dirigentes de Everton no supieron defender mi causa".

EL QUE NO VOLVIO. Vitale acaba de debutar en el campeonato nacional argentino por Newell's Old Boy después de devolver a Everton 375 dólares. Al parecer, interesaba más a ciertas personas recuperar el "billete verde" por la cotización que tenía en el mercado negro que al jugador que lejos de toda duda necesitaban no importa si hubiese demostrado ser un crack o no. Lo concreto es que Everton en las circunstancias actuales lo precisaba. Nada de eso.

PERSONALMENTE ESTIMO QUE Everton puede salir a atacar siempre que lo haga con rivales que están en su mismo nivel, vale decir, Calera, Rangers, Wanderers. Hacerlo siempre es precipitar la tragedia. Una tragedia que ya se manifiesta. Los jugadores tienen un pánico tremendo. La pelota les quema en los pies. Es el instante en que se requieren de los más experimentados y de hacer lo imposible porque se convencerán que pueden salvarse. De lo contrario, se producirá lo inevitable. Lo que augura el "monje" de Rodrigo Calderón (ROCA).

PINO NO SE EQUIVOCO. Raúl Pino no se equivocó. Everton no podía salir a tirar un resultado. Dada su ubicación en la tabla y la precaria capacidad del plantel era más positivo que asumiera un compromiso sobre la base de no perder que expresando un fútbol lírico que ya quedó en la historia del pasado. No obstante, entonaron la voz

PERSONALMENTE ESTIMO QUE Everton puede salir a atacar siempre que lo haga con rivales que están en su mismo nivel, vale decir, Calera, Rangers, Wanderers. Hacerlo siempre es precipitar la tragedia. Una tragedia que ya se manifiesta. Los jugadores tienen un pánico tremendo. La pelota les quema en los pies. Es el instante en que se requieren de los más experimentados y de hacer lo imposible porque se convencerán que pueden salvarse. De lo contrario, se producirá lo inevitable. Lo que augura el "monje" de Rodrigo Calderón (ROCA).

PERSONALMENTE ESTIMO QUE Everton puede salir a atacar siempre que lo haga con rivales que están en su mismo nivel, vale decir, Calera, Rangers, Wanderers. Hacerlo siempre es precipitar la tragedia. Una tragedia que ya se manifiesta. Los jugadores tienen un pánico tremendo. La pelota les quema en los pies. Es el instante en que se requieren de los más experimentados y de hacer lo imposible porque se convencerán que pueden salvarse. De lo contrario, se producirá lo inevitable. Lo que augura el "monje" de Rodrigo Calderón (ROCA).

PERSONALMENTE ESTIMO QUE Everton puede salir a atacar siempre que lo haga con rivales que están en su mismo nivel, vale decir, Calera, Rangers, Wanderers. Hacerlo siempre es precipitar la tragedia. Una tragedia que ya se manifiesta. Los jugadores tienen un pánico tremendo. La pelota les quema en los pies. Es el instante en que se requieren de los más experimentados y de hacer lo imposible porque se convencerán que pueden salvarse. De lo contrario, se producirá lo inevitable. Lo que augura el "monje" de Rodrigo Calderón (ROCA).



En La Unión: MUNICIPALIDAD "NIEGA" GIMNASIO AL DEPORTE

El pueblo de La Unión cuenta con un excelente gimnasio techado. Sin embargo, a pesar que el local fue terminado hace cerca de un año aún no puede entrar en funcionamiento porque ni la Municipalidad ni el Consejo Local de Deportes han mostrado interés por hacerlo.

COPA VARMONTT. La Selección Joven de Fútbol de Puerto Varas se está preparando para participar en la Copa Varmontt, certamen que se desarrollará durante el próximo mes. A cargo del equipo estará Santiago Bastidas. Participan además las selecciones de Osorno, Valdivia y Puerto Montt.

Esta irresponsabilidad ha provocado perjuicios al deporte de la sureña localidad, especialmente al básquetbol que no pudo desarrollar su competencia en forma normal. Incluso, en estos momentos la Selección de La Unión no tienen dónde entrenar. Mientras tanto, el gimnasio permanece cerrado.

A propósito de Santiago Bastidas. Dicho técnico está de paso en Santiago para realizar un curso de handbol, modalidad que desea difundir en la zona sur. Naturalmente que esta inquietud cuenta con las simpatías de Pablo Botka, principal impulsor del handbol en nuestro país.

EVERTON tiene mucha cara de "fiambre". Todas las brutalidades que han cometido los dirigentes durante el año han llevado al equipo cuesta abajo. El dibujo de ROCA es muy decidor.

# JUVENILES DEL HOCKEY EN LA HUELLA DE LOS ASTROS

- Altos valores componen la preselección para el Sudamericano.
- Mario Spadaro llevará de 17 jugadores sólo diez a Concepción.
- Examen ante público tienen hoy en cancha del León Prado.

La preselección juvenil de hockey-patin, Santiago - Viña, que se encuentra entrenando con miras al Sudamericano que se disputará en Huachipato, el próximo mes, cumplirá hoy, en la mañana, un partido de práctica con público en la cancha del Miguel León Prado, a las 11 horas.

Mario Spadaro, entrenador, manifestó que en esta primera oportunidad enfrentarán a los primeros equipos adultos de León Prado y Estadio Italiano, en dos tiempos de aproximadamente una hora de duración.

La práctica será considerada un verdadero examen para la selección definitiva.

El viernes, quince muchachos

de cuatro asociaciones de la capital y la ciudad jardín, cumplirán su segundo entrenamiento jugando entre sí y aunque pudo apreciarse que en virtud a la buena técnica que poseen abusan demasiado de las individualidades. Pese a ello, Spadaro manifestó al cabo de las dos horas de entrenamiento que estaba totalmente conforme con los nominados, pues sin excepción están en perfectas condiciones físicas y técnicas.

Agregó más adelante que viajará con sólo diez jugadores a Concepción el próximo viernes 17. En Huachipato se unirán otros diez que también están entrenando y formará con todos

ellos el equipo que jugará ante los equipos de Huachipato y Concepción en un cuadrangular que se jugará en el mismo escenario donde se disputará el Sudamericano.

Spadaro no quiso adelantar nombres de los posibles seleccionados. No obstante, dos jugadores dejaron en evidencias estar sobre el resto. El viñamarino Jhonh Panner y el jugador de Bata, Francisco Miranda. Panner, como se recordará, integró la preselección adulta para el Mundial de La Coruña, España, siendo marginado por su escasa experiencia en esta clase de lides internacionales. En un alto del entrenamiento, el viñamarino, nos confidenció que le parecía este equipo juvenil con bastante posibilidades para quedarse con la corona sudamericana, pues todos han ya incurrido en las competencias adultas.

Aclaró que referente a eso de "comerse la pelota" se debía a que era el segundo entrenamiento, pero que en todo caso la "movían" bastante bien. Panner, además de gozar de una habilidad

poco común, tiene visión de arco y un disparo con mucha potencia. En un lapso de aproximadamente cincuenta minutos de juego, anotó un gol de gran factura y probó puntería en no menos de diez ocasiones.

A continuación entregamos la nómina de los convocados para el Sudamericano correspondiente a la Santiago - Viña por Asociaciones: LAS CONDES: O. Grandón, M. Agost, J. Torreblanca y R. Bagnavides. SAN TIAGO: H. Brossard, L. Cornejo, E. Mena y J. Miranda. SAN MIGUEL: O. Cordero, E. Riveros y J. Andreu. VIÑA: Raúl y René Leny, J. Panner y O. Contreras.



El viñamarino Jhonh Panner mostró sus habilidades.

## REAPARECE EL CICLISMO CON LA DOBLE HUECHURABA

● El Torneo se iniciará a las 8 horas

Solucionados varios problemas que tenían paralizadas las actividades pedálicas, la Asociación de Ciclismo de Santiago reanuda en la mañana de hoy su calendario oficial de pruebas en Rutas con la organización de la Doble Huechuraba que tendrá como escenario la Carretera General San Martín.

El torneo contempla distancias para todas las categorías y se iniciará a las 8 horas con la partida de los michachos de "cuarta", que recorrerán 40 kilómetros de ida y vuelta al Retén de Carabineros de la localidad, antes mencionada. Los pedaleiros de Intermedia lo harán en 30 kilómetros, juveniles 25 e infantiles 8.

Por su parte los cracks de Todo Competidor, alternarán en un tramo total de 48 kilómetros lo que hace presumir que será una competencia de ritmo, rápido y violento, donde los primeros triunfarán.

### CALENDARIO DE CARRERAS

Junto con la programación de este torneo, la Asociación metropolitana entregó domingos venideros y en la mañana del día sábado, en el Circuito La Florida, competencias a realizarse en el presente mes con la organización del club Club Colo.

El domingo 26, el Club Bata de Peñafiel lleva a la realidad una nueva versión del Gran Premio Bata, con la participación de los mejores elementos de la zona.

### Natación de Primavera:

## LAS CONDES, UN FUERTE RIVAL

Y el Cuarto Torneo de Natación de Primavera se inició sin muchos pergaminos.

Con la presencia de los ya tradicionales. Sin contar con nombres que puedan "adelantar" cronos de relieve, y basado fundamentalmente en el entusiasmo y la responsabilidad de la Federación Chilena, "partió" ayer un torneo que debe o debería, mostrarnos lo logrado durante toda una temporada, el invierno. Y esto resulta casi paradójico, la natación, deporte casi muerto en invierno, debe "enseñar" a todos que una vez más, no existió mal capaz de eliminarlo y, al contrario, que está dispuesto a soportar hoy, en público, todas las exigencias que a sí mismo se hizo ayer cuando era el "ignorado" de todos.

Llegaron muchos a aplaudir, pidiendo recuerdos. No fue así. La natación metropolitana mostró lo que puede, lo que tiene y lo que es y eso, quieras o no, es bastante. Pocos son los que hoy, 12 de noviembre, pueden exigir, ellos en cambio, mesuradamente, lo hicieron. Y éstos fueron sus resultados:

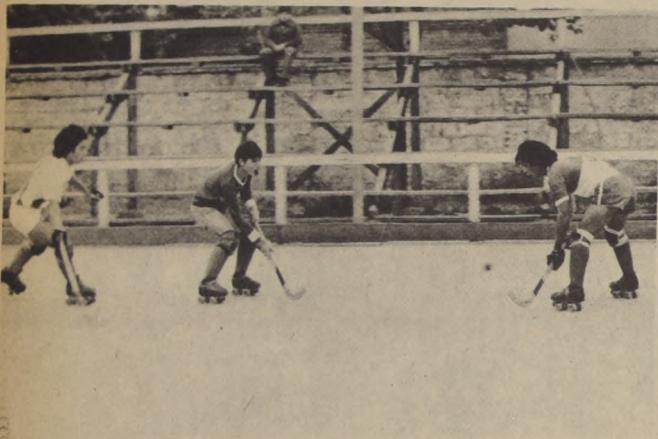


Claudia Cortes de nuevo entre los triunfadores. Venció en los 100 metros mariposa damas juvenil "B" y todo competidor.

- 100 metros espalda, varones, juveniles "A"**
1. Lorenzo Traverzo, Las Condes, 1.18.5
  2. Patricio del Píano, Las Condes, 1.26.6
- 100 metros pecho, varones, infantiles "A"**
1. Francisco Prado, Universitaria, 1.51.4
  2. Antonio Díaz, Melipilla, 2.03.9
- 100 metros espalda, varones, juveniles "B"**
1. Patricio Estotarquer, Naval, 1.16
  2. Aldo Contreras, Universitaria, 1.23.8
- 100 metros espalda, varones, mayores**
1. Alejandro Díaz, 1.11.7
  2. Heriberto Trewella, Santiago, 1.15.9
- 50 metros espalda, varones, infantiles "A"**
1. Enrique Ragazzone, Las Condes, 43.2
  2. Enrique Orellana, Las Condes, 44
- 100 metros mariposa, damas, juveniles "A"**
1. Beatriz Meneses, Santiago, 1.33.6
  2. Carmen Gloria Concha, Santiago, 1.37.5
- 100 metros espalda, varones, infantiles "B"**
1. Luis Levini, Las Condes, 1.27
  2. Alejandro Navarrete, Santiago, 1.29
- 100 metros libres, varones juveniles "B"**
1. Juan Carlos Barreiro, Universitaria, 1.08.4
  2. Lorenzo Traverzo, Las Condes, 1.09.8

- PRIMERA ETAPA**
- 50 metros libres, varones, infantiles "A"**
1. Enrique Ragazzone, Las Condes, 37.4
  2. Rodrigo Salcedo, Las Condes, 38.6
- 50 metros libres, damas, infantiles "A"**
1. Gabriela Espinoza, Santiago, 39.9
  2. Andrea Torres, Las Condes, 41
- 100 metros, libres, varones, infantiles, "B"**
1. Mario González, Universitaria, 1.33.8
  2. Rodrigo Araya, Santiago, 1.34.1

- 100 metros mariposa, damas, juveniles "B" y mayores**
1. Claudia Cortes, Santiago, 1.16.4
  2. Ivonne Vega, Valparaíso, 1.32.1
- 50 metros mariposa, damas, infantiles "A"**
1. Andrea Rottman, Universitaria, 45.3
- 100 metros, libres, damas, infantiles "B"**
1. Marina Espinoza, Santiago, 1.21.7
  2. Ruth Kart, Valparaíso, 1.26.4



En la escena, Panner y Miranda, dos valores del hockey juvenil, en los que se cifran esperanzas para el Sudamericano Juvenil.

### Ciclismo:

## DOS RECORD EN LA MENTE DE SALAS

La llegada de Europa del crack pedaleiro Sergio Salas es quizás una de las mejores noticias que ha tenido este deporte en los últimos días.

Y no podía ser para menos. Su fructífera permanencia de seis meses en el Viejo Mundo, alternando con valores de categoría internacional en los velódromos de Bélgica, España y Francia, ha logrado transformar al tímido muchachito curicano, que partió lleno de esperanzas a buscar su perfeccionamiento en un medio tan difícil como es la patria del superclase Eddy Merckx y que regresa ahora como una auténtica promesa para la chance de Chile en los Juegos Panamericanos de 1975. Su nuevo record de 5 minutos 10 segundos y 8 décimas en la

Persecución Individual (tiene 5'07" en un entrenamiento que no fue homologado), sus triunfos en varias pruebas de rutas, con la casquilla del club Jette Sportif, su casa en Bruselas, así lo confirman, como también su madurez como hombre y atleta responsable.

Y esto que parece ser un elogio para el juvenil campeón nacional, no es algo que se diga por decir, sino que se respalda de su actitud y palabras. "Vení a ponerme inmediatamente a las órdenes del director técnico para proseguir mi plan de entrenamiento", fue su respuesta, cuando el presidente de la Federación le preguntó cómo había sido el viaje. No pidió descanso, ni adoptó pose de crack. Sigue siendo el mismo

Sergio Salas, con la diferencia que ahora sabe que la superación que de él se espera depende de su exclusiva responsabilidad.

**PRIMERO MEJORAR SUS MARCAS**

Su presencia nuevamente entre nosotros, indiscutiblemente, significa un compromiso para el ciclismo. Así lo han entendido las autoridades máximas, que en su reunión de mañana lunes confeccionarán un programa en pista con la finalidad de que Salas intente mejorar su propio record en la pista de Nuñoa y también tratar de rebajar la marca existente en la Persecución Olímpica, junto a Carlos Kuschel, Arturo León, Fernando Vera y Alejandro Urrutia, que son los hombres con mejores aptitudes para esta distancia.

También se han hecho los contactos para que el equipo chileno pueda competir en las temporadas de rutas de Argentina que se están desarrollando en las provincias de San Juan, Córdoba y Buenos Aires.

Estas medidas se han tomado como una manera de poder mantener a la selección en actividad ante la suspensión de los Americanos de Ciclismo que debían realizarse en Uruguay y que dicho país ha delinado efectuar por problemas de orden financiero.

De todas maneras, esta inquietud de los directivos, de hacer viajar al representativo nacional, es un aval que se debe tener en cuenta, ya que ello significa que nuestros pedaleiros, y muy en especial Sergio Salas, tendrán ocasión de demostrar sus progresos en el extranjero, que es el terreno donde los triunfos tienen su real valor.



Sergio Salas. Un regreso optimista

## Torneo de Vóleybol de Clausura: TRIUNFO DE E. ITALIANO EN LA PRIMERA JORNADA

En los Gimnasios Manuel de Salas y Maccabi se dio comienzo al vóleybol por la noche al Torneo de Vóleybol de Clausura, organizado por la Asociación Santiago. Numerosos partidos se programaron para este fin de semana en diversos escenarios, con la finalidad de mantener activo el vóleybol tanto masculino como femenino.

**EN EL M. DE SALAS**

En el Gimnasio Manuel de Salas se efectuaron tres partidos. En el primero de ellos, Manuel de Salas "A" derrotó a YMCA de San Bernardo por la cuenta de tres sets a cero. El sexto local no tuvo problemas para imponer su juego y capacidad ante un rival de escasa calidad técnica.

El representante juvenil de Manuel de Salas venció por dos

sets a cero a Unión Española, en un partido en el cual no encontró un adversario que hiciera peligrar su triunfo.

Finalmente, el equipo "B" de Manuel de Salas obtuvo una categórica victoria sobre el sexto de Unión Española. El elenco local impuso su ritmo desde el primer set y no tuvo problemas para derrotar a un rival hasta cierto punto muy débil.

**EN MACCABI**

En el Gimnasio Maccabi se programó una parte de la jornada.

En el partido inicial, corrió pendiente para Damas Adultas, el sexteto de Estadio Italiano se impuso con relativa facilidad sobre el representante de Universidad Técnica. El primer set lo ganó el cuadro italo por la cuenta de 15-1, en solamente 13 minutos. Con igual tempera

impuso en el segundo, esta vez por la cuenta de 15-4. Finalmente, se adjudicó el tercer y último set por el marcador 15-5, en un tiempo de 15 minutos. Destacó en el triunfo del sexteto de colonia la labor desempeñada por Paola Davanzo y Andrea Reiter.

En el siguiente encuentro, el sexteto femenino de Vida Sana se impuso en un estrecho partido ante el equipo de YMCA. Las representantes de Vida Sana debieron realizar un gran esfuerzo para doblegar a sus rívidos rivales. En el primer set, con una duración de 16 minutos, triunfó el equipo de Vida Sana por el marcador de 15-10. YMCA intentó superarse en el segundo juego pero volvió a perder en 18 minutos por la anotación de 18-11. También el tercer set favoreció a Vida Sana, esta vez en 19 minutos, por el marcador de 15-12.

En cuanto al líder absoluto Palestino, éste viajó hasta San Fernando, donde enfrentará a Deportes Colchagua, penúltimo con 26 puntos. Enrique Nielsen, dirigente de Deportes Colchagua, manifestó que presenciarán el match, especialmente invitados, el técnico de la selección chilena Rudi Gutendorf, y el secretario de la Central, Julián San Miguel. En relación a las alineaciones, Marcos retornará al equipo después de los lamentables ausencias que de los han costado al cuadro de colonia sendas derrotas. Martín Calderón, de Colchagua, repuestos de la lesión continuará en su plaza de controlador.

En Chillán Nublense, tercero

## PALESTINO INCLUYE A RUBEN MARCOS FRENTE A COLCHAGUA

Con una reunión doble en Santa Laura y otros cinco encuentros en canchas de provincias se juega completamente la quinta fecha de la tercera rueda del Campeonato de Ascenso.

En el recinto hispano, se miden en el preliminar a las 15 horas, Audax Italiano, quinto en la tabla de posiciones con 32 puntos, con Santiago Morning sextimo con 29. En Audax, no se anunciaron modificaciones, mientras que en Santiago vuelve Enrique Iturr y sigue Longa en el arco. En el match de fondo, Ferroviarios sublider con 36 puntos juega con Liberia Los Angeles, décimo en las ubicaciones con 27 puntos. Es probable que en Ferroviarios juegue Raúl Coloma en reemplazo de Guzmán, por encontrarse lesionado el titular.

Hay tres encuentros que son muy importantes, sin desconocer desde luego el resto de los partidos, pero para nosotros hay dos que pueden determinar incluso los puestos de avanzada.

**LA "U" EN LA SERENA**

El cuadro azul se juega una gran carta esta tarde en La Portada. Enfrenta a La Serena, equipo que viene de perder en forma abultada frente a Magallanes, pero sin duda que no mereciendo el marcador final de tres a cero. Ahora los norritos juegan en su cancha, La Portada, reducto que es difícil para todos y que por tradición la "U" siempre ha dejado un punto o los dos.

El plantel azul viajó ayer en la mañana y juega el mismo equipo que ganó a Antofagasta la semana pasada, con Nel en el arco. Gallardo, Sarmán, Muñoz y

tercer con 33, y finalmente en Coquimbo, el dueño de casa octavo con 28, juega con Lister Rossel, penúltimo también con 26 puntos.

Todos los partidos se inician a las 15 horas.

**LA UNIÓN EN CONCEPCIÓN**

Por expresa petición de los dirigentes de Huachipato este encuentro se jugará a las 18 horas en el Estadio Regional de Concepción. Se anuncia en el cuadro acerero la reaparición de Honorino Landa.

Unión viajó el viernes en el nocturno al Sur. Juega el mismo equipo de la fecha anterior, cuando vencieron a Everton por la cuenta de dos tantos contra cero. Es decir, con Vallejos, Varas, Berly, Angulo y Arias, Viveros y Toro, Farias, Osvaldo González, Yávar y Trujillo en lugar de

La presentación de los hispanos ha despertado gran interés en la afición peruquista, que anoche vio el match entre Concepción y Wanderers y esta tarde tiene la oportunidad de presenciar otro encuentro por el torneo profesional.

con 33 puntos, hace de local ante Deportes Ovalle, sexto con 30, en El Bosque. Aviación, penúltimo con 26 juega con San Luis, octavo con 28. En Cauquenes, Independiente, colista absoluto, con 24 enfrenta a San Antonio.

## FUTBOLERIAS

Mario Cerendero, el defensa central de Universidad de Chile, que sufrió una fractura hace un par de semanas en Quillota durante el partido ante Calera, se está recuperando en su hogar. Luego de la intervención quirúrgica a que fue sometido en la Clínica Santa Lucia fue enviado a su casa para continuar en reposo durante unos dos meses. En la "U" confían en la recuperación total del muchacho, aun cuando su lesión es bastante delicada. Deberá permanecer inactivo y ausente de las canchas por lo menos unos cuatro meses.

Otro jugador que resultó seriamente lesionado, Bruno Morales, marcador lateral de Universidad Católica, reapareció en la reserva la semana pasada. No tuvo mayores problemas y puede ingresar al equipo titular cuando el entrenador José Pérez lo estime conveniente.

Juan Koskina y el "Pollo" Valentín están considerando seriamente dejar el fútbol y dedicarse definitivamente al

tenis. Así lo confirman los clubes que están tomando con Armando Comejo Como el "Zorro" Alamos no los ha considerado mayormente en el plantel durante este año, ambos pretenden seguir los pasos de Fillo o Jaime Pinto. No tendrán muchas aptitudes para empeño no les falta.

Universidad Católica tendrá a fin de año un enorme déficit financiero que dejará la pérdida constante de balones durante los entrenamientos en Santa Rosa de Las Condes. Los saques chucos de Enrique Enoch, las pilas de Mario Salinas y los flecos de Hugo Solís generalmente van a dar con los balones en el río Mapocho. Y como el utilero Humberto no es muy aficionado a la pesca, los balones se pierden irremediablemente ante la desmedicación de José Pérez.

Un pésimo negocio parece que hizo el kinesiólogo de la "U", Raúl Araya, al comprar el auto a Jaime Barrera. Basta con mirar la cara de vilimia y las manos llenas de aceite.

## LAS "ANTENAS" PUESTAS EN SERENA, CONCEPCION Y CALERA

Bigorra, Pinto y Zelada, Socias, Spedaretti, Aránguiz y Arratia. El match se inicia a las 17 horas.

**LA UNIÓN EN CONCEPCIÓN**

Por expresa petición de los dirigentes de Huachipato este encuentro se jugará a las 18 horas en el Estadio Regional de Concepción. Se anuncia en el cuadro acerero la reaparición de Honorino Landa.

Unión viajó el viernes en el nocturno al Sur. Juega el mismo equipo de la fecha anterior, cuando vencieron a Everton por la cuenta de dos tantos contra cero. Es decir, con Vallejos, Varas, Berly, Angulo y Arias, Viveros y Toro, Farias, Osvaldo González, Yávar y Trujillo en lugar de

La presentación de los hispanos ha despertado gran interés en la afición peruquista, que anoche vio el match entre Concepción y Wanderers y esta tarde tiene la oportunidad de presenciar otro encuentro por el torneo profesional.

**GREEN CROSS EN QUILLOTA**

Unión Calera deberá jugar esta vez en el Estadio Municipal de Quillota ante Green Cross, por estar sancionada su cancha de Calera. El cuadro sureño mantiene intactas sus posibilidades al logro del segundo lugar, ya que está a dos puntos de la "U" y a tres de Unión Española. Es decir, es el equipo que de llegar a conseguir todos sus puntos en las fechas que restan del certamen, bien puede esperar tranquilamente la confrontación entre Colo Colo y la "U" y entre Colo Colo y Unión. Para Calera el match tiene importancia ya que está a tres puntos del colista Everton.

**EN VIÑA DEL MAR**

El colista recibe en su casa a Naval. Durante la semana se ha hecho una campaña de recuperación del club, llamando a socios antiguos para que cooperen en una cruzada económica y deportiva y saquen a Everton del lugar en que se encuentra. Se espera que esta tarde en Sausalito asista un gran número de socios y

simpatizantes para alentar al equipo. El rival de Everton es Naval, que se quedó en Santiago luego de la derrota sufrida ante Colo Colo el miércoles pasado.

**EN ANTOFAGASTA**

El cuadro de Paco Molina ante Lota-Schwager. Encuentro que no define ninguna posición importante en la tabla, ya que ambos están en la mediana de la tabla. Los mineros con 28 puntos, muy lejos de los punteros, y los norritos con 23, también lejos de los colistas.

**EN SAN FELIPE**

Para los últimos lugares el match es importante. Juega San Felipe con Rangers. El cuadro de Pedro Areso tiene 16 puntos en dos encuentros menos, pero en todo caso necesita de un triunfo para dejar en forma definitiva los últimos lugares. San Felipe, con 20 puntos, y hace ya varias fechas que han conseguido levantar su rendimiento. Match de posibilidades para

## Con el Torneo de Primavera: NATACION CAPITALINA INICIO SUS EXAMENES

En este evento debe mostrar lo adelantado en la temporada invernal.

"La comparación con lo logrado en los años anteriores tendrá la última palabra", afirma Juan Carlos Rojas.

Ayer se inició el Campeonato.

Ayer se inició en la piscina Escorial el cuarto Campeonato de Natación de Primavera, evento que organiza la Federación Chilena de esta disciplina.

En este torneo, que finaliza mañana, deberán medirse los progresos obtenidos durante esta temporada invernal, conocerse las nuevas figuras y principalmente, centrar la atención en aquellos que deberán representarnos en el próximo Campeonato Sudamericano de Natación infantil-juvenil, certamen que se disputará en esta oportunidad en Río de Janeiro.

Pero antes de vaticinar adelantado a priori lo que será este campeonato y lo que veremos en los torneos de verano, debemos hacer un relato de lo que nos ha pasado hasta hoy y para ello el más indicado es Juan Carlos Rojas técnico que por años ha dirigido la natación chilena y cuya voz no puede ser desoída.

Los solicitamos pues que indiquen los "hitos" que ha habido en esta disciplina desde el Sudamericano de Arica — marzo de este año —



La escena se repetirá por última vez. Luego del torneo de primavera, los especialistas capitalinos deberán salir al aire libre con sus records.

hasta este Campeonato de Primavera y esta fue la resultante:

### "SIETE" PUNTOS

"En ese lapso — dijo — hemos visto una serie de extremos insólitos a través de la pedagoga historia de nuestra natación. Veamos:

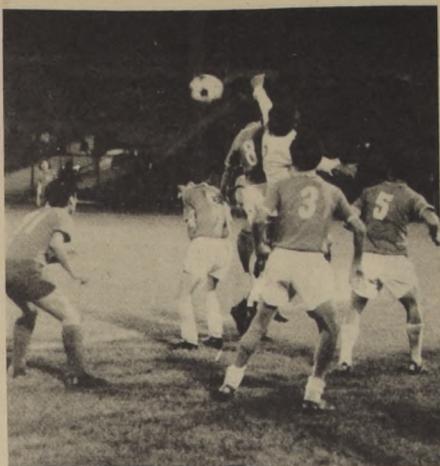
1º Extraordinaria preocupación del Comité Olímpico de Chile por solucionar los problemas invernales de piscinas de Santiago. Este invierno se contó con la pileta escolar Militar — con horarios parciales — y desde septiembre con la Piscina Mund con horario completo de 8 a 20 horas sólo para las Asociaciones de Natación Deportiva.

2º Prolífica labor de la Asociación de Arica para organizar Torneos Internacionales de Clubes, cuyo éxito no ha representado sino el aplauso para los dirigentes nortinos, pero aún sin poder formar un sólo nadador local, tarea que debiera haber sido prioritaria.

3º Malos resultados internacionales a nivel de Clubes (Arica y Mendoza) retrogradando el repunte que en los años anteriores se había logrado, hecho penoso porque las invitaciones pierden interés cuando un equipo no lleva figuras que animen este tipo de Torneos.

4º Los Campeonatos de Invierno en Santiago que comenzaron con nota siete a pesar de la deserción de la Asociación Las Condes, pero que poco a poco fueron diluyéndose y terminaron por no completar su programa al igual que años anteriores.

5º Al receso de tres meses que paralizó la Federación con



Con resolución, el arquero de Lota rechaza de puño ante el decidido ataque de Barrabases. El encuentro corresponde a la penúltima jornada efectuada en el Estadio Nacional y tuvo los siguientes resultados: Bio Bio 5 Punta Arenas 0; Ovalle 3; Iquique 2; Barrabases 3 y Lota 0.

motivo del cambio de Directorio que atrás los programas la política y la direccionalidad de este deporte para la temporada invernal. Esto significó una pérdida valiosa de tiempo, por los problemas que requieren pronta solución para la natación como son la Comisión para los Panamericanos, la Selección Juvenil para el Sudamericano de Brasil (marzo de 1973), la preparación del Seleccionado para el Panamericano y los programas Nacional e Internacional de 1973.

6º El grupo de saltos ornamentales sigue trabajando continuamente en tanto el Waterpolo en Antofagasta no ha tenido una actividad muy intensa a pesar del entusiasmo con que se preparan sus equipos.

7º Finalmente el Campeonato de Primavera mostrará el verdadero momento p.c. que pasa la natación capitalina tanto en cantidad de nadadores como en calidad. Las comparaciones con los años anteriores serán un índice decidor para el futuro y la política a seguir después del trabajo realizado este invierno a

petición de ACHITECNA y acuerdo de los Clubes y Federación. Juan Carlos Rojas respondió a lo solicitado y ahora, como él afirma, sólo nos queda esperar y comparar luego. El torneo que se inició ayer dirá la última palabra.

## FUTBOL DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES

Las Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la provincia de Santiago han programado para hoy nuevas fechas de sus respectivas competencias oficiales en los horarios y canchas que se indican:

### ASOCIACION SANTIAGO

Se juega la segunda rueda. Por la serie de Honor se efectuarán encuentros pendientes; y por la serie Unión y República, la tercera fecha de sus respectivas ligas.

#### SERIE DE HONOR

Cancha Madema. Madema con Santos Aybar. Turno: Valdebenito.  
Cancha México Central. México Central con Ilharreborde. Turno: Nac. El Salto.  
Cancha Est. Nacional N. 4. Arco Iris con Copal. Turno: Estrella Sn. Fco.

#### SERIE UNION

Cancha Est. Nacional. N. 14.

### ASOCIACION DE LOS BARRIOS (AFUBA).

Vigésima primera fecha del torneo "Dominical".

Cancha. HOSPITAL ROBERTO DEL RIO. INES DE SUAREZ con SANTA EELISA DE CONCHALI. TURNO: JUVENTUD CONCHALI.

Cancha. HIPODROMO CHILE. (Por Vivaceta frente al Retén de Carabineros). 20 DE ENERO VILLA MODERNA con JUVENTUD PALMEIRAS. TURNO: POBLACION LAUTARO.

Cancha. POBLACION LAUTARO (Paradero Micros Catedral 7 y 10 Neptuno). POBLACION LAUTARO con HIPODROMO CHILE. TURNO: INDEPENDIENTE LAS CONDES.

Cancha. JOSE SILVA. (Detrás del Mercado Modelo de San Gregorio. Par. 23 Santa Rosa). JOSE SILVA con PUDAHUEL. TURNO: JUVENTUD PALMEIRAS.

Cancha. INDEPENDIENTE LAS CONDES. (Nueva Costanera con Américo Vespucio). INDEPENDIENTE LAS CONDES con JUVENTUD CONCHALI. TURNO: DEFENSOR PACIFICO.

### ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL

Copa San Miguel, décima fecha, segunda rueda.

PROGRAMACION PARA EL DOMINGO 12 DE NOVIEMBRE DE 1972. COPA SAN MIGUEL DECIMA FECHA 2ª RUEDA.

CANCHA FAMAE: 9:30 horas adelante. Victor Dgo. Silva vs. Sn. Javier (P. Montt). Tarde desde las 15:00 horas. Estadio N.º 1: Germania vs. Los Zorros. (Juan Planas). Ciudad del Niño: Julio Dávila vs. J.P. Huemul. (U. Palermo). Esperanza: J. Esperanza vs. Pobl. Balmaceda (J. Italia). N. América. Norteamérica vs. Ismael Valdés (V. Cervantes).

COPA ANTONIO SAGREDO Novena Fecha 2ª rueda.

9:30 horas adelante. M. Concha: M. Concha vs. U. Palermo (J.P. Huemul). J. Edwards Bello. J. Italia vs. 16 de Febrero (F. de Toledo). E. Caruso: E. Caruso vs. Pacifico 79. (Los Zorros).

Tarde desde las 15:00 horas. Estadio S/M. C.2: J. L. Vergara vs. J. Planas (V. Dgo. Silva). Estadio C. 3: Estrella del Pacifico vs. Fco. de Toledo (San Javier). Pobl. Balmaceda. P. Montt vs. Balmaceda (E. Caruso). Toledo: Oriental vs. V. Cervantes (N. América).

### LIGA INDEPENDIENTE QUINTA NORMAL

Segunda fecha de la segunda rueda, de la serie de ascenso.

### ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA

CANCHA N.º 1.— DEFENSOR ARTEAGA (21) VS. ESTRELLA DE MOLINA N. (19) Turno: JUVENTUD LOYOLA.

CANCHA N.º 2.— ENRIQUE ZUNIGA (22) VS. VERDEMAR (20) Turno: ENRIQUE SIGNE.

### CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: SANTA MARIA (27) VS. CAPITAN TRIZANO (24) Turno: VICTOR FORNES.

POR LA TARDE: DEP. LOS LEONES (30) VS. NACIONAL FISCHER (25) Turno: DEP. TIGRES.

POR LA COMPETENCIA INFANTIL, PREMIO ALCALDE LEIVA SAEZ.

Muy variada y llena de colorido fue la penúltima jornada del Campeonato Nacional Infantil "Cabros Proletas, Reyes del Fútbol", que tuvo como protagonistas principales a los elencos de Lota y de "Barrabases" en un encuentro decisivo para las pretensiones de ambos punteros.

Triunfó el conjunto capitalino después de conquistar un gol al finalizar el primer tiempo y otros dos en la segunda fracción, con lo consolidó su condición de campeón del torneo infantil, a pesar de que aún le resta enfrentar a Temuco en la final hoy en el estadio de Ferrovianos, a las 15.30 horas.

### ESE PENAL

El triunfo de los organizadores del campeonato fue sin duda merecido, pues evidenciaron buen juego, pero se produjo al iniciarse el encuentro una "falla" garrafal en el arbitraje que quizás fue muy importante para el giro que tuvo después el juego. Si el árbitro hubiera cobrado ese claro penal inicial, cuando Lota entraba con sus mejores hombres hasta el área rival, conducidos por Santana y Gavilán, después que el cabezazo del número 9 lotino fue parado con la mano por una defensa barrabasina, creemos sinceramente que los mineros se hubieran ido arriba y habrían sido rivales mucho más difíciles de vencer.

Sin embargo, el penal no se cobró y Lota comenzó a mostrar

### Infantil de Fútbol:

## "BARRABASES," VIRTUAL CAMPEON NACIONAL

Al derrotar a Lota se distanció 3 puntos de su más cercano perseguidor, Temuco, al cual tendrá que enfrentar hoy en la final.

reemplazo de Iquique que no confirmaba su venida Iván Fuentes, Vicepresidente de la Asociación de Fútbol de Iquique, es quien ha concretado la difícil participación de Bio-Bio en el torneo y quien logró armar una selección goleadora.

### FINALIZA HOY

El torneo infantil llega a su término esta tarde en el Estadio Ferroviano. A las 15.30 hrs. se realizará el desfile de clausura para luego procederse a jugar el partido entre Barrabases de Quinta Normal y Temuco (será televisado). Se completará la reunión con los encuentros entre Lota-Ovalle y Punta Arenas-Iquique.

fallas defensivas y de ataque que condujeron a "Barrabases" al triunfo, aprovechando el excelente estado físico de sus jugadores y su perfecto entendimiento como equipo. Después, el dominio del cuadro capitalino fue absoluto, casi sin contrapeso, de manera que de ahí en adelante el triunfo fue merecido.

Por otra parte, la presentación de los cachorros de "Barrabases" en la inmensidad del césped del Nacional constituyó un motivo de franco regocijo pues resultaba sumamente entretenido ver a todo ese enjambre de pequeños tras el balón y adoptando algunos de ellos "poses" de profesionales.

### LOS CAMPESINOS

La "revelación" en la segunda parte del Campeonato Nacional Infantil ha sido el seleccionado de Bio Bio, íntegramente constituido por hijos de campesinos de la zona, desde que fue reforzado con 4 jugadores que fueron mandados a buscar rápidamente a Los Angeles, en vista de los descalabros sufridos ante Lota y Barrabases. El arquero Cardemil, junto con los otros refuerzos, viajaron desde la Central El Toro y ENDESA a Santiago para venir en ayuda de su selección.

Han logrado plenamente su objetivo, como lo demuestran los



Conjunto de "Barrabases" F. C. de Quinta Normal, Campeón Nacional Infantil

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N.º 16.250" que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7º de la Ley N.º 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea esta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N.º 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedentes que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of. Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer piso.

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las supervivencias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el horario habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA: Se hace presente a los señores Imponentes y Pensionados en general que tengan hijos menores (hasta 15 años) reconocidos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad física o mental, que conjuntamente con la declaración de Supervivencia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregando la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SIGUE CON MAS EXITO QUE NUNCA

FISA 72

CON MUCHO MAS PARA VER, COMPRAR, GUSTAR Y PASARLO BIEN

12.000 MTS<sup>2</sup> MAS DE PABELLONES

ARGENTINA, BRASIL, BULGARIA, CHECOSLOVAQUIA, HUNGRIA, REP. DEM. ALEMANA, REP. FED. DE ALEMANIA, REP. POP. DEMOC. DE COREA, RUMANIA, U.R.S.S., YUGOSLAVIA.

Espectáculos de hoy

3-30 Festival Folklórico de Ali Chile

SHOW A LAS OCHO DE LA NOCHE

MUSICA LIBRE

Show Orquesta de Horacio Saavedra  
Hermanos Campos  
Sergio Feito  
Conjunto San Diego

NO SE PIERDA LOS MEJORES ESPECTACULOS DEL MOMENTO HOY EN FISA 72

Locomoción: Micros, buses, liebres, trenes especiales desde Estación Alameda

Días hábiles desde las 13 hrs. Sábados y Domingos desde las 10 hrs.

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA EN PARQUE CERRILLOS

CRONICA

COLEGIO PERSIGUE A DENTISTAS QUE NO ACATARON ORDEN DE PARO

Denuncia formula en Valparaíso el Frente de Profesionales Patriotas

Los profesionales porteños que no admiraron al paro, denunciaron que el Consejo Regional del Colegio de Dentistas ha iniciado una persecución gremial en su contra

Esta denuncia fue hecha suya y publica, por el Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos de la Salud de Valparaíso, quienes sostienen que no procede ningún

tipo de sanciones a nivel de Colegio, ya que el paro fue abiertamente ilegal y además constitutivo de delito contra la Ley de Seguridad Interior del Estado

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

1.- Se comunica a los Empleadores que en conformidad con lo dispuesto en el art. 30º de la Ley Nº 17.828, publicada en el Diario Oficial de 8 de noviembre de 1972, se reajusta a contar del 1º de octubre del mismo año, el beneficio de asignación familiar, en la misma forma que los sueldos y salarios, en el mismo porcentaje (100%) de que gozan los trabajadores y pensionados de los Sectores Público y Privado.

2.- De conformidad con lo que establece el art. 41 de la Ley Nº 17.828, el porcentaje señalado de reajuste se redondeará al entero más cercano. En consecuencia el 99,8% deberá entenderse por la citada cifra del 100%.

3.- El Consejo de la Caja resolverá al término del presente año 1972, el monto del beneficio de la asignación familiar que regirá para el año 1973, en uso de las facultades vigentes para el sistema de fijación de la asignación familiar de la Ley Nº 7.295.

Por todo lo cual, para los meses de octubre, noviembre y diciembre del presente año, el monto de la asignación familiar, por carga, será de Eº 460.

4.- Los Empleadores que hubiesen cancelado o depositado las imposiciones del mes de octubre, deberán efectuar la compensación correspondiente a la diferencia del mes de octubre conjuntamente con el pago de imposiciones del mes de noviembre.

LUIS MORALES ABAZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AUTOMOTRIZ

Desea contratar para desarrollo de Productos

Un Ingeniero Industrial o de Ejecución:

Especialidad Mecánica. Conocimientos en procesos de fabricación de piezas y de la capacidad industrial del país.

Experiencia deseable en industrias automotrices

Dos Ayudantes de Desarrollo

Se requiere personas activas, con conocimientos de la industria nacional. Estudios en institutos tecnológicos o similares. Experiencia deseable en desarrollo y/o compras de piezas automotrices.

Un Control de Calidad:

Para hacerse cargo de control de piezas y partes. Experiencia mínima dos años en el sector automotriz

Un Experto en Estudios de Costos Industriales:

Deseable formación profesional

ENVIAR CURRICULUM VITAE, INDICANDO PRETENSIONES DE SUELDO A AUTOMOTRIZ 10 CASILLA 13-D SANTIAGO.



LAURA ALLENDE, una de las parlamentarias que ha visitado la Feria Popular de Quinta Normal, para comprobar la exitosa iniciativa que permite

GRAN EXITO DE LOS PEQUEÑOS INDUSTRIALES

Records de ventas y de bajos precios se han registrado en la Feria Popular que el Servicio de Cooperación Técnica ha dispuesto para los pequeños industriales en el Pabellón F de VIEXPO, en Quinta Normal. Esta Feria, organizada para resolver los problemas de abastecimiento del público y la venta normal de la producción de los industriales debido al cierre del comercio, ha seguido teniendo plena vigencia una vez finalizado este

hogar y cocinas. Los precios de algunos de estos productos son los siguientes: Mocasines dama, Eº 460. Chalas dama, Eº 190. Zucos, Eº 275. Calzados hombre Eº 480. Sweater de lana, Eº 220. Pantalones dielén, Eº 490. Juego bandeja platos Eº 250.

Lámparas velador, Eº 150, 160, 200. Juego 6 vasos cognac, Eº 2.000, cristal. Juego 6 vasos whisky, Eº 850 (Cristal).

Los pequeños industriales, que permanecerán en Quinta Normal hasta el próximo 15, esperan la visita de Centros de Madres, Cooperativas de consumo, Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias, así como del público en general.

GRAN RESPUESTA

En 25 locales y bajo el slogan "Contra los que comercian con las necesidades del pueblo", los pequeños industriales, afiliados a AMPICH, APICAL, PINACOOP y algunos independientes, están vendiendo sus productos a precios de fábrica, obteniendo una categoría respuesta por parte del público, que día a día, incluso sábado y domingo, se ha agolpado desde tempranas horas en las puertas de acceso al pabellón F. Un promedio de entradas por industrial del orden de Eº 85.000 en dos días demuestra claramente la buena acogida del público y la conveniencia de los precios.

PARA EL HOGAR

Entre los rubros principales se encuentran vestuario en general, marroquinería, calzado, textil, muebles, ropa de cama, cristalería, accesorios para el

IMPORTANTE CITACION DE COMANDO TAXISTA

La Promoción Matías Alonso Boyano del Comando de Taxista de la Unidad Popular, cita a Reunión General Extraordinaria para el miércoles a las 21.30 hrs. en calle Morandé 22, 2º piso, Auditorio Radio Corporación.

En dicha reunión serán tratados diferentes temas, comenzando por la Cuenta Directiva. Se establecerá además los detalles de la Concentración a realizarse el jueves 16, en Alameda (Biblioteca Nacional)

con asistencia del compañero Presidente, Salvador Allende.

Otro punto importante será la designación de Delegados para Asamblea Nacional de Taxibús, del 20 al 22 de noviembre, en Edificio Gabriela Mistral ex-UNC-TAD.

Finalizará con los acuerdos para la asistencia en su taxi y con su familia en la elipse del Parque O'Higgins, y la firma de Planes de los Servicios de Taxis.

Finalizará con los acuerdos para la asistencia en su taxi y con su familia en la elipse del Parque O'Higgins, y la firma de Planes de los Servicios de Taxis.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se comunica a los empleados particulares cesantes de esta Institución, que habiendo sido modificados los artículos 36 y 37 de la Ley 7.295 por la Ley 17.655 del 17 de mayo de 1972, texto legal este último reemplazado por el Decreto N° 208 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el Diario Oficial el 14 de octubre del presente, que al solicitar el beneficio de cesantía, ampliación o prórroga de éste, deben tener presente los siguientes puntos:

- a) Tendrán derecho a los 90 días de subsidio de cesantía aquellos imponentes que conservando su calidad de cesantes y cumpliendo con todos los requisitos establecidos en las leyes citadas anteriormente soliciten este derecho dentro de los primeros treinta días de haber quedado cesante. De presentarse la solicitud después de los treinta días, sólo se pagará el subsidio desde el día en que esta sea presentada y por el número de días que existan de diferencia entre aquel en que se presentó la solicitud y el último de los primeros treinta días de cesantía. De consiguiente, aquellas personas que hagan la solicitud después de los treinta días de haber quedado cesante, pierden su opción.
b) A fin de evitar se agote el plazo establecido en la letra anterior, los interesados pueden presentar sus respectivas solicitudes aun cuando sus antecedentes estén incompletos.
c) Aquellos imponentes que consideren les asiste reglamentariamente el derecho a la ampliación de subsidio de cesantía, tienen obligadamente que hacer esta petición antes del término de los primeros treinta días de haber quedado cesante, en caso contrario perderán irremediablemente esta posibilidad.
d) Las prórrogas que de acuerdo con el artículo 2º transitorio del artículo 2º del Decreto N° 208, proceda otorgarles con el quince de los dos tercios del H. Consejo por el período comprendido entre el 22 de noviembre de 1971 y el 17 de mayo de 1972, tienen que solicitarse antes del término de los treinta días contados desde la publicación en el Diario Oficial del Decreto N° 208, vale decir hasta el día 13 del presente mes.
e) Los cesantes que al 17 de mayo hubieren estado en goce de subsidio, tendrán solicitada la ampliación de éste.
f) Sin perjuicio de lo establecido en los puntos anteriores, los cesantes que invocan prórrogas, al respecto deberán cumplir con el resto de los requisitos establecidos en el Decreto N° 208.

LUIS MORALES ABAZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RINCON EVANGELICO

CRISTO ESTA CON LOS HUMILDES

Hace algún tiempo denuncié a los falsos cristianos que andan en iglesia en iglesia sembrando el terror entre los fieles, anunciando imaginarias persecuciones de parte del Gobierno Popular hacia Pastores Evangélicos.

Esos sembradores de rizaña fueron descalificados por Jesús al señalarlos como todos sabemos de "fariseos, hipócritas, sepulcros blanqueados". La doctrina cristiana es definitiva "está con el que sufre hambre y sed de justicia, está con los humildes, con los desposeídos. Todo cuanto se diga en contrario es luchar el espíritu mismo del cristianismo."

Si no bastaran las palabras del Maestro del Gólgota, remitámonos al Apóstol Santiago. Recordemos el capítulo 5, titulado "contra los ricos presuroses".

"He aquí clama el jornal de los obreros que han cosechado vuestras tierras, el cual POR ENGAÑO no les ha sido pagado por vosotros, y los llamores de los que habían segado han entrado en los oídos del Señor de los ejércitos."

"Habéis vivido en deleites sobre la tierra, y sido disolutos. Habéis condenado y dado muerte

al justo y el no os ha librado de su ira."

Claro está que el Evangelio se inclina por el explotador de hoy. Cristo no vino al mundo a tenderle la mano a los ricos, sino a los humildes.

Allí está su sentencia. Así pasó un camello por el ojo de la aguja antes que un rico entrase al Reino de los Cielos. Y una semana pasada ya dimos un ejemplo consistía el Reino de los Cielos.

La verdad es que los falsos cristianos se han unido a los Mercaderes del Templo, para peligrar sus privilegios, mezquinos intereses, los intereses que por injustos condenaron a Cristo y sus Apóstoles.

Esos sembradores de rizaña recuerden las palabras de San Pablo, Apóstol, segunda epístola, capítulo 2º, versículo 13º.

"Cualquiera que se extienda y no persevera en la doctrina de Cristo, no tiene a Dios el que persevera en la doctrina de Cristo, es si tiene al Padre y al Hijo. SI ALGUNO VIENE A VOSOTROS Y NO TRAE ESTA DOCTRINA, NO LO RECIBAN EN CASA, NI LE DIGAN BIENVENIDO."

Hasta el próximo domingo dice el Hermano Aarón



JOVENES, adultos, y niños recorren los pueblos y ciudades de Chile entregando el Mensaje del Evangelio. Unos con los pábricos, otros con su canto melodioso, pleno de esperanzas para los pobres.

COMERCIO DE "LA GRANJA" SOLIDARIZO CON LAS JAP

Los dirigentes comunales de La Granja informaron a la Nación a través de José Ríos, presidente del Comando Comunal de las Juntas de Abastecimiento y Control de Precio (JAP) y Alfredo González vicepresidente del exito de dichas organizaciones.

Un análisis de la labor hecha hasta este momento les permitió llegar al balance muy auspicioso, de que gracias al sistema que está imperando en la población comuna que sobrepasa los 250 mil habitantes permitieron contar con el apoyo de los comerciantes.

Estos no acataron el paro y la comuna entera respaldó y apoyó la valiente actitud de ese sector gremial.

Estos no acataron el paro y la comuna entera respaldó y apoyó la valiente actitud de ese sector gremial.

AUMENTO DE JAPS

Este resultado los hace lanzar un llamado más imperioso para aumentar el número de JAP que hasta ahora son 45, instaladas en las principales poblaciones. La

tarea próxima será incorporar a los campamentos de tránsito o de reciente formación y los barrios que no hayan alcanzado a organizarse.

Para formar un JAP, las consultas pueden hacerse en la Municipalidad de La Granja, de 9 a 12 horas, don de los atenderá personalmente el Presidente José Ríos.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

STANKOIMPORT - MOSCU, URSS EN LA FISA '72

Stankoimport es una organización de comercio exterior de la URSS.

La lista de exportación de la Entidad es muy diversa: máquinas herramientas universales de todos los grupos, tornos pesados para mecanizar piezas con diámetro de hasta 6300 mm, tornos verticales de dos montantes para elaborar piezas de hasta 20.000 mm, y mayores por encargo especial, mandrinadoras horizontales con diámetro del husillo de hasta 320 mm, fresadoras de engranajes para mecanizar ruedas dentadas con diámetro de hasta 12.500 mm y modulo de hasta 40 mm, fresadoras cepilladoras y acepilladoras mandrinadoras con anchura de la mesa de hasta 5000 mm, etc. Además "Stankoimport" exporta copinetes de bolas y de rodillos, herramientas, cortante de ajuste y montaje, instrumentos de medición, aleaciones duras, herramientas de diamantes sintéticos y naturales.

La Entidad presta una gran atención al servicio técnico de las máquinas que suministra. "Stankoimport" tiene agentes en muchos países: Austria, Alemania Occidental, Inglaterra, Francia, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, etc. Las firmas representan estas tierras salidas de exposiciones y depósitos de maquinaria.

Especialistas comprueban la maquinaria antes de su envío al comprador y dan normas acerca de las cuestiones de montaje, ajuste y servicio técnico del equipo suministrado.

"Stankoimport" participa activamente en las exposiciones y ferias internacionales, organiza en muchos países exposiciones especializadas de máquinas herramientas y prensas de rodamientos y herramientas.

Más de 90 mil máquinas herramientas y maquinaria para forja y prensas funcionan actualmente en más de 70 países del mundo.

Visite el stand "Stankoimport" en el pabellón 500 de la Feria Internacional de Santiago.

Las máquinas herramientas que ofrece mayor interés en la Feria Internacional de Indus

gios, que no sólo estarán atentos a esta labor sino que respaldarán toda acción que denuncie hechos delictuales en la venta y acaparamiento.

APOYO AL COMERCIANTE

También hay un criterio de defensa para el pequeño comerciante al cual se le está instruyendo que a su vez, no debe ser burlado por los grandes mayoristas que están tratando ilegalmente de especular con los precios, de artículos de primera necesidad, tomando como motivo lo que perdieron en el pasado reciente. Que fue precisamente provocado por ellos.

A COMERCIANTES

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Los JAP participan activamente en la gran concentración de apoyo al Gobierno Popular que se celebrará el próximo jueves a las 10 horas frente a la Biblioteca Nacional.

Club Hípico

Domingo 12 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA a las 14.00 horas. 1.100 mts. 9a. Serie. Ind. 0 en inf. (1a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like S. Alamos, M. Aranda, S. Fuentes, etc.

CORRALES 3 con 4, 7 con 8, 11 con 12, 14 con 15



SEGUNDA CARRERA A las 14.30 Hrs. 1.300 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like G. Sarmiento, E. Carroño, O. González, etc.

CORRAL 3 con 4



TERCERA CARRERA a las 15.00 horas. 1.100 mts. 8a. Serie. Ind. 1 a 6 (3a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like B. Barroca, C. Clerc, C. Chanquito, etc.

CORRALES 2 con 3, 10 con 11, 14 con 15



CUARTA CARRERA. A LAS 15.30 HRS. 1.500 Mts. 6a. Serie Ind 17 al 25.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like B. Breque V, O. González, F. Castro R, etc.

CORRAL 2 con 3



QUINTA CARRERA. A las 16.00 hrs. 1.600 Mts. CLASICO.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like O. Silva, H. Jara, O. González, etc.

CORRAL 2 con 3



SEXTA CARRERA. A las 16.40 hrs. 1.100 Mts. 7a. serie. Ind. 7 al 12. 1a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like I. Cancino, J. Cavieres A, V. Ramirez, etc.

CORRAL 7 con 8, E. N. 14 Aislado, correa Descartado



SEPTIMA CARRERA. A las 17.15 hrs. 1.300 Mts. CONDICIONAL. 2a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like D. Miranda, A. Breque, O. González, etc.

CORRALES: 3 con 4 y 6 con 7

Pronósticos de la Prensa (Club Hípico)

Large table with 8 columns: LA NACION, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, EL SIGLO, SE GANA Y SE PIERDE, EL CLUB. Contains race predictions for numbers 1-12.

MOISSAC: EN GRAN FORMA DE VIÑA

Con ocho competidores se cumplirá la carrera central de hoy en el Club Hípico, sobre un recorrido de 1.600 metros y € 85.000 al ganador. Las opciones:

DISCOLO 60 (P. Ulloa). Ha mostrado declinamiento en sus últimos, en relación a su buena campaña anterior. Es cierto que los kilos han subido mucho, pero estimamos que es el de mayor clase. Puede imponerse.

AZULADO, 59 (D. Muñoz). Su campaña en general la ha cumplido en Viña. Además su participación es improbable, ya que debe

viajar a España el día 26, junto con otros siete ejemplares. Hará corral con Disco. Viene de ganar en Viña con 59 kilos, en 1.700 metros.

TOSTADO, 59 (N.N.). Otro que está alto en el handicap, pero vuelve a su distancia preferida.

REY DE ORO, 57 (N.N.). Reaparece en cancha que le ha dado satisfacciones. Eso sí, lo hace mejor a pesos bajos. De todos modos, no se puede descuidar.

DILIGENTE, 55 (C. Rivera). En la que ganó Azulado, éste llegó último, pero con 60 kilos. Evidentemente va beneficiado en el handicap. Podría dar saculento dividendo.

MOISSAC, 54 (V. Ubilla). Muy buena actuación ha cumplido, pero también en Viña. Hay que recordar que es ganador en esta pista, y en los kilos y lote, no puede ir mejor. Para ganador.

ORLOV, 52 (E. Suárez). Este corre cualquier tiro y se las arregla para llegar pelando. El peso le ayudara mucho.

SEÑOR DON, 50 (S. Azocar). A este peso, creemos que va a tener mucho juego, ya que es de los que mejora notablemente en compromisos aparentemente difíciles. Cubierta.



OCTAVA CARRERA. A las 17.45 hrs. 1.500 Mts. 3a. Serie. Ind. 31 al 38. 3a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like A. Quiroz, A. Abarca, J. Silva, etc.



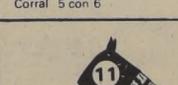
NOVENA CARRERA. A las 18.15. 1.500 metros. 7a. serie. Ind. 16 e inf. Cuarta Válida para la apuesta Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like R. Pardo, V. Ramirez, A. Breque V, etc.



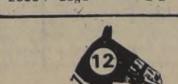
DECIMA CARRERA. A las 18.50 horas. 1.100 metros. 4a. serie. Ind. 29 al 37. Quinta Válida para la apuesta Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like S. Fuentes, J. Silva, J. Tapia, etc.



DECIMOPRIMERA CARRERA. A las 19.25 horas. 1.100 metros. 5a. serie. Ind. 21 al 26.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like E. Beuzenberg, J. Nicolí, E. Escalona, etc.



DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 20.00 horas. 1.100 metros. 6a. serie. Ind. 13 al 19.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Odds. Includes horses like C. Garcia, F. Castro C, A. Proschle, etc.



Valentin Ubilla, experto en clásicos, puede llevarse otra victoria similar en la central de la tarde. El rosillo Moissac viene como león de la ciudad jardín.

Sporting Club Domingo 12 de Noviembre de 1972

Table for Primera Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Segunda Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Tercera Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Cuarta Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Quinta Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Sexta Carrera (1.400 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

CORRALES 2 con 3; 5 con 6 y 8 con 9

Table for Tercera Carrera (1.300 mts) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Cuarta Carrera (1.700 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Quinta Carrera (1.300 Mts) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Sexta Carrera (1.300 Mts) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Septima Carrera (1.300 Mts) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Octava Carrera (1.300 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Novena Carrera (1.300 metros) with 2 columns: Horse name and Odds.

Table for Pronosticos Sporting with 2 columns: Horse name and Odds.

1a. Relac. Telefónica, 2a. Play Horse, Tomenelo, Cuantioso, 3a. Noche Buena, Constantina, Miss Mundo, 4a. Penchole, Per Bene, Tupahue, 5a. Norte Sur, Welly, 6a. Maxwell, Suerte Nueva, Mayenne, 7a. Pascualita, Piruleta, Capitán Maravilla, 8a. Baturro, El Penquista, Albufera, 9a. Planatino, Ortona, Mada, 10a. Jandalesca, Pastada, Californiano.

RESULTADOS GENERALES DEL HIP. CHILE

PRIMERA CARRERA. Índice: 11 al 0. 1.500 metros.
1° (6) MONARCH, 55 por Paidahue y Mareluna del Stud Monumento, Jinete: Víctor Bravo, Bol. 16.587 Pag. 2,60
2° (7) Atabasca, 54, L. Gutiérrez, Bol. 8.402 Pag. 5,20
3° (11) Salmantina, 53, J. Eguren, Bol. 1.618 Pag. 29,60
4° (15) Deudo, 48, L. González, Bol. 1.481 Pag. 29,40
5° (14) Kallista, 50, L. Rivera, Bol. 4.627 Pag. 9,40
6° (13) Alejado, 50, S. Soto, Bol. 3.190 Pag. 13,60
7° (1) Impaciente, 59, R. González, Bol. 13,60
8° (8) Huillico, 54, J. Aracena, Bol. 3.233 Pag. 13,50
9° (5) Amarina, 55, P. Herrera, Bol. 5.159 Pag. 8,40
10° (3) Esplendorosa, 57, J. Carrasco, Bol. 672 Pag. 64,70
11° (2) Tomatera, 58, A. Poblete, Bol. 8.115 Pag. 5,40
12° (16) Keep Out, 48, Jn. González, Bol. 2.228 Pag. 19,50
13° (10) Juan de la Rosa, 53, R. Jacquez, Bol. 2.021 Pag. 21,50
14° (9) Canelo, 53, O. Pérez, Corral con Juan de la Rosa.
15° (12) Palomar, 52, D. Basalto, 368 Pag. 118,20
Total de boletos jugados: 62.243
GANADA por 2 1/4 cpos. el 3° a 3 cpos. el 4° a 1 3/4 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.34. Retirado el (4) Sortilegio. Prep. Manuel Fuentes, Div. E° 2,60; E° 1,60; E° 1,80 y E° 3,60. Div. Viña: E° 2,-; E° 1,20; E° 1,50 y E° 2,70.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.
1° (14) SOUL, 52 por Bold Lover y Patna, del Stud Mil, Jinete Patricio Herrera, Bol. 3.299 Pag. 1,90
2° (7) Magia Negra, 49, J. Torres, Bol. 4.533 Pag. 8,70
3° (11) Rabanera, 53, H. Ulloa, Bol. 3.108 Pag. 12,70
4° (15) Viky, 49, R. Navia, Bol. 953 Pag. 41,30
5° (4) Jacana, 53, Jn. Amestelly, Bol. 13.733 Pag. 2,90
6° (16) Villistas, 51, L. González, Bol. 1.843 Pag. 21,40
7° (5) La Muriel, 53, C. Leighton, Bol. 10.601 Pag. 3,70
8° (6) Longotoma, 49, M. Apablaza, Bol. 288 Pag. 172,40
9° (2) Aquí Si, 53, H. Olguin, Bol. 736 Pag. 53,50
10° (9) Paolita Andrea, 54, D. Muñoz, Bol. 5.533 Pag. 7,10
11° (1) Adela, 53, Jn. Barraza, Bol. 6.073 Pag. 6,50
12° (10) Pitucona, 51, R. López, Corral, 3.205 Pag. 12,30
13° (2) Sanabria, 52, R. González, Bol. 1.751 Pag. 22,50
14° (3) Imprevista, 52, J. Eguren, Bol. 2.26 Pag. 173,90
15° (8) Mariquina, 51, Ed. Cabrera, Bol. 197 Pag. 199,50
16° (13) Sandra Valeria, 51, S. Soto, Bol. 271 Pag. 145,10
Total boletos jugados 56.290
GANADA por pesc. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 1/2 pesc. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tiempo 1.15.25. Corrieron todas. Prep. Agustín Gutiérrez, Div. E° 11,90; E° 4,30; E° 2,90; E° 4,10. Div. Viña: E° 18,60; 5,10; 2,90; y 6,40.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros condicional.
1° (11) MAGIE 53 por Monterrey y Nardella, del Stud Tarapacá, Jinete Carlos Sepúlveda Bol. 31.463 Pag. 1,90
2° (7) Jotaka 53 k. Caroca Bol. 5.255 Pag. 11,50
3° (15) Rendición 49 Jn. Amestelly Bol. 9.047 Pag. 6,70
4° (16) Yanquiray 53 Jn. Amestelly Bol. 13.395 Pag. 4,50
5° (10) Macabach 54 V. Ubilla Bol. 9.551 Pag. 6,30
6° (4) Escritura 53 C. Ojeda Bol. 4.449 Pag. 13,50
7° (8) La Fiaca 53 J. Tamayo Bol. 1.734 Pag. 34,70
8° (9) La Very Good 53 H. Olguin Bol. 398 Pag. 151,20
9° (14) Política 52 G. Pinto Bol. 1.672 Pag. 36,00
10° (12) Miss Bahamas 52 L. Rivera Bol. 251 Pag. 239,50
11° (3) Dianella 51 Ed. Cabrera Bol. 822 Pag. 69,80
12° (2) Caminonda 53 P. Castillo Bol. 344 Pag. 174,90
13° (6) Happy May 51 L. González Bol. 2.713 Pag. 22,10
14° (13) Plus Elegant 51 O. Pérez Bol. 917 Pag. 65,70
15° (6) Janice 52 R. González Bol. 3.725 Pag. 16,20
16° (1) Agachada 53 L. Hevia Bol. 363 Pag. 165,70
TOTAL VENDIDO 86.139 BOLETOS
GANADA: Por 5 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 3/4 cpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todas. Prep. Jorge Inda, Div. E° 1,90; E° 1,40; E° 2,10; E° 1,80; Div. Viña: E° 1,80; 1,10; 1,80; 1,50 Div. Triple a ganador E° 5.109,80 a placé E° 8.814,40.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros, condicional.
1° (16) TRIPODINA 53 por Treveries y Arizona, del Stud Cornel, Jinete Luis Camus Bol. 3.80
2° (7) Iopas 53 L. Muriel Bol. 13.907 Pag. 3,70
3° (8) Explosiva 49 R. Navia Bol. 1.311 Pag. 39,70
4° (1) A. Mieluz 51 L. González Bol. 6.193 Pag. 8,40
5° (10) Naveta 53 S. Vázquez Bol. 19.273 Pag. 2,70
6° (9) Mirandella 53 Jn. Amestelly Bol. 1.859 Pag. 31,40
7° (15) Trecilla 53 L. Yáñez Bol. 4.134 Pag. 12,60
8° (11) Pandillera 53 J. Castillo Bol. 2.619 Pag. 19,90
9° (5) Esbelt Girl 53 V. Ubilla Bol. 613 Pag. 84,90
10° (8) La Siete 53 Jn. Barraza Bol. 2.876 Pag. 18,10
11° (3) Chilindrufa, F. 49, J. Torres Bol. 1.588 Pag. 32,80
12° (14) Shangay Ming 52 P. Cerón Bol. 1.472 Pag. 35,40
13° (12) Playa Ancha 52 J. Eguren Bol. 3.149 Pag. 16,50
14° (4) Dark Sin 53 P. Castillo Bol. 330 Pag. 157,60
15° (13) Ruanda 51 D. Basalto Bol. 611 Pag. 85,20
16° (2) Armadans 53 L. Caroca Bol. 1.122 Pag. 46,40
TOTAL de boletos: 74.533
GANADA por 6 1/2 cpos. el 3° a 7 cpos. el 4° a cab. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tiempo 1.14. 2/5. Corrieron todas. Prep. Hernán Gazmuri Div. E° 3,80; E° 1,80; E° 1,70; E° 5, Div. Viña E° 4,10; E° 1,80; E° 1,70.

QUINTA CARRERA. Índice: 53 al 39. 2.000 Metros.
1° (7) PARAMARIBO, 50 por Jauija y Plucky Dieppe, del Stud Los Montos, Jinete Carlos Sepúlveda Bol. 33619 Pag. 1,70
2° (8) Pata Conejo, 49 Ed. Suárez Bol. 11791 Pag. 28,00
3° (1) Romany King, 59 Jn. Barraza Bol. 1981 Pag. 28,00
4° (2) Coquiombo, 59 L. Yáñez Bol. 9925 Pag. 5,60
5° (6) Bacan, 52 H. Olguin Bol. 2016 Pag. 27,60
6° (9) Principal, 49 L. Toro Bol. 11181 Pag. 4,90
7° (5) Jabirú, 53 J. Castillo Bol. 4630 Pag. 12,00
8° (3) Calabrés, 57 E. Guzmán Bol. 4321 Pag. 12,90
Bol 79444 boletos jugados
GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 7 cpos. el 4° a cab. el 5° a 2 cpos. y el 6° a 3 cpos. Tiempo: 2.07. Retirado el (4) Peralen. Prep. Jorge Inda, Div. E° 1,70; E° 1,20; E° 1,20; E° 1,60; Div. Viña E° 1,70; E° 1,10; E° 1,30; E° 1,90.

SEXTA CARRERA. Índice 43 al 32. 1.500 metros.
1.- (9) YAGAN 49 por Ganancioso y Yarda, del Stud Arica, Jinete Hernán Olguin Bol. 181.236 pag. 4,60
2.- (1) Hussan 59 P. Ulloa Bol. 20.766 pag. 6,40
3.- (11) Mandil 51 L. Muriel Bol. 16.445 pag. 4,10
4.- (4) Erótico 55 L. Yáñez Bol. 15.273 pag. 5,50
5.- (10) Tonic 52 C. Sepúlveda Bol. 8.416 pag. 9,90
6.- (3) Zurio 57 P. Cerón Bol. 6.648 pag. 9,90
7.- (8) Su Majestad 53 Jn. Amestelly en corral con Yagan...
8.- (2) Balarrasa 48 P. Castillo en corral con Hussan
9.- (12) Mundana 50 J. Castillo DESCARTADA.
10.- (7) Tricolor 54 V. Ubilla Bol. 9.852 pag. 8,50
11.- (6) Super Edition 54 S. Azócar Bol. 24.166 pag. 3,50
Total de boletos jugados 119.802
GANADA por 4 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 1/4 cpo. tiempo 1.32.15. Retirado el (5) Perspicaz. Prep. Alvaro López. Div. del corral Yagan - Su Majestad E° 4,60 E° 2,30 E° 2,40 E° 1,70. Div. Viña E° 5,30 E° 2,90 E° 2,50 E° 2,-. Triple a ganador 1.468,30 a placé 355,90

SEPTIMA CARRERA. Índice 21 al 16. 1.500 metros.
1° (4) SNOW DREAM 54 por Snow Crown y Moneda del Stud "Chaparrita", Jinete S. Vázquez, Bol. 23.760
2° (17) Tímido 50 J. Castillo Bol. 9087 Pag. 7,70
3° (9) Jabali 52 J. Carrasco Bol. 4046 Pag. 17,40
4° (14) Bonita Spring 51 C. Sepúlveda Bol. 4468 Pag. 15,80
5° (13) Abbey 51 Hg. Pilar Bol. 2929 Pag. 24,10
6° (15) Breche 51 S. Soto Bol. 1859 Pag. 37,90
7° (1) Branfil 54 G. Lizama Bol. 7072 Pag. 9,90
8° (8) Django 52 S. Alcaide 3.494 Pag. 20,20
9° (16) Historial 50 C. Rivera Bol. 2.440 Pag. 28,90
10° (5) Lord Callampa 53 R. González Bol. 663 Pag. 106,20
11° (11) Pago 52 L. Muriel Bol. 7624 Pag. 9,20
12° (12) Chilipin 50 G. Fernández Corral con Pango.
13° (10) Min. Min 52 H. Olguin Bol. 8805 Pag. 7,90
14° (2) Lef 54 L. Yáñez Bol. 14899 Pag. 470
15° (7) Regenbogen 53 L. Cifuentes Bol. 10.596 Pag. 6,60
16° (18) Mistre Senegal 49 A. Parra Descartado.
Total jugado 101.782 boletos.
GANADA por 2 cpos. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 2 1/2 cpo. el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.33.2/5. Prep. A. Petit. Retirados (3) Peldehue (6) Non Troppo Div. E° 2,90; 1,60; 2,40; 3,10. Div. Viña E° 3,00; 1,70; 1,90; 3,90.

OCTAVA CARRERA. Premio Gran Bretaña. Clásico 1.900 metros.
1° (2) NASPUR, 61 por Bristol y Naipur, del Stud El Bosque, Jinete Valentín Ubilla Bol. 10.229
2° (4) Ponche Crema, 59 L. Cifuentes Bol. 2.992 Pag. 10,30
3° (3) Figuron, 59 P. Ulloa Bol. 20.407 Pag. 1,60
4° (5) Caminito 52 E. Soto Bol. 10.201 Pag. 3,00
Total boletos jugados 43.819
GANADA por 6 cpo. el 3° a 7 1/2 cpo. el 4° a 4 cpo. Tiempo 1.59. Prep. A. Breque, retirado (1) Mediatore. Div. E° 2,90 Div. de la dupla N° 6 E° 9,70

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 16-11
1.- (5) PREPARANTE 52 kilos, por Prepotente II y Badril Amar, del Stud "El Rosarino", Jinete: Jorge Castillo Bol. 7.587
2.- (10) Corajudo 51, L. Cifuentes Bol. 9.081 pag. 9,20
3.- (13) Trebolado 51, L. Hevia Bol. 15.835 pag. 5,30
4.- (19) Aulén 51, J. Carrasco Bol. 8.243 pag. 10,20

5.- (11) Mara 51: S. Azócar bol. 19.907 pag. 4,20
6.- (12) Mars al 51: H. Olguin bol. 13.243 pag. 6,30
Total de boletos jugados 120.004
GANADA por nariz: el 3° a 3 cuerplos; el 4° a 2 cuerplos; el 5° a cabeza. Tpo: 1.34. Preparador: Alirio Sepúlveda. No corrieron: (1) Frallero y (17) Quimbo.
DIVIDENDOS: E° 11,10; 5,0; 2,70; 2,20 VIÑA: E° 9,00; 5,20; 2,80; y 2,40

DECIMA CARRERA. 2.000 Metros. Índice: 24 e Inf.
1° (1) INTOLERANTE, 56 kilos, por Irascible y Lolly Pop, del Stud "Eclipse", Jinete: Juan Amestelly, Bol. 54.906
2° (11) Carazzo, 49: L. Toro, Bol. 14.152; Pag. 7,30
3° (5) Lasalle, 55: J. Barraza, Bol. 7.608; Pag. 13,60
4° (7) Tupamaro, 55: S. Azócar, Bol. 9.888; Pag. 10,50
5° (2) Theodosia, 56: L. Cifuentes, Bol. 1.752; Pag. 59,30
6° (10) Presión, 54: J. Castillo, Bol. 8.425; Pag. 12,30
GANADA por 3/4 cuerpo: el 3° a 3 cuerplos; el 4° a 1 1/2 cuerplos; el 5° a 3 1/2 cuerplos. Tiempo: 2.08 2/5. Preparador: Enrique Vidal. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 1,90; 1,60; 1,90; 2,50; VIÑA: E° 1,90; 1,60; 2,00 y 2,20.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 31-22
1.- (10) NARCISIN 52 kilos, por Burlanoff y Naiade, del Stud "Fenix", Jinete: Jorge Castillo bol. 50.806
2.- (9) Pocala 53: L. Yáñez bol. 16.085 pag. 7,40
3.- (5) Francesito 56: V. Bravo bol. 32.238 pag. 3,70
4.- (15) Flamboyant 50: S. Azócar bol. 12.335 pag. 9,70
5.- (6) Luminar 56: S. Vésquez bol. 20.571 pag. 5,80
6.- (11) Beam Gold 52: J. Carrasco bol. 13.497 pag. 9,50
Total de boletos jugados 171.375
GANADA por 1/2 pescuzo: el 3° a 2 1/4 cuerplos; el 4° a 4 cuerplos; el 5° a 4 cuerplos; el 6° a 3 1/2 cuerplos. Tpo: 1.32. Preparador: Osvaldo Jara. No corrió (3) Hello Liddy
DIVIDENDOS: E° 2,40; 1,30; 1,60; 1,50 VIÑA: E° 4,70; 2,00; 1,70; 1,70

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 22 al 14.
1° (1) CHILE LINDO, 56 kilos por Monterrey y Kim Novak del Stud "Chile Lindo", Jinete: Luis Yáñez, Bol. 35.289
2° (11) Mister Rex, 52, J. Maira, Bol. 16.199 Pag. 13,90
3° (7) Maracaná, 53, E. Soto, Bol. 8.711 Pag. 13,90
4° (3) Muy Negro, 55, C. González, Bol. 29.689 Pag. 4,10
5° (8) Carlos Alberto, 53, A. Salas, Bol. 12.312 Pag. 9,90
6° (9) Humbertito, 48, L. González, Bol. 10.004 Pag. 22,10
7° (15) Preeminencia, 49, P. Castillo, Bol. 5.047 Pag. 14,10
8° (8) Llorontón, 52, R. López, Corral con Humbertito
9° (2) Matinal, 55, J. Aliaga, Bol. 15.920 Pag. 7,60
10° (5) First Love, 54, J. Barraza, Bol. 2.114 Pag. 57,50
11° (13) Colina Negra, 49, H. Olguin, Bol. 3.300 Pag. 26,80
12° (14) Huicano, 49, S. Alcaide, Descartado
13° (16) Misol, 48, J. Miño, Bol. 28.562 Pag. 4,30
14° (14) Makat, 48, L. Rivera, Corral con Muy Negro
Total de boletos jugados: 173.921
GANADA por 3 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a nariz, el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.12 4/5. Prep. Julio Castro R. Corrieron todos. Div. E° 3,40; E° 1,60; E° 2,40 y E° 2,50. Viña: E° 3,10; E° 1,40; E° 1,70 y E° 3,70

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 METROS. Índice: 13-9.
1° (12) BRISA DEL RIO, 51 kilos, por Polo Sur e Ilusión, del Stud "Carmelita", Jinete: Jorge Castillo
2° (1) Cuadrilla, 54: V. Ubilla
3° (3) Cascan, 50: H. Olguin
4° (14) Siempre Mía, 51: C. Sepúlveda
5° (2) Destinado, 50: P. Herrera
6° (15) Embrocada, 54: S. Azócar
GANADA por 2 cuerplos: el 3° a nariz; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador: Pedro Inda. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 14,80; 4,20; 2,00; 3,60; VIÑA: E° 19,50; 8,20; 2,10; y 31,10.

NASPUR GALOPO EN LA PALMA

El clásico Gran Bretaña, disputado en el Hipódromo Chile sobre 1.900 metros y con 130 mil escudos de recompensa fue para nuestro favorito Naspur con 61 kilos y quien daba 2 kilos de ventajas a Figuron, por diferencia de edad en la escala de reglamento. El desenlace de este clásico, con el retiro de Mediatore, dejó en claros dos opiniones, a nuestro juicio, valorizadas también por la afición de La Palma que hizo su favorito a Figuron. La primera de ellas, es que Naspur cuando está en buenas condiciones físicas y de training, es imbatible en distancias inferiores a 2 mil metros, aún cuando también ha ganado 2.400 metros. Además tiene el mérito de ganar en las tres pistas centrales del país, con las apuestas de crak que sale a señalar rumbos y tiene la resistencia para soportar atropelladas de sus rivales. La segunda opinión es que Figuron es nulo en la arena de La Palma y sus pastos preferidos son los de calle Blanco Encalada. Además, el pupilo del "Pamela" deja la impresión que ya no es el mismo caballo del año pasado. Por lo tanto su confrontación con el veloz Naspur significó un punto menos en el crédito de aspirar a ser el amo de las pistas.

Buena fue a nuestro juicio, el segundo lugar para Ponche Crema. Caballo parejo que en manos de Daniel Torres, ha mostrado enorme tren de progreso. En cuanto a Caminito, decepcionó con su último lugar, aún cuando como justificación cabe decir que su debut en las pistas fue tardío y todavía le falta varios apretones fuertes para conocer plenamente la real valía.

TRIPLE

TRIPLE N° 1. Vales en juego 12.601 Se acertaron 4.230 vales a MONARCH valor nominal E° 104,20 En la 2° válida se acertaron 155 vales a SOUL valor nominal E° 2.843,40 Se distribuyeron así en última válida
Apechada 0 La Very Good 1
Caminando 0 Macasabá 13
Dianela 0 Magie 69
Escritura 6 Miss Bahamas 0
Happy May 6 Plus Elegant 1
Jánica 2 Política 1
Jotaka 3 Rendición 17
La Fiaca 10 Yanquiray 25

La combinación ganadora fue MONARCH, SOUL, MAGUE. Se acertaron 69 vales. Cada uno cobró E° 5.109,80. El dividendo a segundo con JOTAKA fue acertado por 10 vales Cada vale cobró E° 8.814,40.

TRIPLE N° 2. Vales en juego 18.685 Se acertaron 4.513 vales a TRIPODINA valor nominal E° 144,70 En la 2° válida se acertaron 2.507 vales a PARAMARIBO valor nominal E° 257,70 Se distribuyeron así en última válida
Hussan 363 Tricolor 152
Balarrasa 65 Su Majestad 161
Zurio 113 Yagan 191
Erótico 289 Tonic 172
Perspicaz No corrió Mandil 484
Super Edition 517 Mundana Descartado

La combinación ganadora fue TRIPODINA, PARAMARIBO, YAGAN/SU MAJESTAD Se acertaron 352 vales. Cada uno cobró E° 1.468,30. El dividendo a segundo con HUSSAN fue acertado por 363 vales. Cada vale cobró E° 355,90.

"LA QUINTA"

LA QUINTA.— Se inició con 35.317 vales. En la primera etapa (4) SNOW DREAM tenía 10.330 vales. Valor nominal: E° 119,60. En 4a segunda etapa (5) PREPARANTE tenía en corral con (6) RIO COLORADO, 454 vales. Valor nominal: E° 2.689,40. En la tercera etapa (1) INTOLERANTE tenía 258 vales. Valor nominal: E° 4.732,50. En la cuarta etapa (10) NARCISIN tenía 201 vales. Valor nominal: E° 6.074,60.

NOTA: En esta etapa cada vale acertado en la anterior, puede cambiarse por dos preferencias. En la última etapa fueron distribuidos de la siguiente forma:
Chile Lindo 9 Humbertito 51
Matinal 3 Mar Bravo 25
Muy negro 20 Mister Rex 30
Makat 0 Pregonera 3
First Love 3 Colina Negra 8
Carlos Alberto Descartado Huicano 0
Maracaná 2 Preeminencia 9
Lipronton 3 Misol. 0

La combinación ganadora: SNOW DREAM, corral: PREPONDERANTE ° RIO COLORADO-INTOLERANTE-NARCISIN-CHILE LINDO fue acertado por 51 vales. Cada uno cobró E° 19.52,70. El dividendo a segundo con MISTER REX fue acertado por 20 vales. Cada uno cobró E° 12.209,90.



NOCHE LUMINOSA QUE SE PROYECTA AL TITULO
Aplastante e inapelable victoria del conjunto popular

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 67.337 personas. RECAUDACION: E° 1.922.782,00. SOCIOS: Magallanes, 500; Colo Colo, 3.621. ARBITRO: Carlos Robles, sello de garantía y calidad. Muy bien, excelente su arbitraje en un match que se realizó con buena conducta de los dos equipos. COLO COLO (5): Onzari, Galindo, Herrera, González y Rial, Valdes (Osorio) y Pérez; Castelly, Messen, Beiruth, (Ahumada) y Vélez. Entrenador: L. Alamos. MAGALLANES (0): Astorga; Soto, Pizarro, Posenatto y E. Arias; Hernández, (san Juan) y J. Arias; Miranda, Aravena, Espinoza y Ortega. Entrenador: Sergio Cruzat. GOLES: En el primer tiempo, a los 27' se fue Vélez por su onza a toda velocidad, dejó atrás a Soto y al llegar a la raya de fondo hizo un centro rasante que encontró primero el pie de Posenatto y luego el choque entre Pizarro y Astorga, permitiendo a Beiruth encontrar el balón a la carrera y enviarlo al fondo de las mallas. A los 44' tres paredes sucesivas entre Castelly y BEIRUTH, finalmente el centro del puntero y la entrada en "plomita" del ariete brasileño anotando el gol más espectacular de la noche. Segundo tiempo, a los 6'

alto y largo de Vélez desde de la izquierda, recibe en el área CASZELLY baja el balón con mucha calidad y enfila potente disparo a un rincón lejoso del alcance de Astorga. A los 28' avanza albo, pase de Galindo a Beiruth, este a OSORIO lucha con Posenatto que falla y enfrenta a Astorga batiéndolo por cuarta vez. A los 35' AHUMADA, recién incorporado a la cancha, perdió un balón con Soto y Pizarro y anotó la quinta cifra. RESULTADO FINAL: Colo Colo, 5; Magallanes, 0. —Noche de luces multicolores en Nuñol! —Noche de luces y de fútbol de categoría excepcional. El cuadro albo mostró anoche ante Magallanes el porqué de sus méritos para ceñirse la corona de campeón del fútbol profesional chileno. Es difícil que un equipo nuestro haya podido hacer lo que hizo el conjunto popular en los primeros 45 minutos. Daba la impresión que en el segundo tiempo el entrenador Alamos debía cambiar a todo el cuadro por el tremendo derroche de energía que habían realizado. Fútbol de toque, de un solo pase. Fútbol largo, que proyecta la imagen de un equipo completo. Y además del fútbol, la sabiduría para poder ordenar el ajedrez de las piezas en la cancha. Esta vez Chamaco Valdés en otra función.

Católica 3; O'Higgins 2: MAS EMOCION QUE FUTBOL

Cancha Estadio Santa Laura. Público: 2.620 personas. Recaudación: E° 69.499.- Socios: Universidad Católica 180; O'Higgins 44.- Arbitro: Sergio Vázquez. Equipos: Universidad Católica (3): Enoch; Adriaola, Maldonado, Astudillo y E. Campodónico; Salinas y Faúndez; Herrera, Crisosto, Solís y Salah, Entrenador: José Pérez O'Higgins de Rancagua (2): D. Campodónico, Contreras, Cruz, Abarca y Gálvez; López y Retamal; Pérez, Acevedo, Hornos y Pino. Entrenador: Luis Vidal. Cambios: En Católica, no hubo cambios. En O'Higgins, Da Silva sustituyó a Gálvez y Cuevas a López. Expulsión: Sobre los 4 minutos del primer tiempo, el arbitro —en un atinado fallo— expulsó de la cancha a Solís de Universidad Católica, por reiterado juego brusco. Goles: En el primer período a los 6 minutos de juego, Crisosto para Católica, luego de un rechazo parcial del meta Campodónico ante un remate de Solís. Empatado O'Higgins a los 45 minutos de esta etapa, por mediación de Cruz, quien le cabeceó una pelota en las mismas manos de Enoch. En la segunda etapa, a los 5 minutos, aumentó Salah para Católica, en una jugada de bastante calidad. Volvió a igualar el elenco de Rancagua a los 11 minutos, mediante un remate de Hornos, ante un despeje defectuoso de Enoch. Finalmente a los 37, Crisosto capitalizó otro grueso error de Campodónico, para decretar la tercera y última cifra. Católica venció a O'Higgins, no tanto por la superioridad de su fútbol —lo que existió— o por la calidad individual de sus

hombres— que tampoco se advirtió muy claramente— sino esencialmente por el alto número de errores que cometió la retaguardia rancaguina y de modo especial su arquero, Domingo Campodónico, a quien debe responsabilizarse de dos de los tres goles que recibió en su valla. Tal vez ese haya sido el mayor mérito del elenco católico, ya que futbolísticamente no fue superior y en orden de errores también los cometió en gran medida sobre todo en lo que respecta al meta Enoch, que al igual que su "colega" rancaguino tuvo una tarde decididamente gris. Esta circunstancia englobada bajo el concepto común de "fallas de arqueros" hizo posible que lo que no tuvo el match en categoría futbolística alcanzara en emotividad que estuvo directamente relacionada con la permanente incertidumbre en cuanto al resultado final del cotejo. También debe incluirse como mérito en el haber de Universidad Católica el hecho de que por expulsión de Solís, debió jugar la mitad del partido con un hombre menos, lo que en el hecho es preciso atribuir también a deficiencias del equipo "catypo", quien en ningún momento supo aprovechar adecuadamente esa ventaja numérica. Fuera de lo anotado, el match, no tuvo ninguna significación, y no pasó más allá de ser una puja entusiasta, equilibrada de mucho roce físico y con muy escasas jugadas de real calidad.

Esta circunstancia englobada bajo el concepto común de "fallas de arqueros" hizo posible que lo que no tuvo el match en categoría futbolística alcanzara en emotividad que estuvo directamente relacionada con la permanente incertidumbre en cuanto al resultado final del cotejo. También debe incluirse como mérito en el haber de Universidad Católica el hecho de que por expulsión de Solís, debió jugar la mitad del partido con un hombre menos, lo que en el hecho es preciso atribuir también a deficiencias del equipo "catypo", quien en ningún momento supo aprovechar adecuadamente esa ventaja numérica. Fuera de lo anotado, el match, no tuvo ninguna significación, y no pasó más allá de ser una puja entusiasta, equilibrada de mucho roce físico y con muy escasas jugadas de real calidad.



CATALINA RECORDON ganó el salto alto con nuevo récord de Chile: Pasó la varilla en el metro y sesentimetro centímetros. Marca: también es récord sudamericano juvenil.

Venció a Briscoe: CARLOS MONZON, RETUVO SU CORONA MUNDIAL

BUENOS AIRES, 11 (ANSA).— Carlos Monzón retuvo el título mundial de los medianos al imponerse por puntos al norteamericano Bernie Briscoe en 15 rounds. presenciaron el combate pactado a 15 rounds que fue televisado directamente a la Argentina, Europa y varios países africanos. El árbitro Víctor Avendaño y los jurados Raúl Amadeo, Héctor Chauron y Jorge Albín fueron argentinos. Alrededor de 20 mil personas



CATALINA RECORDON ganó el salto alto con nuevo récord de Chile: Pasó la varilla en el metro y sesentimetro centímetros. Marca: también es récord sudamericano juvenil.

DOS RECORDS DE CHILE EN NACIONAL DE ATLETISMO

CATALINA RECORDON registró la mejor marca técnica en la primera jornada del Torneo Nacional del Atletismo al pasar la varilla en el salto alto puesta en el metro y 65 centímetros, estableciendo un nuevo récord de Chile en la especialidad. También se record sudamericano juvenil. La otra plusmarca de la jornada correspondió al hochachista del Stade Francois, Fernando Hoces, que sobrepasó la vara en 4,35 metros. La primera reunión de este certamen atlético, que finaliza hoy en la tarde, tuvo marcas destacadas. A las ya mencionadas se debe agregar la final de 100 metros damas donde se impuso Leslie Cooper con el buen tiempo de 12". También es aceptable el registro de Iván Moreno en la misma distancia. El popular "Mono" colocó 10,7 décimas y se clasificó campeón de Chile. Edmundo Warnke, que reaparece en pistas capitales, no tuvo rivales en los 5.000 metros planos. Se impuso con un tiempo de 15'03", marca que está muy lejos de su record chileno y sudamericano que es 13'43"6. El segundo puesto fue para Ricardo Montero con 15'10"4.

Omar Fahuas de Universidad de Chile se clasificó campeón de Chile al imponerse en los 100 metros planos con 49"1. Yutronic ganó la bata con 13,3 metros; Dora González, el triunfo en los 1.500 metros con 5'01"6; mientras que González ganó los 400 metros con 58"7 décimas. En los 1.000 metros varones la victoria correspondió a Víctor Rivas con 4'03"1. El evento atlético prosiguió mañana y tarde. Las pruebas más interesantes a desarrollarse en el salto largo en damas varones; las carreras de 10.000 metros damas y los 1.000 metros con obstáculos.

OTROS RESULTADOS
Omar Fahuas de Universidad de Chile se clasificó campeón de Chile al imponerse en los 100 metros planos con 49"1. Yutronic ganó la bata con 13,3 metros; Dora González, el triunfo en los 1.500 metros con 5'01"6; mientras que González ganó los 400 metros con 58"7 décimas. En los 1.000 metros varones la victoria correspondió a Víctor Rivas con 4'03"1. El evento atlético prosiguió mañana y tarde. Las pruebas



# DEFENDAMOS EL COBRE

La agresión económica pretende paralizar nuestro progreso. Defendamos el cobre, porque siendo nuestro, salvamos miles de niños en sólo 24 meses. Como Viet Nam, Chile es víctima de una agresión imperialista.

**por chile · unidos · produciendo más  
rechacemos la agresión**

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 0115728 Serie AU del Banco del Estado de Chile. Oficina principal. Queda nulo por aviso correspondiente.

A-10-11-12-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N° 2633 5953 8684 y 11172, por 500 2041 y 65 acciones, respectivamente, a nombre de Jorge Alfaro Gallardo, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 12 6

ORDEN no pago cheque 2914646 Serie AV Banco del Estado Sur: Diez de Julio Cheque 152816 Serie FB Banco O'Higgins Sur Franklin

A 12 6

POR EXTRAVIO cheque Serie B Z2 3 N° 717631 Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 12 6

POR EXTRAVIO de Libreta de Ahorro N° 20 478 420 del Banco del Estado, sucursal Av. Matta queda nula por haber dado el aviso correspondiente.

A 12 6

POR EXTRAVIO cheques Serie E.A. N° 565251 al 275 Banco Chile Maipú, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 12 6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie ZX 31214 Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

A 12 6

POR ROBO cheques Serie T.A. 2622501 al 2622525 Cuenta 2079 Banco de Chile Estación, quedan nulos.

A 14 6

POR HABERSE extraviado cheque Serie A.U.N. 5254750, Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 14 6

HABIENDOSE extraviado título de Acciones Ordinarias Serie A, N° 8475, por 32 acciones de Chilectra, a nombre de Tomás Ruiz Miranda, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 13 6

QUIEBRA Soc. Jaime, Cristi y Aliende Ltda. Primer Juzgado Civil, Resolución 18 octubre 1972, tuvo por agregada ampliación inventario practicado con fecha 8 de octubre de 1972, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal Secretaría.

C. 14 6

QUIEBRA Soc. Jaime, Cristi y Aliende Ltda. Primer Juzgado Civil, Resolución 18 octubre 1972, tuvo por agregada ampliación inventario practicado con fecha 15 septiembre 1972, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal Secretaría.

C. 14 6

HABIENDOSE extraviado cheques AK 41913 al 150, Bco. Chile, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A 14 6

HABIENDOSE extraviado Libreta 426792, Banco del Estado, perteneciente a Gabriela Isla Rios, queda nula por aviso.

A 13 6

HABIENDOSE extraviado el Título de Acciones Ordinarias serie A de Chilectra N° por 3427 - 6744 - 9417 - 11880 acciones, a nombre de Sergio Campos Hernández, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 13 6

HABIENDOSE extraviado cheque Fiscal Serie BE 062444 Banco Chile por E. 497 50, a nombre de Sergio Salazar Castillo, queda nulo por el aviso correspondiente.

A 12 6

EL VIERNES 17 de noviembre, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 783 remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Corcos con Figueroa Francisco; Un radio de sobremesa marca Giannini, Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C-15-7

EL VIERNES 17 de noviembre, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 783 remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Sodilec con Poblete Luis; Lámpara moderna tres luces, dos apliques y una tulipa, Luis Marticorena García, Martillero Público.

A-15-7

EN EL REMATE de menaje que efectuaré el día 12 del presente, en calle Riquelme 745, a las 10 1/2 A. M., remataré especies de los siguientes comitentes: Héctor Fco. Rivera, Germán Silva, Manuel Silva, Fdo. Silva, Eduardo Barrón, León German, Fco. Serrano, Jaime Pardo, Luis Alemparte, Manuel Barrón, A. Jiménez, Raúl Caprié, Marticorena Cia. Ltda.

C. 12 7

RESOLUCION Juzgado Trabajo Depto. Presidente P. Aguirre C. Santiago. Día 16 noviembre en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante: Escuela Agrícola 1697 (paradero 5 Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Hemate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicados: Exped. Rol N° 41.469, / Carranza Fuentes, Luis Demetrio, Lavadora, parafina, sin marca visible Pat. 13814 - 12481, N° B-1381 - 3686, esmaltada blanco 12.184.437 / Cia. Minera Los Amigos S. A., Repr. Leg. Luis Díaz Herrera: sumadora manual, "Astra", N° 1052; sumadora eléctrica, "Ultra" N° 236166; máquina escribir, "Underwood", N° 604949 - 12; y vehículo tipo Jeep, marca "Ford", patente AK - 240, 1970, Municipalidad Lampa, Modelo "Bronco", año 1967, motor N° U - 15 FLA 899269 XO, rueda completa repuesto, 43.738 / Flores Cuevas, Abelardo Estufa gas licuado, sin marca ni número visibles; sofá y dos sillones tapizados brocado concho vino; y mesita centro, rectangular, Secretario.

C. 14 7

7 REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 28 actual 15 horas, rematase propiedad calle Sotomayor 1017, Minimum E-5.000 pagadero contado, Garantía E-5.000 boleto o vale, vista Gastos e impuestos cargo subastador. Autorización Enajenar Severino Garay Carlos

A-12-6

RESOLUCION 4º Juzgado Trabajo. Día 16 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Escuela Agrícola 1697 (paradero 5 Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social contra deudor indicados: exped. Rol N° 61.057 / Caro Zuniga, Santiago Veinte sillas estructura metálica, tapiz pergamoides Secretario.

C. 14 7

8 CITACIONES

CITACION. Se cita a Junta General Extraordinaria de socios de la Cooperativa de Vivien-

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

E-3000 estantería almirante, paquetería Salvador Gutiérrez 5388, comuna Quinta Normal lunes toda hora

A 12 10

SOLICITO arrendar depto. de 1 ambiente para srta. sola, de preferencia sector Centro; tratar Agustinas 978, fono N° 84453 (Peluquería Diez), de 9 a 11 A. M. de lunes a viernes.

Z 13 10

12 BOMBEROS

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Se cita a la compañía a

PROBADOS BAJO TODOS LOS CLIMAS Y CONDICIONES DE TRABAJO

Camiones volquetes soviéticos

**KRAZ-256 B**  
Carga: 12 tons.  
Potencia: 265 CV a 2.100 rpm.  
Motor Diesel de ocho cilindros y cuatro tiempos.  
Dos puentes propulsores y freno de motor permiten operar el camión volquete en las más difíciles condiciones.

**MAZ-503 A**  
Carga: 9 tons.  
Potencia: 210 CV a 2.100 rpm.  
Motor Diesel de seis cilindros y cuatro tiempos.  
La descarga de tierra es ayudada por un mecanismo especial de sacudimiento de la caja. La cabina inclinable hacia adelante facilita un mejor acceso al motor y demás partes.

**AVTOEXPORT**  
Moscú, URSS.



aparece el martes 14



¡Habla la viuda de Schneider!  
Chileno se esterilizó!  
¡Entrevista a Bianca, la amada de NINO!  
El matrimonio: ¿tumba del sexo?  
**NATACHA: completa**

128 páginas a todo color con cosas útiles, información y entretenimientos:  
Molde tamaño natural de regalo -  
Recetas ricas y económicas - Puzzle -  
Horóscopo - Cuento Romántico... Y más!

desde el **Martes 14 de Noviembre** y cada 15 días ¡A sólo E° 30

**paloma**  
... tu mensajera

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**  
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón  
Estómago, Obesidad  
San Antonio 427. Of. 715  
Horas de atención de 5-7  
Teléfono N° 35361

**Dr. JOSE FROIMOVICH**  
Especialista en vejez  
Avenida Bulnes 377. Departamento 605  
Teléfono N° 67176

**Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**  
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas  
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.  
Mac Iver 142. 2º piso. Oficina 204  
Teléfono N° 716973

OCULISTAS

**DOCTORA TOBAR**  
Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono N° 64837  
Consulta de 18 a 19.30 horas.  
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

**GUILLERMO ACEVEDO AYALA**  
Inyecciones, curaciones, venéreas  
Maturana 132. Fonos: 97584 y 96385  
Consultorio médico todas especialidades  
(Particular - Serena)

**LUIS ALDUNATE**  
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916  
Teléfono N° 60828  
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias  
Atención Domiciliaria

NECESITAMOS

Comprar Termo a Gas Licuado de 250 lts de capacidad de preferencia marca "TROTTER"  
Llamar al fono: 2237 11 o 221402  
Sección Adquisiciones ENADI

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida desde el 13 al 17 de Noviembre de 1972  
Lunes 13 0 Varios Suc. N° 5 San Diego 1418 pólizas 539.700 a la 541.871 Suc. N° 5  
Jueves 16 Ropa Suc. N° 2 V. Mackenna 200 pólizas 133.714 a la 136.879 Suc. N° 2  
Viernes 17 Alhajas Of. Matriz San Pablo 1130 pólizas 412.511 a la 417.949 Of. Matriz  
Viernes 17 Alhajas Suc. N° 6 San Pablo 1130 pólizas 370.886 a la 372.197 Of. Matriz  
EXHIBICIONES: Día anterior al remate.  
RENOVACIONES: Se admiten hasta el día anterior a la exhibición.  
Pago al contado. Entrega después del remate.

CONTAUDIT

Contadores Auditores Asesores Tributarios  
Especialistas en contabilidads Agrícolas Industriales y Comerciales  
Atención Santiago y Provincias  
Agustinas 1581, Of. 403, Fono 67308 Casilla 14015 Stgo.

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Los Canas...
BANDERA. Bandera 76 (711403) Desde las 13 hrs. Cuentas a Rendir...
CITY. Agustinas 1022 (666871) Desde las 10.55 hrs. Amor sin barreras...
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Erase una vez un policía...
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. Camino de cabra...
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. No so...
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo...
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Voy ve y lo mato...
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. El Profesor y sus amantes...
ESPAÑA. Estado 337 (398488) Desde las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. Solamente un ve...
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60821). 14.45, 18.15 y 22 horas. Camelot...
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El Lago de los Cisnes...
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 13 hrs. Por gracia recibida...
IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 14 hrs. Ella no bebe, ni fuma, no se droga, pero...
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 13 hrs. Socorro, me persigue una virgen...
LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 12.30 horas. Hulot al volante...
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Un dólar de fue...
METRO. Bandera 141 (61570) 11 hrs. El Maravilloso Mundo de Mickey Desde las 14.30 hrs. Promesas al Amanecer...
NILO. Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El tercer sexo se divierte

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Cuando tu no estas La vida continúa...
SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA
ANDES. Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. Jenny, un contrato de amor El final de un canalla El hombre propone y la mujer dispone...
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061) 14 hrs. La Guita 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. La Traba...
EGAÑA. Plaza Egaña. (271026) Desde las 15 hrs. Programa Triple...
EL GOLF. Apoquindo 3368 (482389) Desde las 13 hrs. Mister X. Roko invoca a dios y muere...
LAS CONDES. Av. Apoquindo y Noruega (484067) 15.30, 19 y 22.30. RECUERDOS DEL FUTURO...
LAS LILAS. El Dorado Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15.45 hrs. Cómo Robar Millones sin Esfuerzo 19.15 y 22.30 hrs. Ella no bebe, no fuma, no se droga pero...
LO CASTILLO. (481982) 15.45 hrs. El Mundo Maravilloso de Mickey 19 y 22 hrs. Camelot...
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 horas Miguel Strogoff...
MACUL. J.P. Alessandri 354 (213418) 11 hrs. Pinocho y la Ballena del Espacio. Desde las 14.30 hrs. Atracción Fatal. Misión Siniestra...

CARTELERA DE CINES

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16, 19.15 y 22.15 hrs. COMO PERROS Y GATOS...
FRANKLIN-AVDA MATTAGRAN AVENIDA
ALHUE. Población. Davila (581427) Desde las 14 horas. La noche que salí de casa del farol rojo. Paula...
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 horas. Sublime locura. Hermanos de sangre. El fiestero de diamantes...
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 horas. Como perros y gatos...
MISTRAL. San Diego 2791 (63994) Desde las 14 horas. Gran programa triple sorpresa...
MODERNO. Gran Avda 6544 (581782) Desde las 14 horas. Ajuste de cuentas. Comando suicida. Vírgenes impudicas...
ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. ROBINSON CRUSOE, SOR CITROEN, EL DIA QUE ME QUIERAS...
MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 horas. Mister X. Roko invoca a Dios y muere...
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 horas. Los 7 prosantos. Emiliano Zapata. Patrulla de valientes...

COLON. San Pablo - Maipo (733146) Desde las 13 hrs. Dr. Jula. La Condesa. Dr. Jula. La Muerto Mil Veces...
MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Su precio: unos Dolares. Duelo de Pistoleros. Samba...
MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Diamante y Violencias. Los Pistoleros del Ave María...
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) desde las 14 hrs. Dije los Ser Operación Hermano Menor. Escuadrón Mosquito...
SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO.
LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal Oliver...
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Los Pasos del Miedo. La Dama del Auto. La pieza del Diablo...
NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. La Amante sin Rostro. El Angel de la muerte...
CINES COMUNALES
MAIPU. (Maipo) Desde las 15 hrs. Dos contra dos. La última aventura...
PLAZA (Talagante) Desde las 14 hrs. Cruturas Olvidadas del Mundo Inocente. pero no mucho...

OTRO ENCUENTRO ENTRE PIN PON, EL AMIGO VALENTIN Y LOS PEQUES



Pin Pon vuelve hoy al Municipal. No vuelve solo, porque él, como niño bueno, tiene que invitar a su amigo Valentín que será el encargado de poner la parte musical del programa. Pin Pon, desde hace tres domingos, está alegrando las...

El espectáculo de Pin Pon, como los espectáculos para niños, eran una necesidad en nuestro medio. Durante mucho tiempo no hubo preferencias para que los menores tuvieran sus propias funciones. Salvo raros casos, los niños podían contar con un espectáculo para ellos. Pin Pon, personaje amigo de los peques, que se metió en todos los hogares por intermedio de la pantalla chica, logró salir al teatro y ampliar la alegría para los menores. Excelente música. El amigo Valentín dialoga con Pin Pon y, además, pone la música. es un excelente aporte a este espectáculo. Los menores, y también los papás, salen entonces las melodías que se interpretan durante la función. Pin Pon y el amigo Valentín presentarán "Coque y Solcito", personajes que van en busca de los colores y. Mejor esta tarde a las 15.30 conozcan todo el cuento en el Municipal, Dos horas de espectáculo para los menores de la casa, la mamá y la abuelita Celinda.

TELEVISION

Table with TV channel logos (TV Chile, Canal 9, TV) and program schedules for various channels including Apertura, Los peligros de Pénélope, Cheyenne, Chaplin, etc.

teatros

ALEPH. Lastarria 90 20 y 22 horas. Vida, pasión y muerte de Casimiro Peñafiel. Nuñez...
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto del teatro de la U de Chile 19 hrs. Chiloé, melenas rubiertas, de María Asunción Requena...
CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U C 19 hrs. TRES DE ULTIMA de Alberto Pareles...
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus Pronto TRES NOCHES DE UN SABADO...
LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 horas. La guerra de los Gargantás...
COSUÑO. San Ignacio 1249. Cia. de revistas Humoresque, 20 y 22.30 hrs. Voy a matar la gallina...
MARU. Huérfanos 786 (397907) Cia. Legua Córdoba 19.15 y 22.15 horas. Memorias de un sinvergüenza de Lucho Córdoba...
MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia. de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. Trampa para un Hombre Solo, de Robert Thomas...
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Birri Bani Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. Nare, una Vedette...
PICARESCUE. Recoleta 343 (776883) Cia. de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Sombras laquimogenas...
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) 19.30 hrs. A LA MANERA DE ALONSO de Alonso de Venegas...
TALIA. San Diego 246 (88342) Teknos 19.15 hrs. HOMO CHILENSIS de María Asunción Requena...
TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605), 19.30 hrs. "La Celestina", de Fernando de Rojas...
TEATRO EL TUNEL. Merced 314 19.30 hrs. "Las Sirenyas", de Jean Genet. 23 hrs. "Agonías del Amor", de Edmundo Villarreal...

POPOL VUH ARTE DE LOS TRABAJADORES

POPOL VUH, en lengua maya. Popol, junta reunión, casa común. Vuh, deriva del huon árbol de cuya corteza se hacía antiguamente el papel. Para el grupo, es el árbol genealógico de América Latina, es el árbol que une. ES LA CASA COMUN DE NUESTROS PUEBLOS. El Popol Vuh es el nombre que llevó por título el primer libro escrito por el indio americano, en Centroamérica. Su traducción más o menos literal sería: "Libro de la Comunidad". Según Hubert en su obra The Native Races, califica: "El Popol Vuh es en su ruda y extraña elocuencia y poética originalidad una de las más raras reliquias del pensamiento aborígen". Nuestro Popol Vuh nació el 17 de abril de 1972, como una inquietud de un grupo de trabajadores artistas que desde algún tiempo se reunían para conocer e interpretar los cantos y danzas de Latinoamérica. "Creemos que es una forma de motivar al resto de los chilenos para que deseen saber algo acerca de los pueblos de este continente de países en desarrollo", han señalado. El conjunto está integrado por trabajadores de diferentes industrias e instituciones de Santiago, entre los que se cuentan Ind Delano, S. N. S. Trabajadores de la Educación, Lab. Ciba, Andromaco, IRT, ECA, Banco Central, U de Chile, etc. A pesar de su corta existencia, la trayectoria artística ha sido bastante exitosa, han llevado el arte a todos los trabajadores y organizaciones que lo han solicitado, sin utilizar el espectáculo como un medio de lucrarlos.

ARTE DE LOS TRABAJADORES

Algunas de sus presentaciones son en Escenario monumental CUT en el 1 de Mayo Día Internacional del Trabajo, Sindicato Burger, Sindicato de Ex Yarrur (en el día del Trabajo Voluntario), Laboratorio Ciba, Univ. de Chile, Univ. Técnica del Estado, Teatro Municipal de San Miguel, Actos de Solidaridad con Viet Nam, inauguración del Congreso SUTRAL en el Teatro Municipal de Santiago, Sindicato Industrial IRT, Quimantu, Población La Victoria, Colegio de Trabajadores San Ignacio, Teatro Caupulicán, Teatro IEM, Festival Canción de ECA, Teatro Roma, Asilo de Ancianos, Gimnasio Fierrovario de San Bernardo, en Liceo y plaza gobernación de San Antonio, Sindicato Eléctrico, Subdirección de Recreación del Estado, etc. Desde agosto pasado, son artistas del sello IRT, del cual saldrá a la venta próximamente un long play. Hoy, cuando cumplan recién los 7 meses de actividades regulares, el Teatro Municipal de Santiago nos recibe en el estreno de las obras "Latinoamérica, un pueblo" "Chile, Tercer provincia" Interpretan la música el conjunto musical integrado por Sergio Sepúlveda, Jorge Rojas, Pedro Villagra, Genaro Prieto, Francisco Martínez, Clovis González, Pilar González y Hernán Aguayo. Interpretan las Danzas el conjunto de baile Amapanta Arquandía Soledad Arias, Liliana Becker, Luisa Cancino, Ivanna Cornejo, Evelyn Criste, Juana Henríquez, Manza Palacios, Mireya Pérez, Patricia Traviassani, María Inés Veragosa, Rurico Carrino, Fro Contreras, Juan Díaz, Enrique Estrague, Francisco Ferrando Sergio Garrido, Carlos González, Manuel González, José Soto, José T. Traviassani, Juan Valiente, etc. La dirección del Conjunto le corresponde en su parte Coreográfica a Sergio Garrido Abarzua (trabajador de Ind Delano), en la musical a Sergio Sepúlveda Muñoz (Prof. de Música e instrumentos "Casa de la Cultura de San Miguel", dirige en lo relativo a actuación Ernesto Cabrejo, peruano, actor e integrante de la Compañía de Teatro Nuevo Extremo; Asesor en la iluminación, Adriel Seguel, Director de Escena del Ballet PUCARA. El libreto de la obra corresponde a Ivanna Cornejo, geógrafo de U. de Chile.

CUANDO JARPA ACTUO

- Instigando al paro Antipatriótico de los patrones
● Llamando a acusar constitucionalmente al Presidente Allende.
● Llamando a la Guerra Fratricida tras su consigna de la Resistencia Civil.



PORQUE JARPA DIJO

- Que las elecciones de Marzo son un espejismo
● Que sacarán a patadas a los "marxistas" del Gobierno

LOS ESTUDIANTES DE LA UTE CONSTRUYERON

- Cargando y Descargando Alimentos
● Haciendo turnos nocturnos en las Industrias
● Asegurando el Abastecimiento para los chilenos



LOS ESTUDIANTES DE LA UTE REPLICARON

- Con el repudio más grande de la historia de la UTE
● Con la movilización de 2.000 estudiantes y 500 funcionarios para expulsarlo de la UTE
● Con la decisión más firme y combativa de que el Fascismo en Chile No Pasará

¡POR ESTO LOS FASCISTAS NO ENTRARÁN JAMÁS A LA UTE! ¡EL PUEBLO ES INVENCIBLE! FEUT 72

EMPRESA DEL AREA SOCIAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE AUXILIAR CONTABLE

Requisitos: 1. Egresado de contabilidad, experiencia mínima dos años en labores contables, y análisis de cuentas. Edad: 21 a 35 años. Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo a Casilla 182, Correo 13.



Popol Vuh, trabajadores para el arte. También grupo de danzas.

CITACION. La Asociación Chilena de Lisiados cita a sus afiliados a la reunión ordinaria anual a efectuarse el 15 de Noviembre de 1972 a las 18 horas en Erasmo Escala 1822 Santiago TABLA Memoria periodo 1971-72. Nuevo Directorio. Varios. El Directorio

SERVICIOS DE EMERGENCIA. ASISTENCIA PUBLICA 382244. RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261. BOMBEROS 61171-60141

## GRAN CLAUSURA DE PRIMER FESTIVAL DEL CANTO JOVEN

**VALPARAISO** (Por Sara Vial, Corresponsal).— El Primer Festival del Canto Joven fue inaugurado en Valparaíso el pasado viernes, programado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH—V, el cual será clausurado hoy domingo en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U. de Chile de esta ciudad.

El evento ha sido organizado por el Departamento de Arte y Cultura de la FECH—V y las carreras de Educación Musical y Educación Parvularia, para reunir fondos que se destinarán a la creación de Guarderías Infantiles en los cerros Los Placeres y Playa Ancha.

El festival despertó un singular entusiasmo en todos los sectores estudiantiles y de trabajadores de la zona, por tratarse de un torneo totalmente abierto a cualquiera persona que tenga aptitudes. Según lo informado por la Comisión Organizadora, ha sido muy grande el número de inscritos y es interesante la calidad de muchos de los participantes.

El Festival ha sido transmitido por Radio Valentín Letelier y se confiaba en que Canal 4 lo grabará hoy en un video.

### LOS SELECCIONADOS

Esta es la nómina de seleccionados en el primer Festival del Canto Joven, organizado por la Federación de Estudiantes de la U. de Chile de Valparaíso.

En género folklórico, Ernesto Aránguiz, con su canción original "Tres deseos" y una canción de interpretación. Yayo Castro, con el tema original "Así murió mi gato" y una en interpretación. Eduardo Sáez, con una canción en interpretación, y el conjunto Los Andariego de Pancho, con dos canciones originales. "El Libertario" y "Elegía al Che", además de una en interpretación.

Finalmente, el Dúo Horizonte (primer premio en Festival Musical de los Trabajadores), con la canción original "Ser yo" y una en interpretación.

### SOLISTAS

Los solistas seleccionados en el Primer Festival del Canto Joven, son Sandra Cruz, Wilfredo Loyola, Liliana Flores, Lily Shapp, Leopoldo Gatica, Gustavo Mercado y el Grupo Cuatro.

Se clasificaron en canciones originales del género internacional. "El Guerrillero", de Fernando Alegre; "Nuestro Canto", de José Branket; "Es mejor olvidar", de Yayo Castro; "Romancero Nocturno", de Fernando Berrios; "Ronda sin final", de Raúl Arán; "Propiedad privada", de Fernando Ardía; "Tarde", de Carlos Hever; "Canción de ausencia", de Ricardo Gardeveg; y "Todos quieren", de Héctor Ruiz.

### SHOW DE VARIEDADES

En el acto de clausura de este evento que se hará hoy domingo y en que se entregarán los premios a los ganadores, se presentará un excelente programa de variedades a cargo del conjunto Quilapayún, Osvaldo Rodríguez, Marta Contreras, Isabel Parra, Víctor Jara y otros.



El celebrado Conjunto Quilapayún, que se presentará hoy en el programa de Variedades del primer Festival del canto Joven organizado por la FECH—V, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso.

# VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778

## En estudio: UNIFICACION DEL SECTOR PESQUERO DEL AGRO

LOS INSPECTORES del Departamento de Control de la División de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)

se entrevistaron con el Ministro de Tierras, Humberto Martones, para hacerle entrega de un programa de unificación del sector pesquero del agro. Por medio de éste se integrarán la División de Pesca y Caza del SAG y la Subdivisión de Pesca de INDAP, formando un programa pesquero que dependerá administrativamente del Ministerio de Agricultura y funcionalmente del Ministro de Tierras.

Del análisis de este proyecto, más otros antecedentes que están en poder del Ministerio Martones, se elaborará un programa definitivo que empezará a operar a comienzos de diciembre próximo. La unificación tiene por objeto evitar la duplicidad de funciones y a la vez determinar un lugar en el organigrama del Ministerio de Agricultura y las actividades pesqueras que aún no tenían bien definida su situación en espera de la aprobación del proyecto que creaba el Ministerio del Mar.

El Ministro Martones expresó a los inspectores de pesca y caza el interés suyo y el del Gobierno por poner en marcha, lo más pronto posible, este programa integrado. De esta forma se podrá lograr un aumento sustancial en la producción de pescado y mariscos con el fin de tener un mayor abastecimiento de estas especies ricas en proteínas de alta calidad para la alimentación de los chilenos.

## U. de Chile: ADQUIRIO EQUIPOS DE ODONTOLOGIA

**VALPARAISO** (Por Sara Vial, Corresponsal).— Se hizo entrega oficialmente en esta ciudad, en el local de la carrera de Odontología de la sede portuñeta de la U. de Chile, de veinticuatro modernos equipos dentales adquiridos por esta casa de estudios superiores a la firma checoslovaca "Chirana".

Estuvieron presentes en el acto de entrega el Secretario General de la Facultad de Salud, profesor Carlos Cifuentes, el director del Centro Odontológico, profesor René Andrade, el presidente del Centro de Alumnos Miguel

Versheure, y altos ejecutivos de la firma "Chirana" y de la importadora Traco Ltda. Las 25 unidades dentales, según los profesionales, son más modernas y avanzadas que el género en lo que se refiere a equipos dentales, constan de motor convencional, turbina de alta velocidad y un sillón de tipo anatómico. Los equipos fueron instalados en los nuevos pabellones de la carrera de Odontología y para la docencia clínica de los estudiantes de los últimos cursos.



Juan Enrique Vega, Sociólogo que se desempeñó como Embajador de Chile en Cuba, ofreció una conferencia de prensa en Valparaíso luego de regresar al país; a su lado, Gabriel Aldunate, dirigente de MAPU en Valparaíso y Aldo Arancibia, dirigente de SIPROMAN.

## IMPORTANTE INDUSTRIA TEXTIL NECESITA

Arrendar local comercial de 15 x 30 metros de superficie en los sectores Gran Avenida (paraderos 9 a 16) o Avenida Matta entre Portugal y Nataniel.

DIRIGIRSE A "DEPARTAMENTO DE  
COMERCIALIZACION"  
CASILLA 1209 SANTIAGO.

## Ex Embajador de Chile en Cuba:

# DESTACA SOLIDARIDAD CON NUESTRO PAIS

**VALPARAISO** (Por Sara Vial, Corresponsal). El ex Embajador de Chile en Cuba Juan Enrique Vega, que se encuentra de regreso en Chile luego de haber sido llamado por su partido el Mapu, para ponerse al servicio del Gobierno de la Unidad Popular en nuestro país ofreció una conferencia de prensa en la inten-

dencia de Valparaíso, luego de haber realizado un trabajo como diplomático durante un año y medio en Cuba. Expresó que había deseado conversar con los periodistas para hacer una evaluación de las experiencias adquiridas y ponerlas al servicio posteriormente del proceso revolucionario chileno.

Juan Enrique Vega destacó ante todo la gran solidaridad con Chile, que se palpa en estos momentos a nivel internacional y que él pudo apreciar tanto en Cuba, como en diversos países, a su regreso a nuestro país. "Este sentimiento de solidaridad cubana hacia Chile, hace que se geste allí en estos momentos una nueva experiencia de diplomacia de masas, donde la perspectiva principal es lograr una comunicación con el pueblo chileno", manifestó.

Al pasar por México, relata que se preparaba una manifestación de apoyo a Chile para fines de noviembre, a la que asistirían 80.000 personas y anteriormente se efectuó otra con 5.000 manifestantes. Relata que de igual forma, al hablar con el Embajador de Chile en Lima, Perú, este le dijo que la solidaridad hacia Chile era extraordinariamente grande, y que se estaba organizando un acto donde intervendrían unas 4.000 personas.

"Esto es por la conciencia de que Chile es un frente de lucha contra el imperialismo lo que revela además el valor que adquirió nuestro proceso revolucionario que hay que estar fuera de Chile para ver las dimensiones que se le dan, con la sensación de pueblo que emerge y esto se ve en todas partes y se ve tanto

en la prensa dictada como en la enemiga, ya que en esta última se aprecia por los ataques furiosos que se lanzan", manifestó Juan E. Vega.

Destacó que en Panamá le tocó asistir a una manifestación de apoyo a nuestro país, en que fue leído un mensaje del Presidente Torrijó, asistiendo a ella el Ministro del Trabajo de Panamá y el Rector de la Universidad en que se desarrolló el acto solidario.

Al referirse a la forma como en Latinoamérica está surgiendo este movimiento ant imperialista, aludió a movimientos que en Europa también están ofreciendo fuertemente esta tendencia, como chileno que regresa a su patria", declaró, me ha admirado que existan sectores nacionales que coincidan aquí adentro de Chile con el bloqueo y la presión imperialista". Se refirió de igual modo a las transmisiones que le tocó escuchar en Cuba de radios norteamericanas en que se difunden todo tipo de falsedades contra Chile en una campaña de injurias y mentiras que salen de Chile, por las agencias noticiosas y que luego regresan nuevamente a Chile, como si fueran opiniones de afuera", "y lo que hay afuera es un interés ocasionado por nuestro país y por su proceso revolucionario", aseveró. Agregando que de lo relatado eran responsables no solamente los imperialistas, sino sus aliados internacionales.

A manera de anécdota citó el caso del anciano que le tocó conocer en el avión que lo trajó a

Chile. "Venía aterrado", nos dijo, "a rescatar a sus pobrecitas nietas de este país, donde apenas sobrevivían, donde pasaban hambre y se hallaban en el mayor de los peligros, y todo esto es por esta campaña calumniosa que les denuncio".

Respecto a la clase obrera chilena, declaró que era observada como una de las clases de mayor madurez en Latino América y mayor claridad ideológica.

### EL PUEBLO DE CUBA

J. E. Vega se refirió con hondo afecto al pueblo de Cuba "un pueblo que me dolió dejar, pues se llega a quererlo y en él uno jamás se siente extranjero y está dando pruebas de tanta solidaridad hacia nosotros, como así mismo Fidel Castro, que se mantiene preocupado e interesado respecto a todo lo que ocurre en Chile".

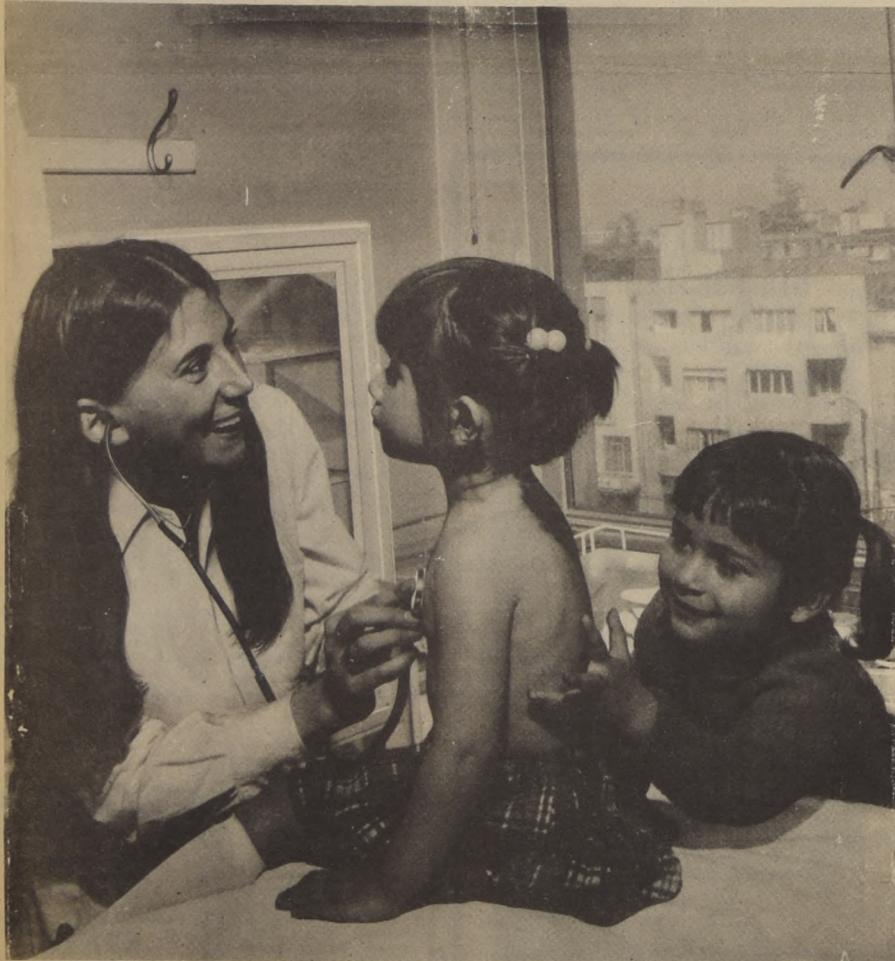
Interrogado respecto a la actual economía en Cuba, Enrique Vega hizo un análisis de las condiciones que originaron los cambios revolucionarios en la Isla en donde "hasta los helados se traían en avión antiguamente" y en donde se contaba con una industria turística, principalmente basada en la prostitución que se hacía de la mujer cubana en incontables cabarets y casas públicas—y la industria azucarera, país en donde existían 600.000 cesantes y una masa de seres pauperizados. Planteó luego su proceso de industrialización sobre la base de su economía agrícola y se refirió a como aumentó en un 1,850% su capacidad de almacenamiento de agua y a la falta de mano de obra que existe actualmente debido al alto porcentaje de cubanos incorporados a la educación. "Ningún país del mundo ha he-

cho una inversión tan grande en el campo de la educación", citando las palabras de un alto funcionario soviético al respecto. Se refirió a 1,85% de la masa estudiantil que trabaja 4 horas diarias en trabajos voluntarios que le permiten conocer el proceso productivo donde participará al obtener el título.

Anunció que próximamente estaría en condiciones de entregar una nómina de los trabajos que concretamente impulsará en Valparaíso, en favor de los problemas más graves que afectan a la provincia y previa revisión sostendrá con profesionales.

Reprobó la entrega de la Democracia Cristiana a las directivas del PN y declaró que "después fue una fuerza de alternancia, la DC valía, pero que ahora se hallaba políticamente liquidada, reconociendo que había sectores sanos, bien intencionados, de trabajadores que era preciso sacar de su engaño". En tal sentido celebró la actitud de numerosos trabajadores DC que tuvieron conciencia de su partido de plagado al paro que causó graves daños al país, pero ellos no habían aceptado, manteniendo en funcionamiento fábricas e industria ninguna de las cuales logró ser paralizada.

"El plano clarificó el sentido de la clase de los trabajadores, ante el golpe grosero del sector oligárquico", manifestó. Finalmente, interrogado sobre la combinación civilo-militar del Gobierno, declaró que "en Egipto, Perú, Panamá los sectores militares estaban dando muestras de que no se les podía enclaustrar en el término "militares" como si fuesen fuerzas de retroceso, ya que en esos países ellos habían dado la muestra de saber conducir la lucha revolucionaria".



# ¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios.

Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

**DROGUERIA  
MICHELSON S. A.**  
OFRECE PARA ENTREGA  
INMEDIATA:  
Amplio Surtido de productos  
químicos.  
Drogas Medicinales.  
Reactivos para análisis y Accesorios para farmacias.  
AVDA. REPUBLICA 290  
Fono: 90088 - 91245 - 97554  
Horas de atención de lunes a  
viernes de 9 a 18:15 Hrs.

**LO MEJOR  
en  
TANAX  
es  
TANAX**

## COBRANZAS POR SERVICIO TELEFONICO

ANTE ALGUNAS DENUNCIAS DE  
SUSCRIPTORES QUE HAN RECIBIDO  
LA VISITA DE SUPUESTOS COBRADO-  
RES DOMICILIARIOS DE LA EMPRE-  
SA, SE NOS HACE UNA OBLIGACION  
ACIARAR:

1. LA COMPANIA NO DISPONE DE  
COBRADORES A DOMICILIO.
2. LAS CUENTAS POR SERVICIO TE-  
LEFONICO SOLAMENTE PUEDEN SER  
CANCELADAS EN LOS BANCOS AUTO-  
RIZADOS PARA ESTE EFECTO O EN  
NUESTRAS OFICINAS COMERCIALES.

COMPANIA DE TELEFONOS  
DE CHILE

## HOTELERA NACIONAL S.A.

### "HONSA"

JUNTA EXTRAORDINARIA DE  
ACCIONISTAS

El Directorio de esta Sociedad acordó citar a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 15 de noviembre de 1972, a las 16 horas, en el local social de José Miguel de la Barra N° 433, segundo piso. La reunión tendrá por objeto: a) absorber las pérdidas de arrastre de la Sociedad, que el balance del ejercicio del año 1969, alcanzan a la suma de E\$ 10.438.771,32, disminuyendo el capital social de E\$ 60.000.000 dividido en 6.000.000 de acciones de E\$ 10 cada una, a E\$ 49.561.228,68 dividido en 4.956.122,68 acciones, a E\$ 8.26020478, cada una b) elevar el capital social que ha quedado reducido a E\$ 49.561.228,68 dividido en 4.956.122,68 acciones de E\$ 8.26020478, cada una, a E\$ 200.000.000 dividido en 20.000.000 de acciones de E\$ 10 cada una, mediante la emisión de 14.000.000 de acciones, aumento que se llevará a cabo traspasando a capital la suma de E\$ 10.438.771,32 del Fondo de Revalorización del Capital Propio de la Sociedad, que asciende a mayor cantidad, c) cambiar la fe de los balances de la Sociedad, del 31 de diciembre de cada año al 30 de junio, d) adecuar a los estatutos sociales las reformas introducidas de acuerdo con lo establecido en la ley N° 17.308 de 1° de julio de 1970 y su reglamento.

**CIERRE DEL REGISTRO DE  
ACCIONISTAS**

Para los efectos de celebrar la Junta General Extraordinaria, el Registro de Accionistas, permanecerá cerrado desde el 7 al 15 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive.

**LORENZO MORLA CACERES  
PRESIDENTE**

**ALFONSO ANFOSSI MUÑOZ  
GERENTE GENERAL**

# PARCELAN EL ESPACIO

Un mundo de interrogantes se plantea frente a las nuevas modalidades del Derecho Espacial Internacional y los requerimientos planteados por la división del espacio sideral y la colonización de los planetas.

Por EDUARDO FRENK

## ANTICOHETES

Y

## ETICA

No nos hagamos muchas ilusiones pues junto con el cohete ya inventaron el ANTICOHETE. Se le conoce desde 1963. Al primero se le bautizó como NIKE ZEUS y era capaz de pulverizar en cualquier ruta un Cohete o proyectil enemigo con un impacto de 225.000 kilogramos. Los actuales son múltiples de este imbatible rival de la Cohetería. Por su parte los rusos en los desfiles militares de los últimos años pasean sus llamadas "armas absolutas" consistentes en gigantesco cilindros de 30 a 40 mts de longitud similares a los anticohetes y es un secreto a voces que los chinos también conocen la fórmula para construirlos cada vez más grandes y perfectos.

Pero no son éstos los problemas que pueden quitarnos el sueño ya que no alcanzaremos a decir ¡Ay! en un enfrentamiento sideral. Las cargas radiactivas se repartirán equitativamente y antes de quedar sordos o ciegos ya estaremos atomizados. Lo más grave que se plantea para los terrícolas son las exigencias supranacionales que plantea una nueva especialidad jurídica que será celebrada con inefable gozo por todos los letrados del Planeta. El Derecho Espacial.

Plantea esta virginal rama de la legislación jurídica, la delimitación de soberanías o competencia estatales en el espacio, renuncia o posesión de soberanía sobre cuerpos espaciales, derechos de propiedad industrial o intelectual en favor de descubridores del espacio y lo más terrible es la división del cielo en zonas con límites, deslindes, usos, costumbres y servidumbres. Lo mismo que un terreno cualquiera en Zapallar o Lu Curro.

Para conducir el sistema las reglas actuales no son suficientes. Orienta el Prof. Tever, debemos estructurar una ética espacial" y mientras siguen discutiendo el Dr. Glynn Lanny, y el astronauta Thomas Stafford, representantes del Tio Sam con los cosmonautas soviéticos Alexei Yeliseev y Georgi Peregovoi sobre el próximo viaje a Marte veamos que es lo que va a pasar frente a los "nuevos" requerimientos que plantea el nuevo DERECHO espacial, sin jurisprudencia histórica.



GIGANTESCAS NAVES aéreas, como el Apolo 1E, serán patrimonio de todas las naciones del orbe en virtud de los nuevos convenios espaciales.

"LOS SATELITES van a cambiar nuestros valores y prioridades sociales en el futuro, tal como lo hizo el automóvil en sus comienzos" afirmó el Director de la Fundación Nacional de Ciencias de USA Guyford Stever, en su discurso, inaugural del 23º Congreso Internacional de Astronáutica, que él instituyó "El impacto del espacio en el desarrollo del mundo".

En el torneo, realizado en Hofburg, Viena, con asistencia de 1.500 delegados de 55 países, comenzaron a eliminarse los secretos roces de la carrera espacial y principiaron a elaborarse planes conjuntos de colaboración mutua entre países separados por solemnes barreras como USA y la URSS.

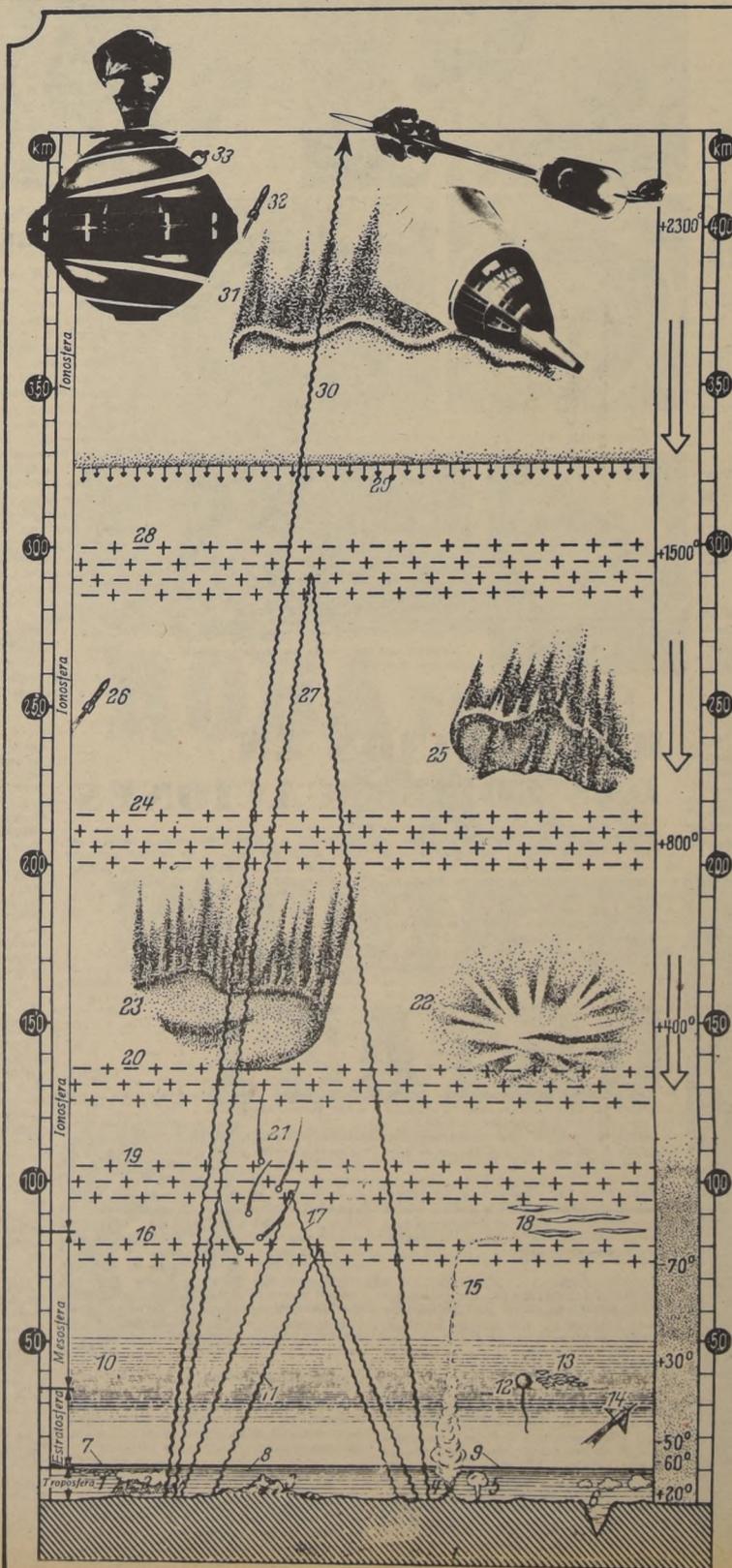
Ya están en Moscú, trabajando codo a codo, los representantes de la Administración Nacional de Aeronáutica de EE.UU. (NASA) con los soviéticos, planificando la primera estación orbital internacional espacial.

Como parte de este programa de confraternidad espacial visitaron Chile los astronautas James Lovell y Donald Slayton, Director de Operaciones de Vuelos espaciales Tripulados y coordinador internacional de las actividades de la Nasa, respectivamente.

La primera Estación Orbital Americana será puesta en órbita en enero de 1973. Tendrá un peso de 100 toneladas y será tripulada por 9 hombres. El Jefe de esta misión científica denominada SKYLAB será el Comandante, Charles Conrad Jr.

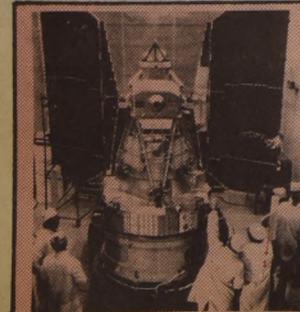
OCURRE QUE AL PARCELAR el espacio para la adjudicación de la cohetaría empezarán a lotear la atmósfera por pisos. En los primeros pisos, donde vive la gente, se mueven unos tres mil quinientos millones de terrícolas, plantas, animales, en una proporción de un millón y medio de especies. En el segundo piso hasta una altura de un mil metros, viven agresivas bacterias, esporas y hongos, polen flotante y otros bichos y gérmenes microscópicos. A medida que subimos al tercer piso de la atmósfera encontramos cenizas volcánicas y el aire se va diluyendo, a 9 kilómetros de altura necesitamos oxígeno para poder sobrevivir y a 20 kms. el cigarrillo se apaga solo; casi no hay oxígeno. Conviene recordar que el aire que respiramos se compone de alrededor de 78% de nitrógeno, 21% de oxígeno y 1% de gases nobles y otros componentes, en números redondos. Pues bien, en el cuarto piso aparece el polvo cósmico estelar del cual caen todos los días, sobre la tierra, entre mil y dos mil toneladas. Este mar de aire cubre más de 500.000 millones de kilómetros cuadrados de superficie terrestre y su peso es igual a una cifra en kgs. representada por un 5 con 18 ceros. Cuando escribimos sobre la contaminación atmosférica ambiental producida por el polvo radiactivo que está contaminando toda la cuenca del Pacífico "gracias a la espontánea colaboración" de los expertos nucleares franceses, pensamos en el hecho de que las nubes radiactivas invisibles, generan productos de escisión radiactivos generados por las bombas de hidrógeno que se elevan hasta la estratosfera. Su dispersión puede abarcar todo el hemisferio terrestre pues este polvo y el aerosol radiactivo son alejados del centro de la explosión por las corrientes de aire. Al subir a unos 25 km de altura queda estático y se va depositando lentamente sobre la tierra.

En el caso de estroncio radiactivo puede demorar hasta 15 años en caer y en el caso de otros elementos radiactivos su acción puede prolongarse durante siglos. Por ejemplo, el radio tiene una semi-vida de 1.500 años, el carbono radiactivo es de cinco mil años. Y por añadidura estos canchales de la naturaleza que somos los terrícolas, primero arrancamos los árboles, alteramos el curso de las aguas, destruimos la corteza terrestre, rompimos el equilibrio, ecológico con plaguicidas, luego envenenamos y contaminamos la atmósfera con monóxido de carbono, polvo de sílice emanaciones radiactivas y otras menudencias. En casi todas las ciudades del mundo saturamos los ríos con desechos industriales, enturbiamos las aguas del mar con petróleo, y ahora queremos industrializar y colonizar capas superiores de la atmósfera en esta nueva distribución espacial del cielo y los planetas. No es esto lo que más me preocupa —me comentó un poeta— sino quién se va a quedar en el reparto con las auroras boreales, con las tres MARIAS con las rosadas nubes de nuestra infancia, con las puestas de sol, con los azules cúmulos y blancos nimbos del amanecer.



33. Los satélites artificiales de la Tierra describen órbitas elípticas situadas a varios centenares de kilómetros de altura.
32. El cohete norteamericano «WAC-Corporal» alcanzó en 1949 unos 403 km de altura.
31. Auroras polares, entre 100 y 1000 kilómetros.
30. Las ondas ultracortas (frecuencias de la televisión) no son reflejadas por las capas atmosféricas cargadas eléctricamente. Si se dirigen hacia lo alto, se pierden para siempre en el Universo.
29. De 1000 a 2000 toneladas de polvo cósmico caen diariamente sobre la Tierra.
28. Zona atmosférica eléctricamente cargada (capa F<sub>2</sub>).
27. Las ondas cortas de la radio son reflejadas hacia el suelo por la capa F<sub>1</sub>.
26. El cohete norteamericano de investigación «Viking», lanzado en 1954, alcanzó una altura de 255 kilómetros.
25. Auroras polares, entre 100 y 1000 kilómetros.
24. Zona atmosférica eléctricamente cargada (capa F<sub>1</sub>).
23. Auroras polares, entre 100 y 1000 kilómetros.
22. Auroras polares, entre 100 y 1000 kilómetros.
21. Cuando los meteoritos llegan a capas atmosféricas lo bastante densas, se ponen incandescentes a causa del rozamiento. Así se originan las llamadas estrellas fugaces y las lluvias de estrellas.
20. Zona atmosférica eléctricamente cargada (capa E<sub>1</sub>).
19. Zona atmosférica eléctricamente cargada (capa E<sub>2</sub>).
18. Nubes luminosas nocturnas.
17. Las ondas cortas de la radio se reflejan en la capa E.
16. Zona atmosférica eléctricamente cargada (capa D).
15. La ceniza volcánica de la erupción del Krakatoa llegó hasta los 80 km de altura.
14. aviones-cohete
13. Nubes nacaradas, hasta 40 km de altura.
12. Los radio-sondas alcanzan los 40 kilómetros de altura.
11. Las ondas largas de la radio se reflejan en la capa D.
10. Capa de ozono.
9. El cielo aparece completamente negro, siendo visibles de día las estrellas.
8. El cielo aparece violeta oscuro.
7. Corrientes en chorro de gran velocidad.
6. Máxima profundidad marina, medida en la fosa de las Islas Marianas (10 863 m).
5. Seta producida por los humos de una explosión atómica (hasta 10 km de altura).
4. En el año 1883 la erupción del volcán Krakatoa coloreó el aire durante meses.
3. Monte Everest: la más alta de las montañas de la Tierra.
2. Nubes tormentosas; hasta 10 kilómetros de altura.
1. Nubes cirrus.

Las temperaturas del aire (escala de la derecha), a partir de los 300 kilómetros de altura, corresponden a las oscilaciones térmicas de las moléculas existentes en el aire y dotadas de carga eléctrica.



CONVIENE TENER PRESENTE que todos los programas de cohetaría mundial se desarrollan en el lugar del Universo conocido como Espacio, dividido en dos partes. La atmósfera y el espacio exterior o interplanetario. Por su parte la atmósfera terrestre abarca cuatro grandes capas que son:

- 1... La tropósfera que se eleva hasta unos 7 kilómetros sobre la tierra
- 2... Estratosfera de 7 a 80 kms.
- 3... La ionósfera de 80 a 900 kilómetros
- 4... La exosfera de 900 a 1 200 kms

Como veremos aunque se han inventado y existen muchos tipos de artefactos equipados y capacitados para una misión en este dilatado espacio sideral, todos

## SECRETOS DE LA COHETERIA

ellos deben cumplir la condición específica de vencer la gravedad terrestre y ajustarse a un plan que debe cumplir el lanzamiento e inserción en trayectoria, su rastreo y observación, el cumplimiento de comunicación y órdenes y el ajustamiento a un control y cálculo programado con antelación.

### SATELITES ARTIFICIALES

Para conocerlos y valorar sus grandes proyecciones en el futuro de la humanidad conviene conocer las características artificiales (SA) que en una forma esquemática podemos clasificar como sigue:

### SATELITES TERRESTRES

Constituyen verdaderas lunas artificiales que giran alrededor de la Tierra. Están diseñados para operar mediante transmisión directa por Radiocomunicación o equipados con un Registrador que puede interrogarse por Radio o TV o recuperando los registros cuando este último tipo de satélites retorna a la Tierra.

### COHETES BALISTICOS

Están programados para cumplir una tarea militar describiendo una curva parabólica desde su esta-

ción a su destino desarrollando una parte de su trayectoria en altas capas de la atmósfera.

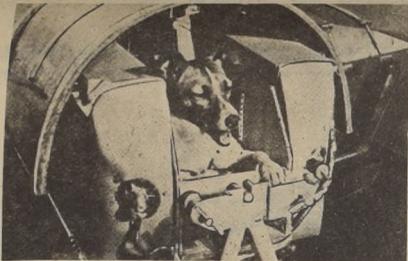
### SATELITES EXTRATERRESTRES

Capacitados para alcanzar otros planetas y aun la órbita solar.

### ASTRONAVES

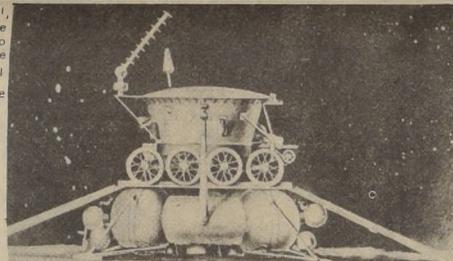
Los vehículos espaciales que hemos visto cumplir sus primeras etapas alcanzando la Luna y estaciones orbitales o plataformas.

# PARCELAN EL ESPACIO



EL LÚNOJOD, el "samovar lunar", que trabaja duro y rápido sobre la superficie del satélite terrestre.

AIKA, la blanca perrita soviética que entregó su vida, brindando un gran camino al hombre en el espacio.



## SOVIETICOS FUERON LOS PRIMEROS

UN IMPORTANTE rol en la carrera espacial ha jugado la URSS. Fue la primera en colocar un laboratorio geofísico en órbita con el Sputnik III. Las primeras fotografías de la superficie Lunar y de la cara opuesta de la Luna, con los LUNA I - IX y XIII. Lanzó el primer satélite biológico y los primeros animales, el primer ser humano en órbita y recuperado, y la primera mujer con los Sputnik I - II - III - IV y VI, respectivamente. Acredita la colocación del primer satélite el primer impacto Lunar, el primer vuelo a Venus y a Marte mediante el MARS I y el VENERA I. Entre otras hazañas espaciales surge la figura de LAIKA, la perrita héroe que surcó los espacios siderales. Entre sus vuelos tripulados destacan los programas VOSTOK (Aurora) y el VOSKHOD (Oriente).

El programa VOSTOK realzó las figuras de GAGARIN y la IERESHKOVA y el VOSKHOD a LENOV, el primer hombre salido al espacio, y el vuelo del SOYUZ,

la muerte de KOMAROV.

Por su parte, los americanos destacan el descubrimiento de cinturones de radiación Van Allen con los Explorer I y III el descubrimiento que la tierra tiene forma de pera, la primera observación solar en órbita con OSO I, las primeras fotos de la órbita Lunar, el primer satélite de navegación y detección de proyectiles (MIDAS II) El primer artefacto orbital tripulado y maniobrable, la primera reunión sostenida en el espacio y el atraque de las naves con los Géminis IV, VII y VI.

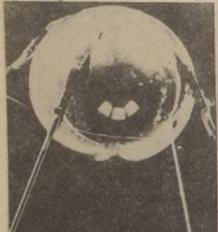
Nuevos sistemas de propulsión con nitrógeno, las primeras naves accionadas con energía nuclear Transit IV y Transit VEN I, y la culminación del esfuerzo de la primera década logrado con el acceso del hombre a la Luna conseguido por la Nave APOLO XI el 20 de julio de 1969, por los astronautas: ARMSIRONG, ALDRIN y COLLINS.



LA TERESKOVA, la primera mujer astronauta de la historia.



GAGARIN, el primer hombre que miró a la tierra desde el cielo.



EL PRIMER SPUTNIK



LEONOV sale por primera vez de la nave a trabajar en el Cosmo libre.

## USO Y DESTINO

SEGUN LA ESCALA de valores utilizada por la NASA podemos clasificar a los satélites para los siguientes destinos: a.- Uso científico, b.- de aplicaciones, c.- de vuelos espaciales bioastronáuticos y tripulados d.- de vuelos espaciales y estudios de propulsión e.- de estudio de sistemas de potencia o energía auxiliar.

Entre los aparatos de uso científico está el grupo de satélites conocido como "Explotador" junto Sputnik y Lunik rusos, el Vanguard y OAO, OGO, el Proyecto Ranger y Mariner americano, la serie Ariel de Gran Bretaña, el Isis de Canadá, el FR 1 A de Francia.

Entre los de aplicación podemos señalar el Score, la serie Eco, Reley y Nimbus de USA. De los vehículos tripulados podemos mencionar los Vostok rusos y los proyectos Mercurio y Géminis finalizando con la serie Apolo y Saturno Mercurio - Atlas y otros ampliamente divulgados ya que no es el objetivo hacer una reseña de los equipos espaciales, sino que fundamentalmente plantear algunos de los problemas que deberá enfrentar la humanidad en esta nueva carrera que se inició al comienzo de esta década y que dinamiza grandes responsabilidades colectivas porque con ellos, prácticamente terminan los celosos secretos militares de fortificaciones castrenses, de abastecimientos e industriales, pues los satélites se pueden convertir en espías que escuchan, fotografían en blanco y negro y color, graban, transcriben y delatan todo lo que ven sus ojos poliméricos y sus cerebros transistorizados. Otros están programados para destruir con una precisión capaz de matar una hormiga situada en un blanco de otro continente, pueden transportar cargas nucleares, bacterias y gases para esparcirlo con absoluta precisión sobre las zonas elegidas. Su exactitud, es, definió John Glenn, hace una década, después del primer Vuelo espacial tripulado: "Pueden dar en el ojo de una cerradura en el cielo."

Los más inofensivos pueden contar el número de personas de una concentración política, transcribir un discurso, un match de box o una partitura. El cielo está lleno de ellos y estos pequeños robots se han convertido en tal pesadilla para Tio Sam que hoy quiere compartirlos con todo el mundo, porque su manejo y control mediante estaciones rastreadoras de satélites en los cinco Continentes agota los caudales del Coloso del Norte. Por otra parte resulta altamente oneroso cargar con todo el peso de la carrera extrasideral que culmina al final de la década en 1980, colocando un barco tripulado en Marte o Jupiter y su financiamiento, debe ser compartido por todos. Los hermanos terrestres frente a la contingencia de encontrarse con un enemigo sideral común.

## REVOLUCION EN LAS COMUNICACIONES

LOS SATELITES han revolucionado todo el sistema de comunicaciones mundiales a base de telegramas y cables. Hoy existe una Convención internacional de la cual participa Chile a través de ENTEL mediante el uso de la vía Satélite, para la expedición y recepción de télex. Estos satélites son propiedad de empresas de comunicación internacional supervigiladas por Nasa. Se utilizan los tipos repetidores activos, su período de rotación es de 24 horas, giran a una velocidad angular igual a la tierra y se desplazan sobre 23.000 millas de altura, permitiendo enviar o recibir una carta con puntos y comas en escasos segundos.

**TELEVISION.** Se emplean actualmente satélites de comunicación, eliminando el uso de cables y radio, pues la transmisión por vía satélite evita las perturbaciones que se producen en la ionosfera principalmente por manchas solares y la saturación por interferencias radiales, permitiendo la transmisión de grandes espectáculos artísticos, deportivos o políticos. Se acuerdan de la pelea de Stevens en Japón?

**PREDICCIÓN DEL TIEMPO.** Con los satélites meteorológicos se ha llegado a grandes niveles de seguridad en la navegación aérea y marítima adoptando medidas con la debida antelación frente a temporales o ciclones.

**MEDICINAS GEODESICAS.** Las aplicaciones meteorológicas efectuadas por vía satélite permiten establecer con gran precisión las distancias entre continentes y localizar la posición exacta de cualquier aeronave o barco en casos de emergencia.

**ASTRONOMIA ESPACIAL.** Surge una nueva especialidad que involucra la aplicación de Rayos Laser, Rayos X y ultravioletas y radiaciones Lyman —alfa para detectar fenómenos espaciales propios de nuestro mundo sideral como son los asteroides, estrellas y su composición, el estudio de la constitución físico-química y biológica del universo, relaciones de los sistemas que circundan nuestra galaxia e indagaciones de probables planetas desconocidos de nuestro sistema solar.

**CLIMATIZACION.** Destacan dentro de los programas que evalúan la carrera espacial el estudio de la regulación de los sistemas ecológicos

(de vientos) y pluviales destinados a fertilizar las zonas áridas del mundo para hacerlas productivas. Están muy avanzados los estudios destinados a producir lluvias artificiales mediante satélites. Se estudia aprovechar los recursos minerales del subsuelo polar mediante la fusión de los casquetes de hielo por radiaciones.

**EXPLORACION DEL SISTEMA SOLAR.** La exploración del sistema solar, labor en la cual se encuentran empujadas las naciones altamente desarrolladas, tiene por principal finalidad indagar la constitución del Universo y verificar las condiciones de vida que ofrecen otros planetas del Sistema Solar.

Después de haber alcanzado la Luna, se ofrece como la más cierta perspectiva una visita a Marte antes de 1980 y posteriormente poner el pie en Júpiter y Mercurio.

**QUIMICA Y BIOLOGIA ESPACIAL.** Esta nueva rama científica pretende aplicar microorganismos cósmicos y minerales de otros cuerpos estelares en Medicina y Farmacología para el tratamiento de enfermedades incurables. Busca producir nuevas reacciones físico-químicas, se estudian posibilidades cósmicas de vida, pretendiendo así configurar una biología celular de fluor, silicio, y producir compuesto de fluor-carbono, con azufre líquido en lugar de agua. Se intenta crear, bajo la acción de rayos cósmicos, criaturas generadas a base de hidrógeno líquido y otras investigaciones que caen casi dentro de la ciencia ficción, entre cuyos impulsadores se destaca a principios de la década el Dr. Isaac Asimov.

### COLONIZACION ESPACIAL

Se prevé antes del año 2.000 que los estudios e investigaciones de coherencia espacial permitirán a los terrícolas ocupar otros planetas del sistema solar para llevar la civilización, ¿y si ocurre al revés?

### PROSPECCIONES TERRESTRES

Después de haber mandado al espacio el vehículo Géminis, se detectó de factibilidad de ocupar cierto tipo de satélites para cumplir misiones de exploración destinadas a verificar a través del espectro de radio frecuencia mediante microondas y frecuencia de radar, las características geográficas de las zonas que recorre, establecien-

do el estado de las plantaciones agrícolas y bosques, plagas, falta o exceso de agua, y otros factores ecológicos que antes se hacía a "puro ojo". En Chile el Instituto de Recursos Naturales de Corfo (IREN) suscribió un convenio internacional que le permite utilizar los beneficios del Proyecto RIS (Recursos tecnológicos de satélites). Los vastos alcances de este programa se extienden a la pesca, y la prospecciones geológicas para descubrir petróleo, uranio y recursos metálicos y no metálicos de un territorio. Los vehículos empleados en este programa pesan aproximadamente una tonelada y son enviados al espacio con un cohete tipo Delta. El programa es de tal exactitud que de 88 enviados al espacio circulan 81 satélites en órbita. Este año se programa el modelo ERST A, entre cuyas misiones está la destinada a controlar la contaminación ambiental.

### PREDICCIÓN DE CONFLICTOS

"Hace poco, mediante un satélite OSO-H, observamos un extraño cataclismo solar y pudimos con anticipación detectar una tormenta magnética solar cuyos alcances pudieran traducirse en la producción de zonas ciclónicas por la acción de los electrones y aumento de radiaciones gamma, ultravioleta y rayos X con proyecciones en el campo de las telecomunicaciones", nos dice Eduardo Díaz, el más alto ejecutivo de la NASA en nuestro país.

"Deseo señalar en forma expresa — nos agrega — que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) cumple una misión específicamente científica, y son ajenos a nuestra jurisdicción los programas bélicos y militares".

El Prof. Fritz Kahan y otros investigadores aseguran que muchos de los "boches" matrimoniales, malos negocios, fracasos en las pruebas de aptitud académica y otros conflictos estudiantiles y tensiones sociales son causado por erupciones y manchas solares. En efecto, se producen periódicamente en el interior del Sol gigantescas explosiones que a través de sus lenguas de fuego irradian ondas etéreas y un intenso bombardeo de electrones que tienen la particularidad de modificar las cargas electrostáticas del globo terráqueo produciendo tormentas magnéticas que afectan animales, plantas y seres humanos en su comportamiento. La gente se pone agresiva, ya que el hombre también es una entidad electromagnética.

Permitirán los satélites cumplir una misión pacificadora captando anticipadamente, con sus útiles antenas, la cólera de los Dioses que se cierne como un signo de violencia sobre los mortales por haber invadido sus dominios estelares?

ARAYA: Allí por el año 1960 siempre estaba en mis reuniones cierta es que se mantenía un poco distante de la conversación general como si estuviera atento a sus voces interiores ¿Me entiende Claudio?

ARRAU: En forma profunda. Muchas veces los artistas toman esto del arte como una representación social, como una palanca de lucimiento —aun cuando posean talento para ser serios— y la realidad es que se sabe, o se ignora, que la vida es la única oportunidad que tiene el Hombre de dejar la huella de su personalidad. Parece que el único deber del Homo Sapiens es dar testimonio de su "pensar" y de su "sentir". Yo no pretendí jamás componer, crear obra musical, porque sentía que mis posibilidades estaban en interpretar el mensaje de los grandes creadores musicales. Por distintos caminos y acciones el hombre debe contribuir a la superación de este bicho que pulula en la costra del planeta Tierra.

ARAYA: Usted, acaso sin proponérselo, me conduce a un terreno distinto y por eso me atrevo a hacerle otra pregunta tan elemental que pudiera aparecer como "barata" ¿Es usted un hombre religioso?

ARRAU: (Claudio parece molesto. Sus años nada tienen que ver con su fuego interior, y de inmediato responde entre sonrisas que parecen llamarme la atención por infantil) No, no, no, jamás. Hace miles de años que ya no padezco de ese trauma ancestral. ¡El Dios justiciero y el Dios misericordioso!

# CAMINO

(Claudio por primera vez rió y tengo la impresión de que ha descendido a un plano humanísimo. Entonces me atrevo, porque siempre he sido respetuoso de los que han sido capaces de llegar a la cumbre de las bajas montañas de lo humano y que en todo caso, son los mejores escaladores de la tierra, y de golpe pregunto:

ARAYA: ¿Es Ud. un hombre político?

ARRAU: Soy un hombre de izquierda y por eso veo con gran atención y preocupación el proceso que está realizando Chile. Todos los días me informo de qué está pasando. Estoy seguro que es algo grande. En todo caso, lo que se ha hecho no podrá volver atrás en lo esencial, en lo fundamental. Las formas podrán cambiar, pero se han dado muchos pasos largos que no se pueden desandar.

(Ya he tomado confianza, porque veo que, además de genial, es un hombre sencillo). Le pregunto:

ARAYA: ¿Le gusta Borges? Por mi parte considero que sus poemas son superiores a su prosa. Sus sonetos son perfectos.

ARRAU: A mí me exaltan las creaciones imaginativas de su prosa.

ARAYA: En sus poemas la imaginación va amalgamada con la belleza y la precisión matemático-musical de Juan Sebastián Bach.

ARRAU: A mí me puede deleitar a veces lo que no es armonía musical.

ARAYA: Evasión de su oficio por cierto. Y fugándonos de temas, dígame ¿usted se siente como en sus mejores tiempos?

ARRAU: Mejor, porque ahora mi experiencia me ha permitido ir adentrándome en los más recónditos ámbitos de los creadores de las obras musicales.

ARAYA: Me decía Gleboff que usted estudiaba en Viena doce horas diarias y que al regresar a casa después de un concierto retocaba muchas partes del concierto ¿Es verdad?

ARRAU: Sí (y sonríe al evocar esos años).

ARAYA: Y ahora ¿cuántas horas estudia?

ARRAU: En las giras, no más de una hora y media. Debo guardar el máximo de energías para el concierto mismo.

## JAIME VALENZUELA



De sus tiempos en el Conservatorio mejor ni hablar". Porque en guitarra, más que técnica, lo que se necesita es sentimiento y personalidad. Ha ofrecido recitales y conciertos, en la capital y en provincias. Porteño, vive en Santiago con sus padres y aprovecha las noches para tocar y crear. Pololea con Marisol, "una niña maravillosa", y como la música todavía no le da para vivir, cuando necesita dinero, saca fotografías. Hace retratos y se deja pagar bien, porque "soy el fotógrafo más caro de Chile".

¿Cuándo comenzaste con la guitarra?... Ya ni me acuerdo. Era muy chico cuando le pedí una a papá. Mi hermano se fue de trompeta... pero ya la dejó".

Le preguntamos sobre guitarristas chilenos. No da muchos nombres, porque trabaja un poco solo... Además, "no sé qué pasa que todos están dedicados al laúd. Por excepción cita al panameño Antonio Morales que estudia hace tiempo en Chile. Y agrega al argentino Falú, y también, por supuesto, a Atahualpa Yupanqui.

¿Planes?. Por ahora, una beca en Venezuela para seguir adelante con etnomusicología y conocer al buen guitarrista Alirio Díaz. Le interesa el folklore latinoamericano por sobre todas las cosas.

—En guitarra, el guitarrista es intérprete y director a la vez. Nunca una interpretación puede ser igual a otra, aunque se toque lo mismo —afirma. "Tu mano no tiene nada que ver con la mía... y por eso cada uno tiene su propio estilo y puede inventar su propia técnica.

Sus composiciones tienen una novedad: van acompañadas de poemas escritos también por él mismo. Tiene piezas que van desde una marcha fúnebre a un allegretto... No hace mucho, le puso música a unos cuadros de Octavio Sotomayor, presentados en la Librería Campus. La exposición fue todo un éxito.

"Tu mano no tiene nada que ver con la mía y por eso cada uno tiene su propio estilo y puede inventar su propia técnica.

TIENE 20 AÑOS y es concertista en guitarra. Alto, delgado y moreno, con un parecido notable a Joan Manuel Serrat. Si no nos dijera que sus días y sus noches transcurren por los caminos de la creación, de todas maneras adivinaríamos que Jaime Valenzuela es artista.

Es el único en Chile que tiene una guitarra de diez cuerdas, construida especialmente para él por Roberto Girard, un fabricante de Avenida Matta, ya fallecido. Girard hizo, en realidad, dos instrumentos. El primero fue para el famoso español Narciso Yepes. El segundo, para Jaime.

Además de interpretar y componer, el muchacho es musicólogo ha estudiado la evolución de la guitarra de hoy hacia el pasado, metiéndose por los tiempos del laúd. Y de ahora hacia adelante. Eso es lo que más le interesa. Porque, según nos explica con palabras serenas que fluyen tranquilas de un razonar, quizás demasiado equilibrado para un hombre de su edad, a "mi generación no le importa la música antigua porque no nos interpreta. Somos inquietos que estamos pendientes de todo lo nuevo, comprometidos con el hombre, con la sociedad, con nuestro propio entorno."

Considera ya terminados sus estudios que siguió con Enrique Ortiz, uno de los mejores guitarristas chilenos. Admira a su maestro pero en el fondo, y también en la forma, se considera un auténtico autodidacta que cuida muy bien de no recibir influencias extrañas... "Tengo mi propia versión de lo que es la música, un modo de expresión que todos necesitan... Yo, lo único que pretendo, es expresar sentimientos a través de mis composiciones".



## DIEZ CUERDAS PARA SU ARTE

Por LIBALLE



El ejecutante número 1 del mundo, que junto a Neruda y Gabriela forman la trilogía chilena de inmortales, considera "grandioso" a García Márquez, "voluptuoso" a Wagner y un "genio" a Neruda.

Por ENRIQUE ARAYA



SUS MANOS prodigiosas. Comenzaron a tocar a los 4 años. A los 5 ofrecieron su primer concierto.

# "LA MUSICA ES TAREA Y

LA CRITICA MUNDIAL bautizó al chileno Claudio Arrau con un nombre que lo honra: el Mozart del siglo XX. Un pianista hijo de Chillán, que se sentó por primera vez ante el teclado a los 4 años de edad y a los 5 ofreció su primer concierto público.

Actualmente tiene 69 años de edad, y cuando muchos otros piensan en un bien ganado descanso, máxime cuando se goza de fama y de fortuna, él dice que seguirá junto al piano hasta el día de su muerte.

Hace unos días, Arrau estuvo al otro lado de los Andes, en Buenos Aires, y allí sostuvo un largo diálogo con el escritor y diplomático Enrique Araya, Consejero Cultural de la Embajada de Chile. El autor de "LA LUNA ERA MI TIERRA" envió a nuestra RD el desarrollo de esa interesante entrevista que muestra a un Arrau maduro en el apogeo de su vida y su carrera. El único pecado es que deja al lector con "hambre". Dan deseos, después de leer lo que piensa el pianista, de escucharlo en un concierto de cuerpo presente, como los que en algunas oportunidades su apretado calendario internacional le ha permitido ofrecer a sus compatriotas.

El diálogo bonaerense entre los dos chilenos, se desarrolló así:

ARRAYA: Muchos artistas, científicos, intelectuales, a pesar de consagrarse a una disciplina, en forma plena y por largos años, piensan o sienten que su verdadera vocación era otra. Escritores que piensan que debían haber sido pintores, o a la inversa. ¿Le pasa a usted algo semejante?

ARRAU: No, siempre sentí que la música era mi tarea propia y mi camino.

ARRAYA: He oído que empezó a estudiar a los 5 años de edad ¿Es cierto?

ARRAU: No, a los cuatro. A los cinco di mi primer concierto. Mis padres querían disuadirme, pero fue inútil. Decían ellos que era demasiado temprano. Por suerte, se impuso mi obsesión.

ARRAYA: Pero ¿a los cuatro años tenía clase de piano?

ARRAU: No. Entendía la música escrita y la interpretaba. Estudiaba solo.

ARRAYA: ¿Se podría decir que tiene algún autor preferido?

ARRAU: No. Cuando uno se sumerge en el espíritu de un compositor y se identifica con él, se comprenden sus motivaciones psíquicas y se le interpreta con pasión y fidelidad.



UN HOMBRE que siguió el camino de la música y no se equivocó.

ARRAYA: Sin embargo, creo que se pueden establecer jerarquías. Así entre Johann Strauss y Ricardo Strauss.

ARRAU: Sí, pero aun Ricardo Strauss es de menor calidad y trascendencia que Bach, Mozart, Schubert.

ARRAYA: ¿Qué opina usted de Wagner?

ARRAU: (Arrau vacila) Wagner es un gran sensual que hechiza a muchos. (Me da la impresión de que el solemne autor de los Nibelungos no le seduce. Sin embargo agrega) Si yo hubiera sido cantante me hubiera gustado cantar a Wagner.

(Piensa que Claudio está con su mente en otras cosas, que no le gusta hablar de lo que es su vida cotidiana. Más aún que yo no tengo derecho para inmiscuirme en su mundo artístico, al que ha dedicado su vida. Pero guarda las formas y espera. Yo mido el abismo que nos separa y cambio de tema).

ARRAYA: ¿Usted lee?

ARRAU: Sí, mucho.

ARRAYA: ¿Tiene algún escritor preferido en Latinoamérica?

ARRAU: García Márquez me parece grandioso. Pienso que él es Latinoamérica. Que en sus obras está resumida la vida de nuestro continente. No entiendo cómo un hombre pudo realizar una obra con esa vastedad de vivencias y de psicología. Es un mundo.

ARRAYA: ¿Le gusta Neruda?, pregunto en forma directa y casi pueril, pues atisbo que ha tomado confianza en mí.

ARRAU: Es un genio y soy su amigo. Siempre que hay oportunidad estoy con él. Cuando empieza a hablar es algo insólito. Los temas más vulgares, en su conversación, adquieren otra dimensión.

(Acoto: "Yo soy amigo de Neruda. Lo conocí en México. Su sentido del humor en la conversación es desconcertante, pues mientras va destilando amenidad, va sugiriendo y expresando cosas profundas. Las ideas más fundamentales que han preocupado al hombre afloran en él como "divertimientos").

ARRAU: Es usted exacto.

ARRAYA: ¿Qué otros escritores le agradan?

ARRAU: Prescindiendo de geografías, me gusta Cortázar, Hermann Hesse y, mucho, Ernesto Sábato. "Sobre Héroes y Tumbas" es una obra genial. Soy amigo de él.



"DRA. MARIA ASUNCION REQUENA, DENTISTA". Un lettero escrito en azul sobre el vidrio de la puerta N° 922 del noveno piso del edificio del Waldorf. Es el estudio de una profesional más, similar a los centenares existentes en el centro de la capital. Pero dentro de esas cuatro paredes hay algo más que una "sacamuelas" y un sillón de tortura. Hay una mujer toda alegría y ternura, de rostro lavado y claro, sin ningún maquillaje pretencioso. De ojos risueños y hablar con dejo sureño. Que se confiesa ingenua de profesión y romántica por naturaleza. Una mujer que no alcanzó fama curando encías o tapando dientes en mal estado, sino que escribiendo obras de teatro. Siete en total. Además de poesías y cuentos.

María Asunción es como Nicanor Parra. Dentista con alma de escritora como lo es el poeta de profesión físico nuclear.

Conversar con ella es abrir una caja de Pandora: hay sorpresas a montones. Más cuando en la charla participa un conversador infatigable como es Darío Carmona, el periodista, crítico y fino humorista español vecindado en nuestra tierra hace una eternidad, que acaba de regresar de un largo viaje de diez años de ausencia.

Es decir, somos dos para entrevistarlo. Para Darlo se trata de la amiga de siempre. Ha recibido sus confidencias, conoce a los tres hijos de María Asunción. Le falta sólo trabajar amistad con los tres nietos de la escritora: Carlitos, Andrés y Nenita, hijos de Carlos Salinas y María Asunción Córdova Requena, ambos odontólogos.

Capítulo aparte merece el nieto mayor, Carlos, que a los 8 años es un pequeño sabio, experto en reptiles, fósiles y prehistoria. Por ahora, diremos que los nietos llaman "mamy" a su joven abuela y, además, están conscientes y orgullosos de su fama.

### LA REALIDAD LA INSPIRA

Comenzó escribiendo cuentos con personajes familiares como protagonistas. Cuando era muy pequeña y el padre la llevó a España y la puso en contacto con sus cotorras de Alicante, y con toda la abundante parentela. Eran cuentos infantiles, pero "tremendistas", según nos cuenta María Asunción. Los escribía porque sentía nostalgia de su Punta Arenas lejano, donde había quedado la madre. Y la única forma de consolarse era escribir. Claro está que en sus historias, que pretendían ser dramas, pero hacían reír a carcajadas tuvo la mala ocurrencia de poner a sus familiares con sus verdaderos nombres. Un desastre... que le valió la furia de tías y primos. Y sin embargo... es una inclinación que María Asunción tiene hasta ahora... bautizar a los personajes e identificarlos con nombres de amigos y conocidos... Mujer cruel, le decimos... Pero ella no lo cree. Lo que pasa es que la vida le ofrece personajes a granel. Lo único que hace falta es describirlos. Y ella lo hace con maestría. Su "Homo Chilensis" está lleno de seres que conoce, que alguna vez han trabajado con ella, que son estrambóticos, con vicios y virtudes característicos de los hombres y mujeres que vivimos en esta larga faja de tierra.

Pero no son sólo personajes de carne y hueso los protagonistas de sus obras. También lo es el paisaje sureño que la enamora y trastorna. Son los hechos acontecidos a lo largo de una historia de sangre y heroísmo. O bien es la vida misma que le ofrece el más rico veneno para su inspiración de dramaturga.

¿Escuela literaria? preguntamos. Ninguna, es la respuesta. Escribe con su propio estilo, sus propias palabras, giros e imágenes. No es una gran lectora. Claro está que conoce lo que debe. Pero la mayor parte del tiempo la aprovecha en escribir. Lo hace a mano, después de releer sus cuadernos de notas escritos en terreno con letra menuda, clara y fácilmente inteligible.

### EL SUR, SIEMPRE EL SUR

Estudió dentística porque sus padres la estimaban una buena carrera y estaba de moda entre las magallánicas (Hay que hacer un alcance: María Asunción es argentina de nacimiento pero llegó muy pequeña a la capital chilena austral). Se recibió de doctora y retornó a su tierra de adopción. Se casó y tuvo tres hijos: Miguel que hoy hace "u tesis de arquitecto y es músico (toca violín y guitarra); María Asunción, dentista como la madre y también fisióloga; y Rodrigo que también estudia arquitectura. Los tres llevan el apellido Córdova.



Un muchachito que atende como dentista a quien pregunta: ¿fuiste ayer a la matiné? Y el niño abre más los ojos que la boca antes de contestarle ¿a la matiné? Sí, porque ayer fue domingo. Claro que fue domingo, pero yo me fui a "lustrale". Sobre esa historia amarga y tierna a la vez, María Asunción teje otra y la hace ballet.

### CIELOS INCREIBLES

Chiloé, con su gente atormentada, deseosa de buscar otros horizontes y a la vez arraigada a la tierra que ama. Con bailes y música, con leyendas y mitos entrelazados al drama de una existencia sufrida entre el mar y la lluvia. Con sus cielos increíbles, mágicos y preciosos, surcado de nubarrones oscuros las más de las veces, o intensamente luminosos otras. Con un clima violento, como violenta es la naturaleza del hombre.

Todo eso lo pinta en su última obra María Asunción Requena. La obra fue producto de su último verano. Unas vacaciones vividas intensamente en las islas, tuvieron como fruto esta obra de gran calidad. Es como una síntesis de la peregrina vital de una comunidad abandonada entre las 42 islas del archipiélago, que da la visión global de actitudes, sueños y realidades, con una trama que une, amarra y valora destinos, dice Raquel Neves, a cargo de las Relaciones Públicas del DETUCH.

La obra es dirigida por Eugenio Guzmán y la música es creación de Luis Advís, con danzas y bailes de Margot Loyola. El hijo mayor de María Asunción, Miguel Córdova, actúa tocando guitarra. Actores principales son Carmen Bunster, Coca Melnick y Matilde Broders, Elena Moreno, Tennyson Ferrada, Rodrigo Durán y Peter Lehman, entre muchos.

La crítica le ha puesto una buena nota. Pero es probablemente el juicio de Carlitos Salinas, su nieto mayor, el que más le ha impresionado: ¡qué ganas de ir a Chiloé... hay allá un mundo muy misterioso...

El teatro a la vez une y desune a la pareja que forman María Asunción Requena y Raúl Rivera, su marido, buen poeta y director del Teatro de la Universidad Técnica del Estado.

Porque los problemas que la autora vive en las tablas, cuando se ensayan sus obras, los traslada a la casa y los conversa y discute con Raúl que ha dirigido varias creaciones de su mujer. Entre otras "Homo Chilensis". Ahora anda por el norte con ella.

A María Asunción le encanta viajar. Sueña permanentemente con tierras lejanas. Conoce a fondo el Viejo Mundo, pero le falta una buena tajada del planeta incluyendo la URSS y países socialistas.

Como profesional, que prestaba servicios en el SNS, aprendió a amar y respetar a los más desposeídos, especialmente a los niños. Tiene un profundo espíritu de justicia social y la sublevan todas las injusticias.

Se define como una mujer feliz, pero su actitud solidaria le hace imposible sustraerse a la necesidad de ayudar a sus semejantes. Su obra dramática es en general una crítica a la sociedad, abriendo siempre un horizonte de esperanza.

# ROBA TIEMPO PARA ESCRIBIR TEATRO

Por LICHIA BALLERINO



Su séptima obra "Chiloé, Cielos Cubiertos", estrenada en el Antonio Varas, conquistó el Premio "Treinta Años del DETUCH" y fue seleccionada para competir en París en un concurso internacional de UNESCO. Dentista de profesión, como físico nuclear es Nicanor Parra, necesita escribir para conservar su equilibrio.

Después se produjo el gran salto a Santiago, y su primer triunfo como dramaturga. Nuevamente el dolor de ausencia, como le sucedió en la infancia, la impelle a escribir. Y nace "Fuerte Bulnes" la primera obra teatral sobre la epopeya austral. Presentada por el ITUCH, conquistó premios y fama para la autora. Eso fue allá por 1960.

Siguieron otras: "Ayayema" sobre los últimos alacalufes que vivieron en Puerto Edén; "Por el Camino más largo" (la historia de la primera médica chilena, doctora Ernestina Pérez); "Pan Caliente"; "Piel de Tigre" (presentada por los "Cuatro" de la Compañía de los Duvauchele, sobre lo que es el teatro por dentro); "Homo Chilensis" (gran éxito en El Túnel); y finalmente "Chiloé, Cielos Cubiertos", exhibida tarde a tarde en el Antonio Varas, que conquistó el premio "30

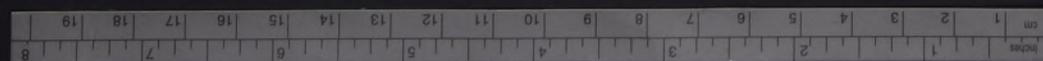
años del DETUCH" y fue seleccionada, como uno de los puntajes más altos, entre las obras latinoamericanas que participarán en París en el Concurso Internacional auspiciado por UNESCO.

### LADRONA DE TIEMPO

Teatro, siempre teatro. Atrás quedó su creación poética que le hizo ganar premios en Punta Arenas, por ejemplo, en un concurso sobre la fundación de la ciudad. Buena ladrona de tiempo, se roba a sí misma minutos para dedicarlos a escribir guiones. Acaba de producir uno para un ballet de Hilda Riveros. Es la historia de un lustrabotas, y como casi toda su obra, sacó al personaje de la vida misma.



CARMEN BUNSTER y Coca Melnick, dos mujeres de "Chiloé, cielos cubiertos".





MARÍA URZÚA

EDITA LIBRO DE CUENTOS

LA ESCRITORA María Urzúa será editada por la Ed. del Pacífico, que publicará una selección de cuentos de la autora de "La Isla de los gatos".

CORRE-VUELA

GUZMAN CRUCHAGA Y SUS "MUCHAS MEMORIAS"

EL POETA Juan Guzmán Cruchaga se encuentra escribiendo sus Memorias en su marino departamento de la Avenida Perú, en Viña del Mar.

En todo caso, estimamos que sería bueno que alguna editorial se interesara por este libro - documento, que tendrá una buena acogida en los aficionados al género "siempre vital" de las Memorias, ya que, por lo que sabemos, el poeta no lo ha entregado aún a ninguna editorial.



VIENE MARIA LUISA BOMBAL

LA ESCRITORA María Luisa Bombal ha escrito a su madre, que vive en Viña, comunicándole que viajará en breve a Chile, para permanecer un tiempo en su ciudad natal, Viña del Mar.

María Luisa se encuentra en estos momentos escribiendo su última obra y por noticias que nos llegan desde la capital bonaerense, pasa por una etapa de especial fecundidad literaria.



SARA VIAL Y JUAN GUZMAN CRUCHAGA

SIEMPRE LOS HOMBRES!

HEMOS SABIDO que el libro de Sara Vial "Viaje en la arena", editado por Losada en Buenos Aires y cuyos ejemplares enviados a Chile se encuentran actualmente agotados.

Podemos agregar que el primer libro de Sara Vial, "La ciudad indecible", que profugo Neruda en 1958, estuvo también propuesto.

ESCRITURA PALICA

EL PROXIMO número de la revista de poesía internacional "LA PATA DE PALO", que dirige en Caracas el chileno Dámaso Ogaz, está íntegramente dedicado a la "escritura palica".

PREMIOS NACIONALES

LA ASOCIACION de Escritores de Valparaíso, acordó ofrecer una comida en honor de los recientes Premios Nacionales de Periodismo.

A la comida adherirán miembros de la Sociedad de Escritores, que preside el poeta Alfonso Larrañona, ya que, como se sabe, las dos entidades literarias han entrado al terreno "dialogante".

LIBROS



LUIS EMILIO ROJAS

"Desde las aulas"

EMILIO ROJAS REYES, profesor primario que ha ejercido su profesión especialmente en zonas agrarias, es autor de una obra que constituye un importante aporte a la literatura dedicada a la infancia.

"Desde las aulas", 156 páginas, tiene por objetivo ponerle el hombro a una tarea que muchos colegas de Rojas Reyes han intentado con y sin éxito.

Otra obra de Rojas Reyes es "Luz y sombras", poemas autobiográficos de tipo social, publicada en 1969.

"Palabras del hombre"



"PALABRAS DEL HOMBRE", poemas de Francisco Vinuezas, sale al desafío de la crítica en una edición limitada y que está obsequiando a sus amigos.



"El mundo de Colombita"

MARIANA SUAREZ, ya conocida en el mundo literario nacional por sus obras "La danza de los vendedores" y "Los tejados en agosto", entrega ahora "El mundo de Colombita", cuentos infantiles.

"Por qué un libro para los niños, luego de esa obra francamente descarnada como es "Los tejados en agosto"?"

Mariana afirma que era un viejo anhelo. "Desde pequeña escribí teatro y cuentos para los niños. Guardo, irredita, mi poesía infantil. En cuanto a "Los tejados en agosto", creo que es la obra que corresponde a una escritora que, en su lucha por la vida, ha podido observar de cerca las virtudes y las flaquezas humanas".

"El mundo de Colombita" es un primer tomo de una serie. Luego aparecerá "Colombita y sus hermanos" y posiblemente, también en el curso del próximo año, los poemas infantiles que Mariana Suárez guarda y pule.

PREMIO INTERNACIONAL DE NOVELA "AMERICA LATINA". EL DIARIO "La Opinión" y Editorial Sudamericana de Buenos Aires instituyen, por primera vez, el Premio Internacional "América Latina".

Integran el jurado de este importante concurso Julio Cortázar (argentino), Juan Carlos Onetti (uruguayo), Austro Roa Bastos (uruguayo), Juan Rulfo (mexicano) y Rodolfo Walsh (argentino).

una sola cara firmadas con seudónimo. En sobre aparte, cerrado y lacrado, se consignarán el nombre y el domicilio del autor, indicándose en su exterior el lema o seudónimo al que corresponden.

LOS PROCESOS por los cuales pasan los personajes de "Sombras tenebrosas" han ido derivando, de suspenso en suspenso, para el televidente siempre fiel. No siempre el anzuelo es el macabrisimo del Más Allá.

El total de la trama está dividido en "tiempos". El primero se refiere a la época actual. El segundo retrocede a los años de 1780, y el tercero vuelve a colocarlo en el hoy.

La teleserie comenzó con aquel macabrisimo que todos pueden recordar, cuando en un sótano extraño se abre la tapa de un ataúd y sale un mano que trata de ahorcar a "Willy", un individuo de mala reputación.

Durante mucho tiempo se vivió en el suspenso de un cadáver en el sótano, además del Barnabás que dormía de día en el ataúd. Tal incomodidad todavía no se puede olvidar.

Durante otro buen tiempo, un auténtico vampirismo, con la risa ensangrentada de Barnabás, en noches de luna, enroló a la bella sobrina y a un doctor muy intruso.

Todo el proceso psiquiátrico para sacar del trauma sufrido a Maggie Evans, a raíz del rapto, es convertido en una novela policial, muy ajustada a la serie "Manix".

Existe una casa embrujada, y varias parejas que se juntan y separan según las circunstancias. En la sesión de espiritismo, Peggy Winters, que es la institutriz agraciada de David, se desdobra y queda atrapada en el Túnel del Tiempo.

LA SEÑAL DEL DEMONIO. Los tiempos son de brujas que van a la hoguera, y llega el cura intolerante, que hace exorcismo y siembra terrores. Así tenemos, también, ocasión de conocer la época oscura de la Inquisición.



LA SEÑAL DEL DEMONIO

Es una opinión brasileña, por supuesto, a la que en junio de 1971, en Asunción, pareció responder el canciller argentino Luis María de Pablo Parlo volviendo la oración por pasiva, al declarar, aludiendo a la política brasileña en el área, que "la ambición imperialista tiene el aire nostálgico de las caídas perdidas".

¿ITAIPU EN LUGAR DE SETE QUEDAS?

Por GREGORIO SELSER

N. de la R. Gregorio Selser es un escritor y periodista de alta calificación en la prensa sudamericana. El trabajo que publicamos fue escrito por su autor especialmente para la RD.

"ALGUNAS DE LAS SOLUCIONES que está estudiando el Brasil en el Cañón del Guayrá, no podrían realizarse sin acuerdo argentino", acaba de sostener en Posadas, el subsecretario de Recursos Hídricos, ingeniero Antonio P. Federico, en su discurso de clausura de la IV Jornadas de la Cuenca del Plata.

Tenemos, pues, planteada, a partir del anuncio del diario rosarino La Capital, la posición paraguaya sometida a consideración del Senado de ese país, favor de la solución Itaipú y la admisión argentina de esa posibilidad se concrete, aunque, según el ingeniero Federico, deberá contar con el acuerdo argentino.

Es el eje ácuvo que representa una cuenca activa de 2.305.000 km2, de los cuales el 35 por ciento en suelo brasileño, y constituye un caudal superior a los 8.000 m3 por segundo. Nace de la unión del Paraná y el Grande y discurre 608 Km. antes de tocar la frontera con Paraguay, justamente a la altura de los saltos del Gaurá.

Es una opinión brasileña, por supuesto, a la que en junio de 1971, en Asunción, pareció responder el canciller argentino Luis María de Pablo Parlo volviendo la oración por pasiva, al declarar, aludiendo a la política brasileña en el área, que "la ambición imperialista tiene el aire nostálgico de las caídas perdidas".

"El complejo hidroeléctrico emplazado en 13 kilómetros de la desembocadura del río Iguazú, en el lugar llamado Itaipú, a bien 14 kilómetros al sur del Santo de Guairá, en el punto denominado Santa María, según lo revela un informe de la Cancillería paraguaya al senador de ese país". ("La Capital", Rosario, 31 de agosto de 1972).

no comparte la teoría de que la construcción de Sete Quedas en un posible dique argentino - paraguayo en Corpus, provincia de Misiones, "porque los respectivos saltos útiles no se interferirían". Pero, agrega, si el dique paraguayo - brasileño fuese levantado en Itaipú, casi encima de la frontera argentina, la posibilidad de construir Corpus podría quedar seriamente comprometida si sus respectivos saltos útiles se interferiesen, porque habría que disminuir uno de los dos, con las correspondientes implicancias en la potencia (hidroeléctrica) instalada.

La inferencia de Rojas suena a condena cuando expresa a continuación de los párrafos precedentes: "De este modo, la nación guaraní, lejos de permanecer neutral en el diferendo argentino - brasileño como se ha afirmado en Asunción, se inclina francamente a beneficiar los intereses de la nación del norte, dañando potencialmente los de la República Argentina. Por lo tanto, ante la inminencia de la resolución definitiva brasileña - paraguaya, una de cuyas alternativas atenta directamente, y en mayor medida que las otras, contra el interés nacional argentino, la amenaza se presenta bajo contornos reales y efectivos, sin que sea licito hablar al referirse a ella de fantasmas o simples presunciones".

Cuando se realizó la última reunión conjunta, en Asunción del Paraguay, la Argentina centró sus críticas, francas o indirectas, a otro proyecto entonces en carpetas paraguayo - brasileñas; el de la hidroeléctrica de Umuarama, también en el área de Sete Quedas, un plan que generaría 10 millones de Kw, en la ocasión, las objeciones del canciller De Pablo Pardo se centraban sobre el hecho de que su construcción bloquearía, de hecho, otro proyecto mixto, argentino - brasileño esta vez, el de Iguazú.

Paraguay sigue siendo la prima donna de todo el espectáculo, pues, como lo señala gráficamente el almirante Rojas, si bien el Brasil tiene en sus manos la "válvula de admisión" de la caudalosa corriente del Paraná, Paraguay dispone de la "llave de paso". En las dos situaciones, aunque no lo diga Rojas, Argentina se ve obligada a depender, para sus propios planes de aprovechamiento de aquella cuenca hídrica, de lo que quieran o puedan resolver sus vecinos del Paraná, en una situación de obligada pasividad puesto que es el receptor último de la vía de agua. Esto a despacho de que en la ya comentada reunión de cancilleres en Asunción, se llegó a coincidir en los siguientes puntos: 1) en ríos contiguos, donde la soberanía es compartida, el aprovechamiento de las aguas deberá ser precedido por un acuerdo entre las naciones directamente interesadas (caso Brasil y Paraguay); 2) en ríos internacionales de curso sucesivo cada Estado podrá aprovechar las aguas de acuerdo con sus necesidades, pero sin causar perjuicios a otro Estado de la cuenca. En cualquier caso deberá ser resguardadas las condiciones de navegabilidad de los ríos.

Pero a pesar de estas conciliadoras resoluciones, en la práctica los recelos mutuos subsisten. Pues como lo expresó el Centro Argentino de Ingenieros en 1971, mientras "todos los países de la alta cuenca vigilan lo que hacen sus vecinos y discuten, pactando reclaman, el Brasil ejecuta sus obras en silencio y con la mayor rapidez".

no comparte la teoría de que la construcción de Sete Quedas en un posible dique argentino - paraguayo en Corpus, provincia de Misiones, "porque los respectivos saltos útiles no se interferirían". Pero, agrega, si el dique paraguayo - brasileño fuese levantado en Itaipú, casi encima de la frontera argentina, la posibilidad de construir Corpus podría quedar seriamente comprometida si sus respectivos saltos útiles se interferiesen, porque habría que disminuir uno de los dos, con las correspondientes implicancias en la potencia (hidroeléctrica) instalada. Según el almirante y ex vicepresidente de la Nación, Rojas, ni Brasil ni Paraguay, asociados, "consentirán en la disminución de la potencia instalada en la presunta presa de Itaipú"; de ahí que habría que disminuir uno de los dos, con las correspondientes implicancias en la potencia (hidroeléctrica) instalada. Pero la idea no pasó de allí, aunque volvió a ser debatida en las reuniones interamericanas de la Habana - 1928, Montevideo - 1933, Río de Janeiro - 1965, Buenos Aires - 1967, y Asunción del Paraguay - junio de 1971. Es a partir de 1965 que se añade un factor de irritación en los debates hasta entonces bastante académicos: ocurre que en la parte superior del Paraná el Brasil está terminando de construir el complejo hidroeléctrico de Urubupungá, con las centrales de Jupia e Iha Solteira, que proveyerá, en un radio de 600 Km., cinco millones de Kw. de energías eléctricas aproximadamente en 1974/75. Las quejas argentinas se focalizaron en el argumento de que la retención y desvío de aguas mermarían el nivel del Paraná en dos metros, una suposición rechazada por los técnicos brasileños que, aparentemente, solo los hechos confirmarían o desmentirían. Interin, la posición de la diplomacia de Itamarati, según la cual los cursos de agua multinacionales pueden ser libremente aprovechados por los países interesados en la parte que corren por su territorio - independientemente de las consultas a las naciones interesadas, no parece contribuir a las tranquilizadoras manifestaciones brasileñas en cuanto al caudal de aguas.



Jorge Nelson Gualco, reciente autor de la obra Cono Sur, ex diputado nacional democristiano, desecha de plano la tesis brasileña, a la que asigna intenciones expansionistas con apoyo estadounidense. En entrevista radiofónica de la semana pasada, recordó que en Asunción - junio de 1971, los cinco países de la cuenca coincidieron en declarar que en casos de obras hidroeléctricas en ríos internacionales, no se debían causar perjuicios sensibles a los restantes países. Afirmó que la Argentina avanzó en esta legislación y firmó sendos convenios con Uruguay, Bolivia y Chile, en los que se comprometió a someter a esos países hermanos sus planes de obras hidroeléctricas para que tuviesen la certidumbre de que nada en ellos los perjudicaría, una actitud que no imitaba Brasil, que retaceaba si es que no negaba tal información.

Las declaraciones del doctor Gualco siguieron de cerca a las que publicó el almirante Isaac D. Rojas en La Nación ("Una razón más en apoyo de la tesis argentina en la Cuenca del Plata") el 7 de octubre, Rojas, que ya se ocupó del tema en otras ocasiones,

Por ROSA ROBINOVITCH

# MERCANCIA LLAMADA ¡MISTERIO!



La proyección de una teleserie de macabrisimo, vampirismo, hipnotismo, brujería y bio-ciencia, entretiene a miles de chilenos. El comercio ha encontrado la manera de profitar de esta situación, entregando fetiches e instrumentos evocativos de cajas de música, tarots, círculos mágicos y sobre todo, terribles vampiros. La ola de interés tiene aún varias mareas altas, ya que la teleserie se anuncia para muchos meses más.

LA BUSQUEDA de los fenómenos que el hombre solo presente, ha hecho a investigadores plantearse las posibilidades de una ciencia del azar, de lo arcano, de lo misterioso, de lo esotérico, de lo inconcebible o lo abstracto.

Muchas de esas interrogantes están, siendo analizadas a través de la obra "Sombras Tenebrosas, creada por Dan Curtiss, que ha aplicado fórmulas mucho más herméticas pero seguras del comercio mundial televisivo.

El proceso en Chile asume las mismas proporciones lentas pero seguras, de producir mercantilmente, como en otras partes, las posibilidades de exacerbar la compra de dientes de vampiros, fetiches y cartas.

Las fábricas de productos plásticos esperaron con calma que afincara la imagen del hombre vampiro, y otros comercios habilidosos, los del fantasma de Sara Collins, una niña goyesca.

De todas maneras, a las 21.30 horas, el Canal 7 se ha ganado la mayor sintonía, aunque sus competidores traten de restablecer las viejas y terroríficas seriales de Frankenstein.



UN "TAROT" del siglo XVI

## LO TENEBROSO DE LAS SOMBRAS

LA REALIDAD siempre supera a la ficción. Los mitos se basan en hechos de la naturaleza que luego se embarcan en la imaginación y el misterio.

El caso de los hombres-vampiros parte de la efectividad de la existencia de seres hechos, al parecer por su negra y fea vestimenta, por la mano de Luzbel.

Creaturas que se alimentan de sangre de animales, que beben hasta matar a sus víctimas. El toque de realidad lo dio el hombre primitivo y la leyenda persiste. Cuando alguien es atacado por un vampiro, adquiere las mismas características y el impulso a nutrirse de hemoglobina, mordiéndole el cuello de sus víctimas con sus largos y aguzados colmillos.

Hasta las novelas policiales y archivos del FBI, señalan como factibles la existencia de hombres sedientos de sangre, pero la ciencia médica ha dictado sentencia sobre el asunto, hablando de casos de maníacos.

Lo peor es que un animal totalmente inofensivo de la misma Orden de los Quirópteros, como es el murciélago que limpia de insectos malignos los campos y los bosques, es identificado con los vampiros por la leyenda popular.

El auténtico vampiro, pertenece a una de las 16 familias de Quirópteros, cuya característica general es contar con un maravilloso sistema de radar aplicado hoy en los sistemas de comunicaciones como el "sonar". Gracias a la emisión de sonidos de alta frecuencia, puede volar y desplazarse en la oscuridad. El eco de dichos sonidos, le permite calcular las distancias y eludir todos los obstáculos.

El vampiro común tiene apenas 8 cms. de longitud. Agresivo y poderoso extiende sus alas que llegan hasta 35 cms. de largo.

Su área de dispersión comprende una vasta zona de América, desde México a Chile Central y la parte septentrional de Argentina. Habita hasta 2.500 metros de altura en los Andes.

El calor es la condición indispensable. Pueden pasar el invierno en comunidad y gustan de vivir en las grutas, cavernas y lugares sombríos.

Su alimentación exclusiva es la sangre y acostumbran atacar a los animales cuando duermen. Trata de morder a la misma víctima todas las noches, chupando de la sangre en la misma herida de la noche anterior.

Su saliva es anticoagulante, por lo que las heridas sangran por horas. Son peligrosos vehículos de la rabia y otras graves enfermedades de virus.

Para un científico la general aversión contra estos animales deriva de sus hábitos nocturnos, su semejanza con los ratones, a la espantosa expresión de su rostro y a la extraña conformación de sus manos.

En cuanto a los hombres-vampiros, como Barnabás, nosotros no creemos en brujos, pero tal como decía el español de que los hay, los hay.



EL COMERCIO ofrece todos los ingredientes de "Sombras Tenebrosas", en dientes de plásticos vampíricos; cartas para la "suerte", como viejos tarots, cajas de música, bolas de cristal y círculos de Katmandú.

El impacto de "Sombras Tenebrosas" se puede medir en la vida chilena de variadas maneras. Y nos empezó a preocupar cuando viajábamos en un micro a Estación Mapocho. Una chica cantaba "El puente se va a caer, va a caer...", vieja melodía que el fantasma de Sara Collins usa para anunciarse en la teleserie.

En las calles se venden los dientes del vampiro Barnabás, que algunos de los avispaños comerciantes han manchado con rojo. Por estar sangrantes han subido su precio a E° 30.

Los "Tarots", naipes para ver la suerte con los cuales Peggy Winters en la TV puede torcer el destino de una pareja del siglo XVIII, también se venden en versión bastante burda a 70 escudos por calle Agustinas, como pan caliente.

Ya apareció como amuleto la linda Sara Collins, el fantasma de la hermana de Barnabás, para colgarla en el automóvil y hay gran demanda de la flauta que siempre deja

abandonada, como señal de que estuvo presente. Su precio es de E° 50. En cuanto a las flautas, hay desabastecimiento total.

Luego seguramente veremos también un auge de las bolas de cristal que el niño David, sobrino de Barnabás, usa para saber dónde está su amiguita fantasma.

Cajitas de música, para evocar a Josette, la francesa de la Martinica; el collar con los siete círculos de Katmandú y cristales verdes para el hipnotismo que ejerce la Dra Julia, son también buscados.

Alfileres y mono amarrado es tradición y rito en las supersticiones chilenas, por lo tanto, no podríamos asegurar que también se haya intensificado el uso de los alfileres clavados.

Los muchachos solían burlarse con la traducción de la cariñosa forma de Barnabás para tratar a su novia, pero ya están olvidando su amanerado decir, por culpa de un guionista "Pichona mía" ya es una expresión "chora".



NUESTRA COLEGA Carmencita, como vampira, igual que la sobrina de Barnabás.

## CREDITO BANCARIO

INDUDABLEMENTE que se trata de una conquista del gremio de los escritores, una conquista que, además, demuestra la sensibilidad hacia la cultura del Gobierno Popular: el Banco del Estado ha suscrito un convenio con la Asociación Chilena de Escritores en orden a otorgar créditos a los asociados de la institución para la edición de sus obras.

El martes recién pasado hubo una gran celebración en la Casa del Escritor, Simpson 7, festejando el feliz acontecimiento de la edición de las dos primeras obras, fruto de este convenio. Se trata de un libro de poemas de Víctor Franzani, llamado ARDIDA SANGRE; sonetos, que constituye su novena obra, junto al libro de cuentos del escritor Luis de Paola, nacido en Lobos, provincia de Buenos Aires, bajo el título LA ÚLTIMA PUERTA. Es un fausto acontecimiento. Sin embargo, pese a todo este jolgorio, hay que dejar en claro varias cosas.

Los escritores, es sabido en todos los ambientes, son un tipo de gremio con singulares características. La mayoría de ellos matriculada en el proceso revolucionario de nuestro país, ya que siempre militó (a su manera) en distintos partidos políticos, siempre de izquierda. Y digo a su manera, porque uno de nuestros poetas, muy conocido, confesó un día ser socialista, pero nunca tuvo carnet, nunca fue a reunión, pero él, en el fondo, se sentía socialista y jamás se salió de las líneas de su partido al que oficialmente no pertenecía por no haberse acercado a firmar sus registros. Algo similar al "partido Comunista" de Pablo de Rokha. Este gremio, siempre a la izquierda de los acontecimientos políticos, firmando manifiestos, ocupando un lugar de vanguardia durante la represión del Gran Traidor, ahora está presente en la lucha contra el fascismo (ver Maratón Cultural) y apoyando plenamente al Gobierno Popular.

También hay que decir que de todos los escritores chilenos, quizá el 70 y 80% sea de autores autoeditados. Algunos de indudable valor, otros en agraz. El problema de las ediciones financiadas por sus autores en su falta de difusión, su escaso tiraje (a veces más de mil ejemplares) el autor de ve obligado a regalar sus ejemplares por el deseo de ser conocido, de que su mensaje llegue a alguna parte y no quede dormido en papeles amarillentos, inéditos. Pero basta que el autor publique su obra para que avance un paso, para que externarse su experiencia, quedando así liberado para iniciar otra obra. Una vez editado el libro, viene otro problema grave: colocarlo a consignación en las librerías. Para esto es necesario, aunque parezca increíble, tener cuñías, amistades, o una sonrisa sumamente amable y poder de convicción. Son muy pocas las librerías que aceptan libros a consignación. Estas, por ser empresas comerciales, prefieren el libro enviado por alguna editorial, porque les dan crédito, o porque son obras que cuentan con cierta propaganda, lo que hace que su venta sea más segura. El autor, algunas veces logra colocar en los anaqueles de la "Universitaria" algunos ejemplares, en "Nacimiento" sin ningún problema. Y paramos de contar. Alguna librerías los aceptan, pero los envían a las bodegas, esperando que el lector los pida. ¿Pero quién los va a pedir, si no hay críticas, sino hay inserciones pagadas o gratuitas que den a saber que el libro ha sido publicado? Prácticamente el libro así autoeditado es conocido solamente por los pocos iniciados, por el ambiente de los escritores, por los miembros de la SECH o del SÍDE, que juntos no pasarán a ser más de doscientos lectores.

Si se logra que una empresa se haga cargo de la distribución, pide el 60% del valor de la obra. En precios actuales, si el costo por ejemplar es de E° 20 la obra, si se pretende venderla a E° 70, al autor quedan E° 8 de ganancia. Se podría hablar de ganancias en el caso de que toda la edición fuera vendida. Preguntémosnos con realismo ¿alguien pagará E° 70 por un libro de poemas de autor casi desconocido? Solamente los amigos del autor.

Una manera de financiar la obra es que la Biblioteca Nacional compre algunos ejemplares, pero esta institución prefiere comprar a las grandes empresas editoras, porque así hace un pedido general, y no a autores en particular por lo engorroso del papeleo. Los únicos perjudicados son los escritores. Antes compraba libros a los autores del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación. Hoy no ignora la causa. Estos son los hechos.

Por esto, me pregunto, realmente, ¿sin idealismos, sin que mi pensamiento quiera significar un balde de agua fría al entusiasmo de estos autores autoeditados: el gremio de escritores, ¿ha ganado algo, realmente?

Si, ha ganado algo. Por lo menos ahora el autor tendrá tres años para pagar su edición, lo que es, desde ya, un estímulo a las letras nacionales. Antes debía disponer del dinero en uno o dos meses, sacrificando algunas necesidades personales u hogareñas. Ahora no. Eso lo que en verdad se ha ganado, para ser realista.

RECAREDO URZUA



## LAURA RODIG: LA MAS AMIGA DE LAS AMIGAS

GABRIELA, junto al busto que le hizo Laura.

LAURA ERA PARA NOSOTROS, por su atrayente estampa y por su aire distante y ausente, la imagen, soñada de la compañera de bohemia; a la más apetecida por más de algún compañero; o bien la hermana ideal para comprender la gran aventura del arte. Así lentamente, paso a paso, se convirtió en la más amiga de las amigas de los muchachos de su tiempo, en aquella camarada que nunca fue ajena a la desaprensiva o atormentada trayectoria, de la mayoría de sus trayectorias. No mostrando preferencia por ninguno, fue, en cambio, la más cordial, la más tierna y la más comprensiva de todos.

El lento suceder del tiempo fue renovando las generaciones y las promociones sucesivas. Llegaron nuevos nombres y los más modernos postulados y conceptos de avanzada. Laura Rodig, con amplio criterio y abierta actitud receptiva, no negó jamás su comprensión por las mutaciones del mundo artístico. Por el contrario, alentó, con inteligencia, cuanto podía ser valioso en su tiempo. Fue así como pudo, con autoridad y conocimiento, ejercer su enseñanza, encauzar la formación de los jóvenes y ser para los niños

una hermana mayor, llena de experiencia y de amor por la inocencia. Siempre se mantuvo fiel a sí misma. Es decir, a su acendrada generosidad, a su realidad más íntima. Haciendo entrega de los dones de su espíritu, tal como entregó sus bienes materiales con absoluto olvido de sí misma, fue una millonaria en el goce del dar constante y sin medida. Por ello vivió en las más ascéticas condiciones. Tal como Gabriela Mistral, su amiga, que, a falta de hijos, supo contarles con ternura, así también Laura Rodig, plasmó en sentidos dibujos y escultura el amor materno y su infinito amor por los niños.

Si alguna desilusión o agravio sufrió en su pródiga y recta actitud humana, no pronunció jamás palabras duras de condena. Prefirió olvidar, o bien comentar risueñamente los hechos con la sutil ironía de su ser sensible y comprensivo. En nuestras luchas, en los momentos de exaltación, ella era la palabra moderadora, la voz justa y ecuánime. Ella lograba, sin vanas protestas, la conveniencia y la paz. Era la mano cordial para alcanzar la solución. Por eso, CAMILO MORI

## EL COMANDANTE Jorge Serguera se para frente a sí mismo. Conversa con los chilenos que le rodeamos en los estudios de la Radiodifusión Cubana. Su discurso es lúcido, nos penetra por su sinceridad:

—Hemos cometido de buena fe muchos errores... En adelante, procuraremos no caer más en ellos, salvándonos por nosotros mismos, salvándonos por el aliento solidario de todos los pueblos amigos.

Se pasea, despacio, dejando rodar sus pensamientos: —Los impacientes no sirven, efectivamente, a la Revolución. No se trata de ganar a los relojes: se trata de ganar, para siempre, a los enemigos de la Revolución.

Y, de repente, iluminándonos con esta imagen inesperada:

—La Revolución es como sentarse en una mesa de pocker. Se vive en tensión permanente.

Para finalizar en confesión de sangre:

—Nuestra Revolución no pudo esquivar la violencia. En 1952, creímos que la violencia se detendría. No fue así. Ascendió. Tal vez, ahora, se pare...

Por lo bajo, comentó: los cubanos viven hoy una violencia nueva. La violencia puesta en el empeño por los triunfos de la construcción y de la educación. 1972, es el "año de la Emulación Socialista".

VISITAMOS A LOS brigadistas "Bernardo O'Higgins". Son viales.

## LINTERNA DE PAPEL ANDRES SABELLA LOS DIAS CUBANOS (II)



trabajadores de caminos. El mediodía resplandece sobre el valle. El verdor dialoga con los azules. Allí, sonríen ellos, aguardando a los chilenos. Les converso de nuestro prócer, recordándoles que su mano es el resumen de la múltiple mano del hombre chileno: fue mano de campesino, de soldado, de pintor, de pianista, de gobernante; fue la mano que echó abajo los blasones soberbios y trazó el rumbo de la patria. El viento pasa y vuelve a pasar. ¿Lo dije o no? La mano de O'Higgins trabaja en Cuba junto a la de estos viales, comunicando el progreso de la Isla. Es la última tarea que cumple, por América Libre, nuestro "huachito" aguerido.

NICOLAS GUILLEN, rotundo en sus setenta años, ¡lo cumplió el pasado 10 de julio! no evoca una palmera, evoca una vigorosa caña de azúcar a la que se le hubiera venido encima toda la luna antillana. El poeta, de son en son, sale a los cuatros vientos del poema. Cuando hablamos de Chile, escribe para el testimonio estas nobles palabras: "Chile es para mí un país familiar. Allí he vivido y allá tengo amigos a quienes me unen lazos de fraternal estrechez. Amo sus glorias, respeto sus tradiciones, me asombran las generosas

hazañas de sus héroes. A pesar de la distancia que media entre el Caribe y el Pacífico, entre nuestro trópico ardiente y el trópico frío alabado por Gabriela, una dulce flecha me clava al corazón de aquella tierra; por cuya libertad luchan sus hijos de mente más clara y corazón más ancho, encabezados por un hombre todo cerebro y corazón, el grande y valeroso Allende, amigo, hermano mío".

UNA PALABRA y una condición que no caben en Cuba: santuario. Las necesidades del hombre, las esenciales, se satisfacen en la dignidad del vestir sencillo, del yantar modesto de la vivienda serena. Si Baudelaire piensa que un violín es preferible a un ruiseñor y Huysmans, siguiéndolo, opina que "La naturaleza ha pasado de moda", ambos sobran en la Isla. Lo natural — la boca en sus rosados, las mejillas en su ardor — embellece a las mujeres. Ni rouge, ni rimmel, ni uñas laboriosamente cuidadas. Las muchachas usan zapatos de trabajo, pantalones de trabajo, blusas ligeras, implantando una nueva femineidad. Cuba no es una pista de baile, sino que una gesta para afianzar el honor del trigo en esta República de trabajadores.

**"LA INCREIBLE Y TRISTE HISTORIA DE LA CANDIDA....."** De GABRIEL GARCIA MARQUEZ.

SI ACASO pretendiéramos extraer de este libro una demostración, quizás ella sería que el mundo de Macondo creado por García Márquez y mitificado por la crítica y los lectores, está lejos de constituir realmente una cualificación que limite y determine definitivamente la novela "Cien años de Soledad" y algunas anteriores a ella. Estos siete cuentos así parecen demostrarlo.

Macondo es una entidad que adquiere diversas dimensiones y profundidades en la conciencia creadora del autor, existe independencia de su nombre y puede asumir distintas formas, todas ellas referidas a las necesidades de una imaginación poderosa integrada al desarrollo creativo de mundos intuitivos a partir de sucesos reales, los que por su magnitud o absurda realidad se manifiestan tocando permanentemente el límite indeleble de lo irreal, que es como decir la antipresencia de las cosas, aquel punto inominado e imperceptible en que necesariamente se ha gestado o se ha de gestar el origen de la objetividad en un tiempo indeterminado; dicho principio de indeterminación impide vaticinar de antemano las características concretas de lo que constituirán luego las esencias individuales.

Por ello es que decimos que Macondo es sólo una forma circunstancial de nominación, válida para Cien años de Soledad y otras narraciones anteriores de García Márquez, pero en ningún caso constituye un espacio —tiempo fatalmente establecido para designar y encuadrar de una vez y para siempre el universo narrativo del autor.

Tal es así, que estos cuentos escritos entre 1961 y 1972 constituyen con muy leves diferencias la expresión de un acto creador en que la perspectiva permanece, orientando y sosteniendo argumentos y motivaciones que trascienden la

innata capacidad de invención de García Márquez, su dominio de los contos reales y su habilidad genial para efectuar transposiciones hacia el campo de lo irreal, rodeando de un natural misterio y hechicería las situaciones más corrientes y cotidianas.

Quien ha leído Cien años de Soledad, y se supone que son muchos los lectores, tendrá que concluir que Macondo termina por convertirse en una referencia más o menos secundaria, cuando se descubre que ese mundo alucinado y alucinante tiene un punto de desplazamiento que parte de la conciencia del narrador, y que por lo mismo, aquello que está sucediendo en el espacio-tiempo novelesco tiene el límite natural y físico de las trescientas cincuenta páginas del libro, y que no obstante, podría continuar más allá si el narrador lo quisiera, ensanchando la estructura temporal y abriendo en profundidad las perspectivas de la obra, más allá de lo que Macondo pudiera representar circunstancialmente al autor.

Por eso aquí no hay tránsito que constituya la separación real y cualitativa de dos o más etapas en la obra de García Márquez. Por el contrario, lo que se aprecia es la permanencia, la continuidad de un proceso de la conciencia narrativa en el relato de diversos sucesos que se desenvuelven desde la íntima interioridad de su fantasía, hacia el exterior en una escalonada gradación de los términos de verosimilitud.

Pero este juego entre la verdad y la fantasía está lejos de constituir una imagen axiológica entre los mundos interiores y exteriores de García Márquez; por el contrario, si exploramos temerariamente introduciéndonos por el lenguaje del narrador hacia la interioridad de su conciencia, nos encontramos con un sujeto hablante que consigna en palabras el desarrollo de un acontecimiento irreal, compuesto de elementos reales, por manera de mostrar, pero no afirmar que el



GARCIA MARQUEZ

mundo puede ser aquello con lo que nos topamos cada día en nuestra experiencia sensible, o bien eso que está más allá de dicha experiencia, y de cuya presencia se manifestarían apenas esbozados los factores cotidianos que comprobamos.

Para el narrador sólo hay sucesos que tiene la necesidad de relatar, de consignar como hechos que increíblemente han conmovido a los absurdos habitantes de un poblado, arrastrándolos momentáneamente fuera del círculo estrecho de sus calmadas inquietudes; no se manifiesta ac-

personalidad de Enrique Neiman no es, propiamente, la que aparece en este libro de revelación y construcción sencilla. El es un observador despiadado. Su espíritu está metido dentro de las reacciones del hombre actual. Lo escudriña. Lo hace grande o pequeño, pero, con una sonrisa que no daña y en la que más de algunos pueden descubrir la saeta.

Otro escritor colchaguino, también de "LOS AFINES", Heberto Soto, ha publicado "APORTE DE COLCHAGUA A LA CULTURA NACIONAL", y otros libros más que giran en torno a la provincia. Evoca con amor su existencia, retrocede en los años e investiga más y más los misteriosos límites, derechos y bellezas que tiene esa tierra bendita. [Esa Colchagua, cuna de grandes hacendados, de resonantes apellidos, y también, de tantos analfabetos, ciegos de espíritu, hoy día, felizmente, muy rehabilitados. Yo conocí Colchagua. La viví. La tengo en el corazón, cantando en mis recuerdos, y la sentí, también bajo mis pies, de niña, bien calzados, mientras las lecheras del fundo, sin zapatos, hundidas en el barro, extraían la leche de las vacas.].

Pienso ¿por qué alguna Editorial —"Quimanta", desde luego— no hace una Antología de todo lo que se ha escrito en torno a muchos pueblos y ciudades de Chile, enfocadas por diferentes plumas? Debemos conocer y reconocer nuestro país y sus hombres a través de relatos diferentes. ¿Por qué no crear, o buscar en lo ya publicado una geografía nueva mirada no sólo con el ojo del historiador, sino también con los de otros escritores que junto a su investigación intuyen que la tierra y el hombre están perpetuamente ligados por su cordón umbilical?

**SI PUDIERAS DETERMINAR TU DESTINO ENTRE SER ESCRITOR O POLITICO, ¿QUE ELEGIRIAS Y POR QUE?**

—"Hago distinción. No desconozco la existencia de un puñado de políticos honestos. Pero, en general, los políticos me producen alergia venenosa. Los tengo por males necesarios. Menos me agradan los políticos que se vanaglorian de mantener la misma línea de nacimiento a tumba. Aunque estos últimos son los más alabados, desde el sano mirador provinciano los veo incapaces de evolucionar, de coger la realidad. Por decirlo en una palabra: son dogmáticos y con ellos no a misa.

Esto no significa que me incline por los políticos que cambian de flecha y color a la vuelta de cada esquina. Sólo quiero decir que me atraen los políticos realistas y éstos son los menos.

Y ya que no me apetece ser político, me encantaría un destino de escritor comprometido con mi conciencia. Jamás entregado al compromiso político, religioso o filosófico. Los escritores convertidos en engranaje, en un tornillo más de una maquinaria propagandística cualquiera, son simples mamarrachos de escritores. Lo digo desde un punto de vista humano. Literariamente, los llamados "mamarrachos" pueden ser brillantes.

Me quedaría pues, con un destino de escritor libre, ajeno al odio y al amor circunstancial que ordena el compromiso.

Como lo puedes apreciar, mi destino preferido es bastante utópico".

MANUEL ESPINOZA ORELLANA

**ROBO DE CEREBROS**

EL "ROBO DE CEREBROS" por Estados Unidos ha sido un tema arduamente debatido y objetivamente demostrado a nivel internacional.

La "Fuga" de técnicos, científicos, profesionales y personal calificado hacia Norteamérica, en busca de mejores posibilidades económicas que en sus países subdesarrollados no tienen, forma parte de una estrategia perfectamente planificada por el imperialismo.

Así como Norteamérica "extrae" las riquezas materiales de los países bajo su dominación económica, dominación de la que pende y depende su poderío—, los "cerebros robados" (término que se le ha dado a estos "emigrantes") no son otra cosa que parte de esas riquezas esquilmadas a Latinoamérica y otras regiones del Mundo.

Al petróleo, el estaño, al cobre, a las bananas, al café, añádanse los "cerebros", singular producto gratuitamente "semielaborado" para el imperio y uno de los más costosos, sin embargo, para América Latina.

El "Brain Drain", como también se le conoce (no es coincidencia la relación entre el idioma en que se dice el concepto y el propio concepto), merece ser tenido en cuenta en los análisis que se hagan de las relaciones de EE.UU. con los países subdesarrollados del hemisferio.

**UN POCO DE HISTORIA**

Se ha dicho que "la fuga de cerebros es menos grave que la dilapidación interna de cerebros". Pudiera decirse, sin ánimo de polemizar, que ambos fenómenos perjudiciales subsisten gracias a sistemas cuya estructura no es capaz de darles respuesta adecuada, debido a las propias contradicciones que bullen en su seno. La calificación de la gravedad de uno u otro no parece ser la esencia del problema.

Hay una parte de esta historia de "cerebros", poco divulgada y muy interesante de conocer.

Las "Foundations", los centros especiales, las universidades, los consejos panamericanos, las organizaciones "particulares" de los EE. UU. —que constituyen la cubierta de otros organismos menos "filantrópicos" como la CIA y el Pentágono—, ofrecen becas, intercambios de estudiantes, premios, etc. Todo esto, según los promotores, dirigido a "fomentar la amistad entre los pueblos de América".

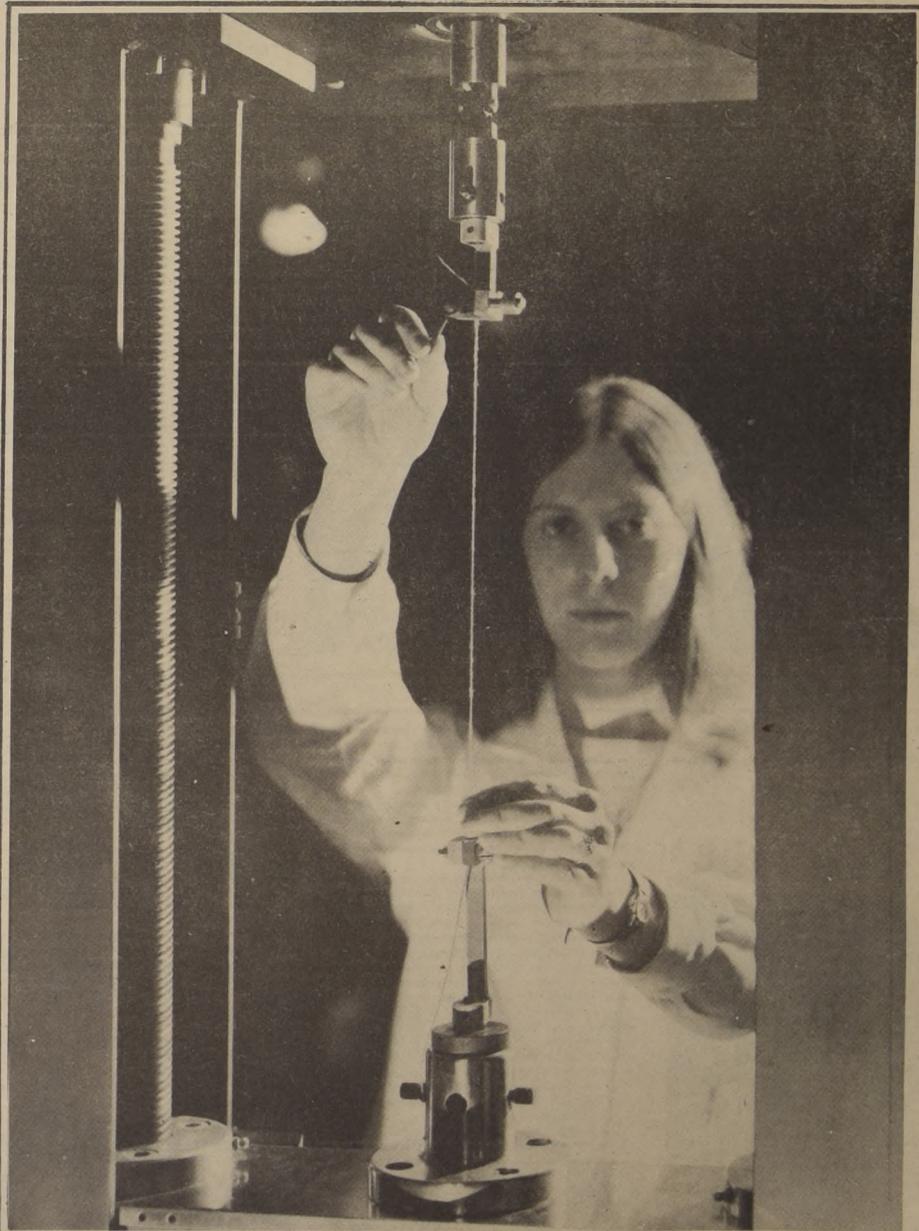
Los "generosos" auspiciadores de las becas para estudiantes y profesionales latinoamericanos se arrojan el derecho de selección de los candidatos. Este método insinúa la existencia de otros objetivos muy diferentes a los enunciados.

Los puntos señalados para la selección de los futuros becarios son: el campo de estudio, posición escolar del estudiante, la seriedad de propósitos y el interés en "beneficiar" a las respectivas naciones. Naturalmente, los demás puntos permanecen ocultos, pero existen indudablemente.

**DEVOLUCION PELIGROSA**

El Congreso estadounidense asigna fondos para la subvención de miles de profesionales y académicos latinoamericanos que son escogidos para especializarse en Norteamérica en distintos campos de la ciencia y de la técnica.

**ESTRATEGIA DEL IMPERIALISMO**



POR ANDRES ESCOBAR

Así como EE.UU. extrae riquezas materiales de países bajo su dominación económica, también obtiene a través de "filantrópicos" programas de intercambio, valioso material humano gratuitamente "semielaborado" para el imperio, principalmente de América Latina.

El retorno de los becarios a sus respectivos países de origen —con la "masa encefálica asépticamente higienizada"—, como dijera un articulista refiriéndose al regreso de los profesionales y académicos becados en los EE.UU., representa un peligro, quizás,

comparablemente mayor que la titulada "fuga de cerebros".

Latinoamericanos de nacimiento, con el pensar norteamericano constituyen una "devolución de cerebros" peligrosa para los pueblos subdesarrollados. Cerebros que piensan en inglés,

saturados de conceptos y actitudes hábilmente desarrolladas en el Metrópoli, pueden devenir, consciente o inconscientemente, en instrumentos de penetración ideológica del imperialismo en los países sometidos a su esfera de influencia en América Latina (PL).

**UN AUTOR UN LIBRO UNA PREGUNTA**  
Por OLGA ARRATIA

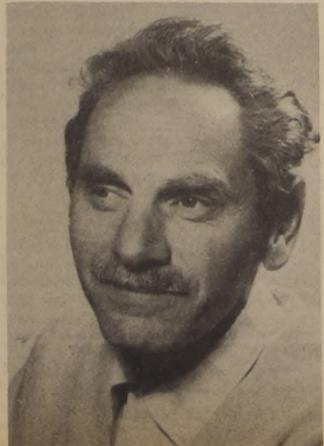
ENRIQUE NEIMAN. Nació en Santiago, pero "nacionalizado sanfernandino", dice. Obtuvo el Premio Municipal de San Fernando en Periodismo. Director, en cuatro períodos, del periódico "LA VOZ DE COLCHAGUA". Su labor periodística goza de gran prestigio por su cultura, su franqueza y las batallas sostenidas por causas justas en bien del pueblo y de su gente. Es "todo un Hombre" — como diría Unamuno — recto, leal, de una sencillez difícil de encontrar en el hombre de hoy que ha llegado a la Luna. Oculta, eso sí, unas antenas formidables para otear el aire y los espíritus "vivos".

Ha publicado: "Nada puede separarnos"; "Un día despertaron"; "Un modesto río llamado Tinguirica"; "En aquel San Fernando"; y "El Humo sigue al hombre".

Actualizó parte de un comentario que le hice, hace dos años, a su libro "El Humo Sigue al Hombre" y en el que, entre líneas, puede apreciarse el yo íntimo de este escritor. Dije entonces y pienso igual: "Enrique Neiman no adopta la pose del intelectual ni escribe para lucir su talento ni en busca de homenajes. Es un escritor de oficio. Nació con ojos curiosos, irónicos, a veces, pero en el fondo profundamente piadosos con el pobre ser humano. ¿Qué él lo ridiculiza, lo exhibe en sus pobreza: morales y físicas? — dirán algunos. — Sí, pero no lo hace gozándose de ello. SÁBE que somos así, que nuestra condición no tiene arreglo, que se nace de una calidad buena o mala, que se es inteligente o tonto y que no somos responsables de tanta sabiduría, de tanta belleza o de tanta estupidez. Todo es casualidad. En su libro estamos al desnudo: pobres seres repletos de tabúes, de terrores, de psicosis, de sueños creadores, delirios de grandeza o de persecución. Grandes, pequeños y miserables: estamos todos en su libro y también él, Enrique Neiman, con su carga emocional, sus ojos penetrantes, su sonrisa compasiva o su mirada de admiración. Así es él."

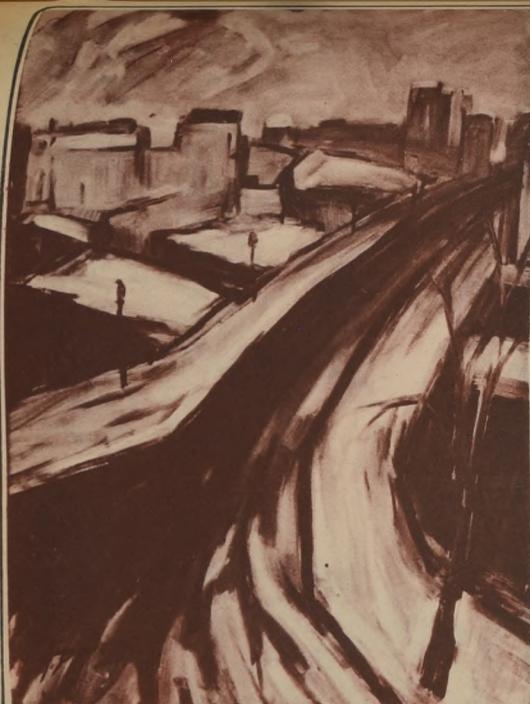
"AQUEL SAN FERNANDO" (Ediciones "LOS AFINES", 1972).

Es esta la segunda edición de "Aquel San Fernando", publicado en 1962, aumentado ahora con cinco relatos más que enriquecen al anterior y que se hace leer como recién nacido. No son, como pudiera creerse, solamente crónicas de sabor local. Son relatos, recuerdos, observaciones y acontecimientos de una ciudad determinada y que bien podrían ocurrir en otras, aunque no con el mismo sabor porque en ellas se encuentran.



ENRIQUE NEIMAN





# SUGERENCIA Y FANTASIA

## LA PINTURA DE BARCIA

Por ENRIQUE MELCHERTS

SI NOS VIESEMOS en la necesidad de señalar la característica predominante de la pintura de Augusto Barcia, creo que no lo pensaríamos mucho. Sin dudar, diríamos que su cualidad más estimable en su entendimiento del color, la capacidad sobresaliente de decir con los colores aquello que el arte de otros dice con la composición y el dibujo. Y no se vea en esta apreciación un menoscabo a su natural sentido de la composición: sus cuadros están exigentemente contruidos y nada hay en ellos abandonado a una inspiración caprichosa; rigor constructivo que no supone, ni mucho menos, la frialdad o la rigidez que son evitadas merced a un extraordinario dominio del color que anima superficies, lima asperezas y conjuga los diferentes términos de sus telas.

Desde luego, la pintura de Augusto Barcia tiene argumento, o quizás más exacto sea decir que lo que tiene es un tema. Se trata de una pintura vernacular, pues el pintor mira a su alrededor y se deleita y empapa en la naturaleza, en su estado elemental, y luego despojándola de lo anecdótico la lleva a la tela, vertebrando las formas que se

empeña en disolver. El pintor no describe su asunto ni divaga sobre él. Lo destila hasta conseguir su esencia. Trabaja con mucha calidad los blancos y los azules.

Cuando contemplamos la pintura de Barcia apreciamos ese asomo a un mundo que es y no es real. "pero que — como bien señala José María Palacios — encierra y entrega a nuestro espíritu un sentido de diálogo con cosas bellas". Y esta es otra de las virtudes de la pintura de Augusto Barcia que lo refina como artista y nos hace concebir grandes esperanzas sobre su porvenir como pintor; porque no le valdría mucho el poseer un sugerente lenguaje plástico y dominar los recursos de la técnica, si no tuviera algo importante, o hermoso, o simplemente humano que comunicar. No nos referimos al "mensaje", una palabra de las que se ha usado y abusado hasta hacerla frívola, sino a esa simple, hermosa dialéctica que pone en comunicación a un hombre con otro hombre, que le transmite sus sueños, su fantasía, sus inquietudes, su tristeza o su alegría de vivir, en suma, de su vitalidad. Con Barcia uno se halla siempre en trance de diálogo; un cordial y entrañable diálogo que no por ser esencialmente lírico deja de ser tan natural, tan cotidiano, tan humano y verdadero. Y es que Augusto Barcia es un pintor auténtico, legítimo en su búsqueda creadora, en la cual no influye ni confluyen ideas extra pictóricas, que turben o distraigan su libre albedrío estético; independencia realizadora que, en la tela, le ha llevado a descubrimientos y fórmulas tan insospechadas como las efectuadas en su concepción y representación subjetiva y personal del mundo que la rodea.

Singular quehacer estético que le ha permitido alcanzar las más altas recompensas en los más exigentes salones nacionales, y que ha hecho su obra muy apreciada en los medios artísticos internacionales.



BARCIA

"VALDIVIA", mención especial, Salón de la Cultura, Nuñoa, 1967



## CHILE CONQUISTA UN CINEASTA

DE LA POBLACION POLIGONO SÍ, de esa "clavada en la comuna Quinta Normal, a la URSS. Y unido a esto un dato emotivo. De estudiante del Liceo "Juan Antonio Ríos" del mismo sector a "Magister en Artes", título internacional, con especialización en dirección de cine y televisión conseguida en aulas universitarias de Moscú.

Juan Soto trabajó en "El Hombre que se convirtió en Perro", del argentino Osvaldo Dragún, junto a Adriano Castillo y Patricio Villanueva hoy actores del TEKNOS, y en "Tierra de Dios" y "Recuento" —ambas de Elzaldo Rojas que tuvieron especial vigencia en la campaña presidencial del Dr. Allende en 1963-1964.

Juan Soto Mejías, más chileno que el mote cor-huesillos o los porotos con rienda, entaquillado desde cabro, parado en las hilachas, con una niñez futbolística de cierta irascibilidad y posteriormente imitador de James Dean o Paul Anka en la transición de la pubertad a la adolescencia. Y allí enfla los buenos rumbos que hoy no sólo le dan una satisfacción personal, una profunda alegría a sus viejos, sino que una gran satisfacción a Chile. Porque comenzó a prevalecer una personalidad propia como actor de teatro (en el Teatro de la Quinta que dirige el dramaturgo chileno, de la misma barriada, Elzaldo Rojas) y como integrante del Conjunto "Lonquimay" de entonces, que fue la primera experiencia del hoy conocido "Grupo Lonqui", que acciona bajo la batuta talentosa y folklorista de Richard Rojas.

Y junto a esto, era un buen raspador de la guitarra y no menos resaltante y pícaro cantor y bailarín de cuecas y de muchos otros bailes nacionales. Por esos accidentes de la vida, que le ocurren a cualquiera, no pudo ingresar a la Universidad, pero su tesón lo llevó a postular a una beca. Y el muchacho, plasmado de espíritu progresista, consciente de su compromiso personal de triunfo y de su compromiso con Chile y sus gentes, se largó el primer Estado socialista de la tierra y allí, venciendo dificultades afectivas a cualquier extranjero, logró la meta. Y es realmente "enchachado" que uno de los nuestros triunfe afuera. De ahí entonces esta nota en la que incluimos una carta enviada a sus padres, don Ismael, del barrio Polígono —un viejo querido por todos los que lo que lo conocemos desde nuestra niñez— y doña



JUAN SOTO Mejías del barrio Polígono a cineasta en Moscú

Nacha, heroica compañera como todas nuestras madres en esa lucha diaria que no es pan para ellas sino que futuro para sus nietos.

Juan Soto Mejías cuenta en su carta la experiencia de la obtención del título.

Nos defendimos cinco gallos... tres soviéticos y dos extranjeros. De los cinco, hubo dos calificaciones cuatro y tres calificaciones cinco. Uno de los cinco fui yo mejor dicho el primero fui yo, puesto que mi película fue la mejor de las que se presentaron. Después de ver las películas los viejos (los examinadores) nos empujaron a hacer la defensa, es decir, a resistir toda una avalancha de preguntas. Que por qué hiciste eso así no... así. Así me tuvieron cincuenta minutos y posteriormente vino la discusión que se prolongó por más de tres horas.

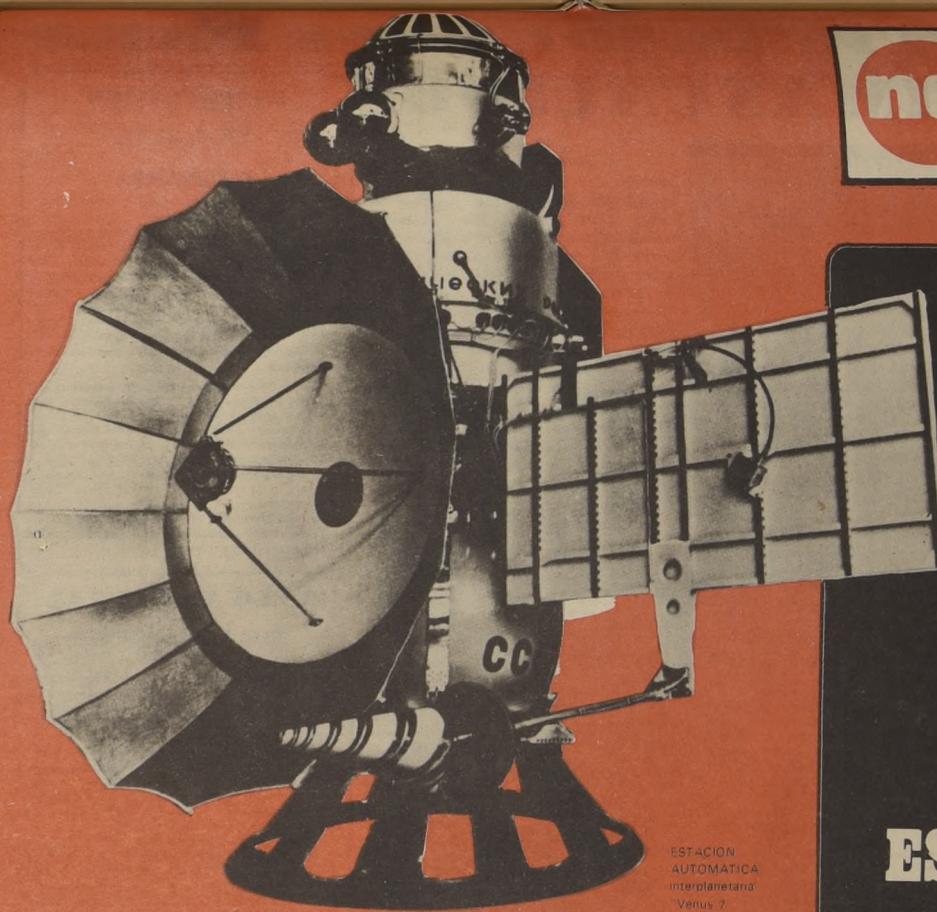
En seguida cuenta otra experiencia íntima en relación al examen final, al esfuerzo desplegado, la fruición del triunfo y su futuro inmediato. Y finaliza:

Los beso con un gran amor y mucha satisfacción por sentir que tengo un título en las manos que es de Uds. y dedicado a Uds."

Y Chile tiene un nuevo profesional. Un aporte, un recurso humano más para nuestra televisión y nuestro cine. Que llegará a la patria para actuar revolucionariamente. No como muchos que han logrado sus títulos con el dinero de todos los chilenos y que se transforman en mercaderes y sabotean a sus compatriotas o emigran al extranjero en busca de lucro y de bienestar.

OSCAR VASQUEZ SALAZAR

nd la nación dominical  
Domingo 12 de Noviembre de 1972



ESTACION AUTOMATICA interplanetaria Venus 7

## ROBO DE CEREBROS



## ESTRATEGIA DEL IMPERIALISMO

Miles de profesionales y académicos especializados en la tierra del Tío Sam retornan a sus países de origen con la masa encefálica asépticamente higienizada con el pensar norteamericano.

# PARCELAN EL ESPACIO

## ARRAU "LA MUSICA ES MI TAREA Y MI CAMINO"

